

EDICION DE 16 PAGINAS

Asamblea francesa reiteró su confianza a De Gaulle

Confirmó su mandato en dos votaciones. - De Gaulle aceptó en principio la tarea de formar un Gobierno de coalición

Manifestaciones en París en favor del General De Gaulle

NO SE REGISTRARON INCIDENTES

PARIS, 19. (U. P.).—Mientras la Asamblea estaba reunida discutiendo la situación política, se efectuaron en París varias manifestaciones en favor del general De Gaulle, a pesar de la expresa petición del Ministerio del Interior que hizo un llamado "al patriotismo de todos" en un comunicado especial, para que no se hicieran demostraciones.



General De Gaulle

La Plaza de la Concordia fue rodeada por escuadrones de policía, al igual que todas las calles que salen de allí, y policías especiales mantuvieron en circulación a los peatones frente al edificio de la Cámara para impedir las manifestaciones.

La estación del ferrocarril subterráneo, cercana a la Cámara, fue cerrada a las 3 P. M. mientras otras patrullas de policía detenían el tránsito por las avenidas circundantes.

En las plazas de la Opera y Estrella hubo manifestaciones estudiantiles que los policías dispersaron con algunas cargas con bombas, pero sin efectuar arrestos. A estos estudiantes, que daban vivas a De Gaulle, se les pidió que regresaran a sus hogares; muchos de ellos se trasladaron a la Tumba del Soldado Desconocido, donde en tonaron la Marsellesa.

En las últimas horas de la tarde unos 2.000 estudiantes, llevando letreros favorables a De Gaulle, rompieron los cordones policíacos cerca del edificio del Ministerio de Relaciones Exteriores; fueron detenidos por otros grupos policíacos y frente a ellos tonaron la Marsellesa y gritaron: "Thorez es un desertor".

Hubo otras manifestaciones en el Barrio Latino.

En ninguna de ellas se registraron detenciones.

Carta del general De Gaulle al Pdte. de la Asamblea

PARIS, 19. (U. P.).—El siguiente es el texto de la carta del general Charles De Gaulle a M. Félix Gouin, presidente de la Asamblea Constituyente, aceptando la renovación del mandato para formar Gobierno.

"He tomado nota de la moción aprobada por la Asamblea Nacional Constituyente durante la sesión de hoy 19 de noviembre, y de la cual me habéis hecho llegar el texto.

"En el deseo de responder a las intenciones expresadas por la Asamblea, os agradecería que os sirvierais invitar a las delegaciones de los tres principales grupos para reunirse conmigo mañana por la mañana, a las 11.30 horas, a fin de que me den a conocer sus opiniones.

"Os doy, señor presidente, las seguridades de mi más alta consideración. (Fdo.). Charles De Gaulle."

formar el gobierno de coalición tripartito no tendrá, constitucionalmente, otra alternativa que informar a la Asamblea que no ha conseguido su propósito y pedir nuevamente que se le renueve el mandato, esta vez (PASA A LA PAG. 6)

FUERZAS MILITARES PERSAS MARCHAN HACIA EL AZERBAIJAN

TEHERAN, 19. (U. P.).—(Por Kenneth Norman).—Las comunicaciones telefónicas con la provincia de Azerbaijan siguen cortadas, careciéndose de noticias de esa región desde hace varias horas. Se celebró una reunión de emergencia del Gabinete, y el "Majlis" (Parlamento) decidió despachar dos batallones de tropas hacia el norte. Ahora salieron de Teherán los primeros vehículos.

El adicto militar ruso ha sido informado de estos movimientos de tropas, pero se espera ver a las autoridades militares rusas permitirán a las fuerzas iraníes entrar al Azerbaijan. Anteriormente las disposiciones militares del Gobierno de Irán han sido siempre impeditas.

Bayatt, el recientemente nombrado gobernador de Azarbaijan, espera partir desde Teherán hacia el norte esta tarde.

La prensa iraní publica en sus primeras páginas las informaciones sobre Azerbaijan, haciendo duros comentarios. Tipos como son los titulares que dicen: Los estados enemigos están en mejor situación que el fiel aliado Irán; Elementos extranjeros provocan disturbios; los rebeldes son tropas rusas que visten pantalones y botas militares y chaquetas civiles. He visto a muchos "turistas" en las calles de Teherán esta mañana, vestidos en esa forma.

Los disturbios crecieron en la forma últimamente que el diputado de Azerbaijan usó de la palabra a comienzos de octubre y se refirió a los "continuos disturbios preparados" en su país, haciendo un llamado al Gobierno central para que "se una ante el peligro".

Los actuales incidentes en Persia no sorprenden a los observadores, atentos de los acontecimientos en los últimos cuatro años. Gran Bretaña y Estados Unidos utilizaron el territorio persa como ruta de tránsito para el envío de materiales de guerra y abastecimientos a Rusia durante la guerra, de acuerdo con el tratado tripartito anglo-soviético-persa de 1942 y no "ocuparon" sus regiones.

LA INFILTRACION SOVIETICA

Los rusos, en cambio ocuparon su zona para propaganda y actividades políticas. Los correos persas extranjeros fueron pedidos de dar a conocer el verdadero estado de los sucesos por la censura tripartita.

La infiltración rusa en el norte de Persia fue muy grande y los soviéticos patrocinaron el partido "Tudeh" como partido con atracción para las "masas". La palabra "comunista" está prohibida por la constitución persa.

Las masas de Persia han sido constantemente instigadas contra su "Gobierno Central fascista y reaccionario", han recibido apoyo financiero y se les ha enseñado a hacer manifestaciones en las calles de sus pequeños pueblos y remotas aldeas, provocando a la vez incidentes.

Estados Unidos reanuda las compras de cobre

NUEVA YORK, 19. (U. P.).—En los centros mercantiles se afirma que Estados Unidos reanuda las compras de cobre en el extranjero. Hasta ahora se ha podido confirmar oficialmente la noticia.

Se dice en esos centros que la producción total de cobre refinado es de 70.373 toneladas y el consumo nacional de cobre con las existencias de 104.104 toneladas, que de cobre extranjero.

Durante la guerra Estados Unidos importó cerca de 50 mil toneladas mensuales de la América Latina y Canadá.

¿Descubierta una hija de A. Hitler?

BERLIN, 19. (U. P.).—Esta noche circulaban informaciones en Berlín de que las autoridades nazis se habían dado a una investigación para descubrir si una hija de Adolf Hitler y que ésta ha sido llevada a Moscú para su protección y para hacer nuevas investigaciones.

Un oficial del ejército norteamericano dijo que no podía desmentir ni confirmar la noticia y agregó: "No es algo imposible". No se ha podido obtener un comentario de los rusos.

El reciente descubrimiento de la fotografía de una chica rubia entre los efectos personales de Eva Braun, enterrada en la propiedad de Hitler en Baviera, hacia pensar que la pareja había tenido por lo menos un hijo.

Entre las fotografías recuperadas por los norteamericanos figuraban varias en que aparecían Hitler y Eva con una criatura rubia llamada Oshel. Instantáneas que había en un álbum de familia mostraban a Hitler con la niña; que ahora tendría unos cuatro años de edad.

El proceso de Nuremberg se inicia hoy en la mañana

ALLANADAS AYER TODAS LAS DIFICULTADES

NUREMBERG, 19. (U. P.).—(Por Ronald Clark).—Se anunció esta tarde que el proceso de los principales criminales de guerra se iniciará mañana martes a las 10 A. M., habiendo sido el coronel Pokrowsky, acusador ayudante ruso, autorizado por Moscú, para reemplazar al general Rudenko, quien se encuentra actualmente enfermo.

Durante el día de hoy se efectuó una reunión de los principales acusadores, los que trataron de allanar los últimos dos puntos que pudieron haber provocado una postergación de los procesos. Uno de ellos era la tentativa de los franceses de protestar ante el tribunal para persuadir a los demás fiscales en el sentido de que rechazaran la acusación en forma que incluyera a Alfred Krupp. El otro punto de importancia fue el pedido de los rusos de postergación del comienzo del proceso por enfermedad de Rodenko.

LA SALUD DE LOS ACUSADOS

Ernest Kaltenbrunner no aparecerá mañana ante el tribunal, ya que ha sufrido un derrame cerebral. Según el coronel Andrus, comandante de la prisión, que dio detalles sobre el estado de salud de los detenidos, Kaltenbrunner se encuentra recluido en su lecho e incapaz de moverse. En las últimas horas de la noche, el médico jefe, teniente coronel René Juchli, dice que "Kaltenbrunner necesita una semana o probablemente dos de absoluto reposo, antes que pueda comparecer ante el tribunal".

Después de sufrir la hemorragia cerebral anoche, Kaltenbrunner, ex jefe de la Gestapo en Austria, recibió hoy el consentimiento, y pudo decir al médico que le atendía: "Siento no poder presentarme mañana ante el Tribunal". Se acusa a Kaltenbrunner de haber ordenado la ejecución de miles de austriacos durante la ocupación alemana.

El doctor Andrus dijo que Alfred Jodi, cuando fue arrestado, se quejaba de sufrir de lumbago, pero después de un tratamiento éste ha desaparecido por completo. Constantin von Neurath no se ha quejado de sufrir de ningún tipo de enfermedad. Padece de hipertensión arterial, lo que sólo es una consecuencia natural de su edad. Franz von Papen está en buen estado de salud, en tanto que Joachim von Ribbentrop sufre de neuralgia. Julius Streicher cojeaba cuando llegó a la cárcel, pero ha mejorado su condición. Arthur Seyss-Inquart sufre de angustias en una rodilla cuando fue arrestado, pero la angustia fue eliminada por medio de un ejercicio.

El 'Argentina' partió ayer a Buenos Aires

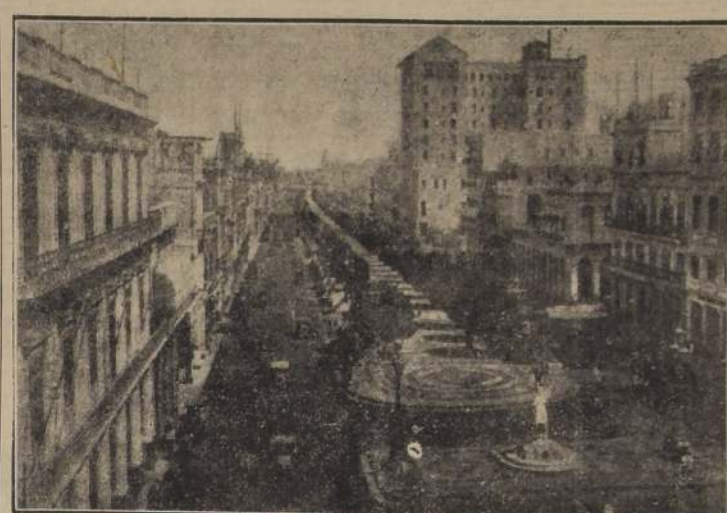
DORSETSHIRE, Inglaterra, 19. (U. P.).—El bote volador "Argentina", de Alberto Dodero, partió ayer por la mañana en dirección a Lisboa, en su primer viaje a Buenos Aires.

Se espera que la nave se verá llegar a Lisboa entre las 3 y las 4 de esta tarde.

Próximo traslado de la Embajada de Chile en Washington

WASHINGTON, 19. (U. P.).—La Embajada de Chile se trasladará en breve a un edificio más moderno, cómodo y elegante. La Embajada ha comprado un edificio en la Avenida Massachusetts a seis cuadras de su local actual, y el traslado al nuevo local se hará durante diciembre.

EL PRESIDENTE RIOS REVISTO AYER LAS FUERZAS MILITARES CUBANAS



El Paseo Martí, en La Habana

Gabriela Mistral partió anoche hacia Estocolmo

UN REPORTAJE A LA POETISA MOMENTOS ANTES DE ZARPAP EL BARCO

N. DE LA H. — La brasileña Cecilia Meireles, conocida poeta, educadora y periodista militante, se dio a una oportunidad con el Premio de la Academia y amiga íntima de Gabriela Mistral, quiso hacer un reportaje a la "Poetisa de las Américas", como la ha llamado la prensa de Estocolmo, antes de su partida a Suecia, para recibir el Premio Nobel de Literatura, de manos del propio Rey Gustavo de Suecia.

Dimos a continuación el texto de este reportaje: Intercambio que lleva su nombre. — Suimos todos al barco. Abajo, en la meca del comodoro, habían colocado la bandera de Chile. Y, arriba, se encontraba el camarote destinado a la poetisa. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Intervino entonces la esposa del representante diplomático de Chile, una dama risueña que había sido condecorada con la Orden de la Estrella Polar por su labor en la guerra. Después de mirarse a los ojos, se encontraron tres amplias sonrisas constituyendo un saludo.

Incluirán a Krupp entre criminales de la guerra

LONDRES, 19. (U. P.).—Desde Nuremberg informa el correspondiente de la Exchange Telegraph que los representantes franceses y británicos anunciaron esta noche que los fiscales jefes de Estados Unidos, Francia y Rusia, han acordado incluir a Alfred Krupp en la lista de los principales criminales de guerra.

Las delegaciones francesas y británicas están ahora dedicadas a examinar los antecedentes de otros grandes industriales, junto con otros criminales de guerra, con el objeto de reunirlos a Krupp en una acusación que sería presentada en un proceso posterior.

Almirante Harwood se retirará del servicio activo

LONDRES, 19. (U. P.).—El Almirante Sir Henry Harwood, héroe del hundimiento del Graf Von Spee y el Almirante Sir Max Horton, inmensable destructor de submarinos alemanes en las dos guerras, se encuentran en la lista de cuatro Almirantes que han presentado sus expedientes de retiro.

El Vicealmirante Harwood, que se distinguió en la última guerra por su preparación marítima y por su audacia para hundir el inexpugnable barco alemán en el océano de 1939, se retirará a los 59 años de edad por mala salud.

D. Julio Dagnino contratado para Barranquilla

BARRANQUILLA, 19. (U. P.).—La gobernación contrató al técnico chileno señor Julio Dagnino para organizar una extensa campaña de orientación agrícola en la región del Atlántico.

Numerosos arrestos políticos realizó policía española

MADRID, 19. (U. P.).—Circulos particulares muy autorizados anunciaron que más de cien presuntos comunistas y otros elementos subversivos fueron arrestados recientemente y que se desbarató la extensiva red de células en todo el país, frustrándose el plan de sabotaje en gran escala.

Analistas que la contrainvestigación se descubrió a raíz del arresto por la policía secreta de 11 supuestos comunistas acusados de cometer por lo menos tres asesinatos, y dos asaltos.

Fué reemplazado el Adicto Militar de Argentina en Chile

BUENOS AIRES, 19. (U. P.).—Han sido dados por terminadas las funciones de Agregado Militar en la Embajada de Argentina en Chile del coronel Julio A. Lagos, designándose para reemplazarlo al teniente coronel Angel J. Manni.

En diamantes será pesado el Aga Khan

LONDRES, 19. (U. P.).—Las firmas operadoras en diamantes de Londres prestarán 600.000 quilates en diamantes en bruto para que el Aga Khan pueda ser pesado en diamantes cuando celebre su "Jubileo de Diamante", en Bombay en marzo próximo; se espera que el Aga Khan, que es uno de los hombres más ricos del mundo, pese unas 245 libras, (112 kilos aproximadamente).

El príncipe hindú cumplirá en marzo 60 años como dirigente de la comunidad musulmana de Ismaili-Khoja. Los diamantes que se prestarán representarán un valor aproximado de 20.000 libras esterlinas.

Desfile ante los mandatarios chilenos y cubano en el Campamento Militar de Columbia. Homenaje del Senado

LA HABANA, 19. (U. P.).—El Presidente de Chile, señor Juan Antonio Ríos, visitó esta mañana el Campamento Militar de Base Columbia, cerca de la Habana, y pasó revista a las fuerzas militares.

Los señores Ríos y Grau San Martín llegaron al Campamento al mismo tiempo y fueron saludados con las salvas correspondientes a la categoría presidencial.

Ambos presidentes acompañados por el General Damaris y sus ayudantes, presenciaron desde la tribuna el desfile militar en que participaron unidades de Marina, de Artillería y de Infantería motorizada.

El desfile fue breve y después la comitiva se dirigió al Hotel Militar. Armada donde se sirvió un cocktail a las once de la mañana. Cuando los presidentes abandonaron el Campamento, fueron despedidos con veintidós cañonazos.

No se pronunció ningún discurso durante el cocktail, pero el Presidente Grau San Martín inició una discursión en Chile, elevando su copa. En los actos de esta mañana estuvieron también presentes los miembros del Cuerpo Diplomático y ministros de Gobierno. Después de almuerzo, los señores Ríos y Grau San Martín salieron en sendos automóviles.

ALMUERZO DE LOS ROTARIOS

El señor Ríos se dirigió al Hotel Nacional, encambrando, se después al Tennis Club para asistir al almuerzo ofrecido por el Club Rotario, del cual el señor Ríos es socio.

El Presidente Ríos llegó al local de la Sociedad Vedado de Tennis que estaba coronada con banderas y jarrones, poco después de la una de la tarde, siendo recibido por el presidente del Club Rotario José Gasch y un grupo de rotarios y personalidades oficiales, en el salón central del club, donde se sirvió un almuerzo.

Como invitados de honor en la mesa presidencial con Ríos y comitiva se sentaron Hasch, el Embajador Edward Bello, el Vicepresidente señor Raúl Cárdenas con su esposa, el Ministro de Estado Inocente Álvarez y el secretario del Club Rotario, Federico Morales. Aumentó el acto la banda municipal de la Habana.

IMPRESIONES DEL SEÑOR RIOS

Al terminar el almuerzo, el señor Gasch se levantó y dio la bienvenida al señor Ríos y acompañantes en nombre de los rotarios. Por su parte, el señor Ríos se levantó y dijo: "Proveído dijo que he visitado ya 12 países y numerosas ciudades, pero que es esta la primera ocasión en que puedo asistir a un almuerzo rotario por haber estado en una ocasión comprometido con actos oficiales, pero no dejó que el protocolo me dominara en mi país, porque entonces se convertiría en un protocolo de protocolo en un verdadero dictador". Los oyentes rieron y aplaudieron largamente. Dijo también que ha visto en su vida muchos países, pero que le alcanzaba una genuina democracia, pero que es una finalidad que no puede lograrse en un solo día sino que se adquiere con un largo proceso preparatorio que Chile ya ha experimentado.

Agregó que los chilenos se interesan por el gobierno de Cuba a causa del progreso democrático de este país. Ríos contempló después la caricatura que le hizo el dibujante cubano Conrado Méndez y después propuso un brindis por Cuba.

RECEPCION EN EL SENADO

Terminado el almuerzo, el señor Ríos salió del local para concurrir después a una recepción en el Senado como visitante de honor.

El señor Ríos llegó al Congreso (PASA A LA PAG. 6)

Se intensificará el comercio entre Salta y Antofagasta

SALTA, 19. (U. P.).—Noticias provenientes de Chile dicen que se intensificará el intercambio comercial entre Salta y Antofagasta, ya que el Comité de Defensa de Antofagasta se ha dirigido a la compañía Panagra, solicitando precios para el transporte de manteca, gallinas, huevos, pavos, naranjas, limones y otros productos que escasean en Antofagasta.

Se agrega que el mismo Comité se ha dirigido a las autoridades a fin de que se eliminen los derechos aduaneros. Los productores de esta provincia esperan optimistas la terminación de la línea férrea entre Rosario de Lerma y Socoma, pues consideran que por intermedio de dicha línea se operará un gran volumen comercial entre ambas ciudades.

\$\$\$ MILLONES... UN MILLON 1/2 MILLON y cerca de seis mil premios más soriea

LA POLLA EL 2 DE DICIEMBRE

combinando con el clásico del Hipódromo Chile "Ramón Herrera Lira".

Entero \$ 200 — Vigésimo \$ 10

MURIO EL CORONEL LUKE LEA

NASHVILLE, 19. (U. P.).—Falleció el Coronel Luke Lea, a los 66 años, ex Senador de los Estados Unidos y periodista que había sido una tentativa renacional para capturar al Kaiser de Alemania, al fin de la guerra mundial No 1.

Santiago de Chile, martes 20 de noviembre de 1945

SOLUCION DE CONFLICTOS OBREROS

Los obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado presentaron hace poco una petición de mejoramiento de sus condiciones de trabajo. Solicitaban, fundamentalmente, una gratificación correspondiente a 45 días y un aumento de \$ 600 para los salarios inferiores a \$ 50, y de \$ 450 para los salarios superiores a \$ 51.

Tanto la Dirección de la Empresa como el Gobierno reconocían la justicia de esta demanda, atendida el alza del costo de la vida. Pero como el servicio ferroviario tiene una relación muy directa con el desenvolvimiento general de la vida económica del país, y como la satisfacción de esas necesidades obreras habría exigido un perjudicial aumento de tarifas de transporte, se convino, con buena voluntad de ambas partes, en un arreglo favorable para todos. Se dará una gratificación equivalente a 30 días, y un alza de sueldos y salarios, para empleados y obreros, que represente más o menos un término medio sobre el monto total de las remuneraciones de 15 por ciento, cifra que será repartida en las proporciones que fijarán los obreros, los empleados y la Empresa, de común acuerdo.

Posiblemente, algunos hubieran deseado que, en aras del "orden", se hubiera amenazado a los obreros con un procesamiento por huelga ilegal, y se les hubiera aplicado la Ley de Seguridad Interior del Estado. Acto continuo, las Fuerzas Armadas habrían entrado a sustituir a los huelguistas, y la violencia habría triunfado una vez más sobre la justicia.

Pero una nación no puede vivir dentro de una paz ficticia, impuesta por la fuerza. Y el tan elogiado "orden" no consiste en la hegemonía de la industria, aducida por los bayonetas, sino en el imperio de las normas de justicia social, que son las que traen la verdadera pacificación de los espíritus.

No de otra manera está procediendo el Gobierno de Estados Unidos frente a la ola de huelgas allí desencadenada, con motivo de la reconversión de las industrias bélicas a la nueva era de paz. Y es así como proceden también todos los regímenes realmente democráticos, porque la democracia consiste, justamente, en hacer primar la justicia por sobre la arbitrariedad y la fuerza.

¿Significa esto debilidad? Puede significarlo para quienes rememoran con deleite tiempos felizmente yaidos, cuando a los obreros que osaban solicitar pequeños mejoramientos en servicios públicos o en empresas particulares, se les aplicaba sencillamente la ley del más fuerte, y se ahogaban sus clamores de miseria con cárcel, destierro y metralla. Pero, algo bien distinto deben pensar los espíritus cristianos y los que estiman que "orden" no es la conservación del desorden, ni Gobierno es lo mismo que tiranía.

Se juega tal vez demasiado con ciertas palabras solemnes. Así, recordamos que, cuando se trató de romper relaciones con las potencias del Eje, se habló mucho de la "dignidad" del país. Y en nombre de esa dignidad se nos invitaba a continuar unidos a los regímenes nazistas y fascistas. No hace falta ahora recalcar el descalabro económico e internacional a que habríamos llegado si hubiéramos prestado oídos a los graves y apostólicos defensores de la "dignidad" nacional.

103.º aniversario de la Universidad de Chile

La Universidad de Chile ha celebrado su 103.º aniversario en pleno florecimiento intelectual y en el momento en que se remozan todos los organismos docentes. El viejo espíritu que anima a la casa de Bello no ha decaído en ningún instante, y, por el contrario, cada pausa realizada en el camino cultural de nuestro primer establecimiento de educación superior ha significado una etapa de superación y de progreso en su más que centenaria vida.

La Universidad de Chile tiene, en la actualidad, un amplio margen de actividades que abarcan todo lo que los estudiantes pueden obtener en el campo de la organización de su bienestar, en el aspecto deportivo, en su magnífico Teatro Experimental, en los Coros, en la Extensión Cultural, Cursos de Verano y diversos servicios que contemplan variadas esferas del perfeccionamiento y del cultivo de la armonía física y moral.

Cuando se compara su desarrollo con los que existen en nuestros países vecinos y en otros de América, un noble orgullo invade al que sabe cotéjar lo que aquí se realiza y lo que en esas partes se presenta como un modelo de adelanto y de perfección. Lo que vale, por encima de todo lo demás, en la Universidad de Chile, es la capacidad de adaptación a los nuevos tiempos y a las complejas necesidades derivadas de los problemas contemporáneos de índole económica y social.

En ningún momento se ha detenido el admirable desenvolvimiento de la vida universitaria, y las crisis pasajeras de sus rumbos docentes no han sido, como lo han proclamado los pessimistas y los demoleedores, el signo de una decadencia, sino las indispensables pausas que permiten renovar el aliento y adaptar los estudios al ritmo de la cultura, del saber y de la más moderna práctica pedagógica. La comunidad espiritual que representa la Universidad de Chile es una de las señales más promisorias que exhibe el horizonte nacional, y una prueba genuina de que los profesores y alumnos colaboran en la

Actitud de un Ministro

Con motivo del despacho de la ley de mejoramiento de sueldos del profesorado nacional, y en función del veto gubernamental al artículo que incompatibilizaba a los funcionarios públicos con desempeñar cátedras universitarias, se han exteriorizado opiniones adversas a la gestión del señor Ministro de Educación Pública.

Esas opiniones, escritas y verbales, entrañan una honda injusticia. El maestro Iribarren, profesor a lo largo de muchos años honradamente consagrados a sus cátedras, cumplió con su estricto deber de universitario.

En la Universidad de Chile se formó su conciencia ciudadana; a la Casa de Bello ha dedicado su existencia. En los minutos más álgidos de la gestación de esa ley, estorbada por los consuetudinarios enemigos del estado docente y de la enseñanza fiscal, el Ministro-maestro defendió los fueros de sus colegas de la educación nacional.

Después de obtenida la aprobación parlamentaria, surgió un nuevo impedimento. Una artera maniobra que,

so pretexto de velar por la inversión de los caudales públicos, asestaba una hábil estocada a la autonomía universitaria y pretendía, mediante argucias de rabulillo, inhibir a catedráticos especializados en la función pública, del desempeño de la docencia.

El Ministro Iribarren declaró que, "con la misma energía con que he cautela los legítimos derechos de mis colegas de la enseñanza primaria y secundaria, he de velar por las prerrogativas de mis compañeros de la Universidad".

Sobre el Ministro gravitaba un doble imperativo: profesor de la Facultad de Derecho, debía resguardar la respetable situación de sus catedráticos; consejero de la Universidad, tenía que respaldar a los titulares de las distintas Escuelas que integran el más alto plantel educacional de la República.

Consciente de esa su doble responsabilidad, cumplió austeramente con su deber. Tal es la actitud ejemplarizadora de este Ministro de Estado que ha sabido enclimarse sobre mequinos y deleznales tropezos.

El General D. Oscar Fuentes Pantoja, Comandante en Jefe del Ejército

Por reciente decisión del Gobierno ha pasado a desempeñar el Comando en Jefe del Ejército el General de la República, don Oscar Fuentes P., distinguido profesional que a sus destacadas dotes de carácter une una completísima preparación profesional, cimentada en largos años de estudio en el país y en Europa, y demostrada en los altos cargos que ha desempeñado en su institución y en delicadas misiones en el extranjero.

Tan acertada designación ha sido recibida en los círculos pertinentes con demostraciones de viva aceptación y simpatía, conocidos como son su espíritu progresista y su profundo conocimiento de las necesidades de la defensa nacional.

Como miembro destacado de la Junta de Defensa Interamericana que funciona en Washington, fue autor de diversas mociones que merecieron no sólo el aplauso universal, sino que se vieron traducidas en acuerdos aprobados en las Conferencias de Ciudad de México, verificadas en el presente año, como se informó en su oportunidad, a propósito de una carta que el Secretario de Estado Adjunto, Mr. Rockefeller, envió al General Sr. Fuentes.

Incluyéndolo la resolución que se abría paso en aquellos días en el mencionado Congreso, en orden a la creación de un organismo militar permanente, de carácter continental, que debía estudiar la solución de los problemas que afectan al hemisferio americano.

Decía entonces Mr. Rockefeller: "Le incluyo una copia de la resolución que fue aprobada en la Ciudad de México, que refleja claramente la inspiración de su trabajo en la Junta Interamericana de Defensa, durante el año pasado aquí en Washington. Su moción tuvo gran importancia para el mantenimiento de los lazos entre los ejércitos militares del Hemisferio".

Estas palabras consagraron la importancia de su trabajo en la Junta Interamericana de Defensa, durante el año pasado aquí en Washington. Su moción tuvo gran importancia para el mantenimiento de los lazos entre los ejércitos militares del Hemisferio".

Estas palabras consagraron

REUNIONES CIENTÍFICAS

Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología.—Cita para hoy, a las 18.30 horas, con la siguiente tabla:

Andrés Riesco: Relaciones hormonales experimentales y clínicas del cáncer de la mama. Gabriel Socías: Tectónica fetal. Ochoyó Arellano: Algunos problemas obstétricos en los Estados Unidos. Eduardo García: Missed Abortion.

Seminario Entomo.—Fitopatológico.—Hoy a las 18.30 horas, en la Escuela de Agronomía, esta institución científica celebrará su 117.ª sesión como ya lo habíamos anunciado. En esta oportunidad el ingeniero agrónomo señor Horacio Recart disertará sobre: "Impregnación de maderas".

Se invita a los socios y personas que se interesen por el estudio que se va a tratar y que será acompañado con películas al respecto.

ACTOS EN HOMENAJE

A RAFAEL ALBERTI Y MARIA TERESA LEON

El viernes 23 del presente, a las 18.30 horas, se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el gran acto que organiza la Alianza de Intelectuales de Chile, en homenaje a Rafael Alberti y María Teresa León.

Por reciente decisión del Gobierno ha pasado a desempeñar el Comando en Jefe del Ejército el General de la República, don Oscar Fuentes P., distinguido profesional que a sus destacadas dotes de carácter une una completísima preparación profesional, cimentada en largos años de estudio en el país y en Europa, y demostrada en los altos cargos que ha desempeñado en su institución y en delicadas misiones en el extranjero.

Tan acertada designación ha sido recibida en los círculos pertinentes con demostraciones de viva aceptación y simpatía, conocidos como son su espíritu progresista y su profundo conocimiento de las necesidades de la defensa nacional.

Como miembro destacado de la Junta de Defensa Interamericana que funciona en Washington, fue autor de diversas mociones que merecieron no sólo el aplauso universal, sino que se vieron traducidas en acuerdos aprobados en las Conferencias de Ciudad de México, verificadas en el presente año, como se informó en su oportunidad, a propósito de una carta que el Secretario de Estado Adjunto, Mr. Rockefeller, envió al General Sr. Fuentes.

Incluyéndolo la resolución que se abría paso en aquellos días en el mencionado Congreso, en orden a la creación de un organismo militar permanente, de carácter continental, que debía estudiar la solución de los problemas que afectan al hemisferio americano.

Decía entonces Mr. Rockefeller: "Le incluyo una copia de la resolución que fue aprobada en la Ciudad de México, que refleja claramente la inspiración de su trabajo en la Junta Interamericana de Defensa, durante el año pasado aquí en Washington. Su moción tuvo gran importancia para el mantenimiento de los lazos entre los ejércitos militares del Hemisferio".

Estas palabras consagraron la importancia de su trabajo en la Junta Interamericana de Defensa, durante el año pasado aquí en Washington. Su moción tuvo gran importancia para el mantenimiento de los lazos entre los ejércitos militares del Hemisferio".

Estas palabras consagraron

REUNIONES CIENTÍFICAS

Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología.—Cita para hoy, a las 18.30 horas, con la siguiente tabla:

Andrés Riesco: Relaciones hormonales experimentales y clínicas del cáncer de la mama. Gabriel Socías: Tectónica fetal. Ochoyó Arellano: Algunos problemas obstétricos en los Estados Unidos. Eduardo García: Missed Abortion.

Seminario Entomo.—Fitopatológico.—Hoy a las 18.30 horas, en la Escuela de Agronomía, esta institución científica celebrará su 117.ª sesión como ya lo habíamos anunciado. En esta oportunidad el ingeniero agrónomo señor Horacio Recart disertará sobre: "Impregnación de maderas".

Se invita a los socios y personas que se interesen por el estudio que se va a tratar y que será acompañado con películas al respecto.

ACTOS EN HOMENAJE

A RAFAEL ALBERTI Y MARIA TERESA LEON

El viernes 23 del presente, a las 18.30 horas, se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el gran acto que organiza la Alianza de Intelectuales de Chile, en homenaje a Rafael Alberti y María Teresa León.

NOTAS DEL DIA

CONJUNTOS CORALES

QUIEN iría a pensar, después de realizada la brega, en tan óptimos resultados. Fue una lucha obstinada, dura, si se quiere, pero en ella nunca faltó la cooperación entusiasta. Se dijo hasta el cansancio que el chileno no tenía disciplina, que su espíritu individualista le incapacitaba para actuar en masas corales más o menos numerosas, y que, por tal motivo, era inútil luchar contra la corriente y en un medio adverso. Pero, un buen día, llegaron a Santiago unos peregrinos pertenecientes a la escuela pública No. 4 de Valdivia. Cantaron trocitos clásicos y populares, con emoción delicada y ternura. Hubo entusiasmo en torno suyo, y pronto otras escuelas imitaron su labor trascendiendo por aquí por allá, en feliz emulación. Hoy día existen doscientos conjuntos corales de extensión a lo largo de la República, y cosa rara, tres de ellos formados por estudiantes universitarios. Ya está encendida la pieza artificial dando brillo con todas sus rosas menos con todas sus primicias. Escuelas secundarias, normalistas, técnicos y universitarios, pero el cuadro sería completo si a esta laudable actividad artística se asociaran los obreros. No prediquemos contra el alcoholismo. No gastemos palabras inútiles. Conduzcamos al trabajador hacia la mansión del canto colectivo. Que entone las melodías del terruño codo a codo con sus compañeros y compañeras de taller. Que dé expansión a su alma cantando a las cosas bellas que nos rodean. Que desarrolle sus músculos en el Estadio, y sus cuerdas vocales y sus buenos sentimientos en las aulas de la Música.

Y esto tendrá que suceder. Tarde o temprano veremos en los diarios anuncios como éste: "Hoy, a las 21 horas, se verificará un gran concierto coral en el Teatro Caupolicán. En él participarán los conjuntos vocales de los Tranvías, de la Sociedad Igualdad y Trabajo y del Gremio de Abasto. El programa anota exclusivamente obras populares. El concierto lo auspiciará la C. T. Ch.".

Bueno. Un hombre que ha nacido en una tierra sin Otoño, cuando llega a Europa se podría decir que cambió de planeta. En el caso de Reyes, al salir de Antofagasta y llegar a París, encontró el clima de sus antepasados cercanos, más o menos cercanos. ¿Cuántos años se necesitan para equilibrarse con un clima? No lo sé. Tal vez quinientos. Chile no lo tiene; es decir, la sociedad actual no está formada. Julio Camba, gallego, decía: "Perú no tiene clima". Paul Morand habló del Aire Indio.

La región nórdica chilena, de Coquimbo al Norte, se encuentra en el Aire Indio, en el aire del sorcho, de la puma y del viento que raspa al paisaje. Todo es metálico. En Antofagasta escriben avisos en los cerros. Coquimbo es un pedazo de transición.

Coquimbo es un puerto áspetro que da el nombre a una provincia. Toda la costa chilena es áspetra, la más dura y la más cara del mundo para la pesca. Cuevas malolientes y sinestras en Guayaquil, donde viejos mitamanoos buscan los tesoros de Drake, de Sharp y de Cavendish. Caminos resaca. Guayaquil, hoy del Diablo. En La Serena, las cenizas del más valiente y fuerte de los conquistadores: Aguirre. En las tardes los burritos de Munizaga caen extenuados con sus cargas. Cuando las iglesias vetustas tañen la oración se oyen consejos de entierros, de apariciones, de Mesías y de milagros.

—Ha estado Ud. en Antofagasta, me pregunta el amigo Arriagada.

—Nunca.

—Hay que ver eso. Las

En la fauna americana del Sur sobresalen la chinchilla, la llama, la alpaca, la vicuña y el guanaco. Son productos de la tierra, del clima, del aire.

¿Cómo es nuestro aire? ¿Qué afinidades existen entre el aire y los habitantes? Un locutor de radio nacional suele decir la hora de Santiago. Según él, la hora de Santiago es la hora del mundo. Posiblemente sin arrugarse, grita:

—La hora de Chile, la hora del mundo, la hora universal. El caso parece banal, pero no lo es. Implica un error sudamericano de tomar lo superficial por lo hondo. Es tomar a Buenos Aires por República Argentina, a Santiago por Chile y a Lima por Perú. La verdad del caso es que Argentina está en la pampa; Chile en el Norte y en la costa; Perú en la sierra.

No hay una sola hora chilena, ni un solo clima. La hora que anuncia la Radio no es la hora universal, ni siquiera la de Chile. El clima de Viña del Mar es exclusivo de Viña y de Valparaíso. En Arica no usa paraguas y en Puerto Montt llueve todo el año.

El escritor nortino Salvador Reyes, ahora Cónsul en París, escribió algo conmovedor. Decía: "Yo, que soy de Antofagasta, no sabía lo que era el Otoño".

Bueno. Un hombre que ha nacido en una tierra sin Otoño, cuando llega a Europa se podría decir que cambió de planeta. En el caso de Reyes, al salir de Antofagasta y llegar a París, encontró el clima de sus antepasados cercanos, más o menos cercanos. ¿Cuántos años se necesitan para equilibrarse con un clima? No lo sé. Tal vez quinientos. Chile no lo tiene; es decir, la sociedad actual no está formada. Julio Camba, gallego, decía: "Perú no tiene clima". Paul Morand habló del Aire Indio.

La región nórdica chilena, de Coquimbo al Norte, se encuentra en el Aire Indio, en el aire del sorcho, de la puma y del viento que raspa al paisaje. Todo es metálico. En Antofagasta escriben avisos en los cerros. Coquimbo es un pedazo de transición.

Coquimbo es un puerto áspetro que da el nombre a una provincia. Toda la costa chilena es áspetra, la más dura y la más cara del mundo para la pesca. Cuevas malolientes y sinestras en Guayaquil, donde viejos mitamanoos buscan los tesoros de Drake, de Sharp y de Cavendish. Caminos resaca. Guayaquil, hoy del Diablo. En La Serena, las cenizas del más valiente y fuerte de los conquistadores: Aguirre. En las tardes los burritos de Munizaga caen extenuados con sus cargas. Cuando las iglesias vetustas tañen la oración se oyen consejos de entierros, de apariciones, de Mesías y de milagros.

—Ha estado Ud. en Antofagasta, me pregunta el amigo Arriagada.

—Nunca.

—Hay que ver eso. Las

En la fauna americana del Sur sobresalen la chinchilla, la llama, la alpaca, la vicuña y el guanaco. Son productos de la tierra, del clima, del aire.

¿Cómo es nuestro aire? ¿Qué afinidades existen entre el aire y los habitantes? Un locutor de radio nacional suele decir la hora de Santiago. Según él, la hora de Santiago es la hora del mundo. Posiblemente sin arrugarse, grita:

—La hora de Chile, la hora del mundo, la hora universal. El caso parece banal, pero no lo es. Implica un error sudamericano de tomar lo superficial por lo hondo. Es tomar a Buenos Aires por República Argentina, a Santiago por Chile y a Lima por Perú. La verdad del caso es que Argentina está en la pampa; Chile en el Norte y en la costa; Perú en la sierra.

No hay una sola hora chilena, ni un solo clima. La hora que anuncia la Radio no es la hora universal, ni siquiera la de Chile. El clima de Viña del Mar es exclusivo de Viña y de Valparaíso. En Arica no usa paraguas y en Puerto Montt llueve todo el año.

El escritor nortino Salvador Reyes, ahora Cónsul en París, escribió algo conmovedor. Decía: "Yo, que soy de Antofagasta, no sabía lo que era el Otoño".

Bueno. Un hombre que ha nacido en una tierra sin Otoño, cuando llega a Europa se podría decir que cambió de planeta. En el caso de Reyes, al salir de Antofagasta y llegar a París, encontró el clima de sus antepasados cercanos, más o menos cercanos. ¿Cuántos años se necesitan para equilibrarse con un clima? No lo sé. Tal vez quinientos. Chile no lo tiene; es decir, la sociedad actual no está formada. Julio Camba, gallego, decía: "Perú no tiene clima". Paul Morand habló del Aire Indio.

La región nórdica chilena, de Coquimbo al Norte, se encuentra en el Aire Indio, en el aire del sorcho, de la puma y del viento que raspa al paisaje. Todo es metálico. En Antofagasta escriben avisos en los cerros. Coquimbo es un pedazo de transición.

Coquimbo es un puerto áspetro que da el nombre a una provincia. Toda la costa chilena es áspetra, la más dura y la más cara del mundo para la pesca. Cuevas malolientes y sinestras en Guayaquil, donde viejos mitamanoos buscan los tesoros de Drake, de Sharp y de Cavendish. Caminos resaca. Guayaquil, hoy del Diablo. En La Serena, las cenizas del más valiente y fuerte de los conquistadores: Aguirre. En las tardes los burritos de Munizaga caen extenuados con sus cargas. Cuando las iglesias vetustas tañen la oración se oyen consejos de entierros, de apariciones, de Mesías y de milagros.

—Ha estado Ud. en Antofagasta, me pregunta el amigo Arriagada.

—Nunca.

—Hay que ver eso. Las

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

MESIAS Y POETAS DE ANDACOLLO

En la fauna americana del Sur sobresalen la chinchilla, la llama, la alpaca, la vicuña y el guanaco. Son productos de la tierra, del clima, del aire.

¿Cómo es nuestro aire? ¿Qué afinidades existen entre el aire y los habitantes? Un locutor de radio nacional suele decir la hora de Santiago. Según él, la hora de Santiago es la hora del mundo. Posiblemente sin arrugarse, grita:

—La hora de Chile, la hora del mundo, la hora universal. El caso parece banal, pero no lo es. Implica un error sudamericano de tomar lo superficial por lo hondo. Es tomar a Buenos Aires por República Argentina, a Santiago por Chile y a Lima por Perú. La verdad del caso es que Argentina está en la pampa; Chile en el Norte y en la costa; Perú en la sierra.

No hay una sola hora chilena, ni un solo clima. La hora que anuncia la Radio no es la hora universal, ni siquiera la de Chile. El clima de Viña del Mar es exclusivo de Viña y de Valparaíso. En Arica no usa paraguas y en Puerto Montt llueve todo el año.

El escritor nortino Salvador Reyes, ahora Cónsul en París, escribió algo conmovedor. Decía: "Yo, que soy de Antofagasta, no sabía lo que era el Otoño".

Bueno. Un hombre que ha nacido en una tierra sin Otoño, cuando llega a Europa se podría decir que cambió de planeta. En el caso de Reyes, al salir de Antofagasta y llegar a París, encontró el clima de sus antepasados cercanos, más o menos cercanos. ¿Cuántos años se necesitan para equilibrarse con un clima? No lo sé. Tal vez quinientos. Chile no lo tiene; es decir, la sociedad actual no está formada. Julio Camba, gallego, decía: "Perú no tiene clima". Paul Morand habló del Aire Indio.

La región nórdica chilena, de Coquimbo al Norte, se encuentra en el Aire Indio, en el aire del sorcho, de la puma y del viento que raspa al paisaje. Todo es metálico. En Antofagasta escriben avisos en los cerros. Coquimbo es un pedazo de transición.

Coquimbo es un puerto áspetro que da el nombre a una provincia. Toda la costa chilena es áspetra, la más dura y la más cara del mundo para la pesca. Cuevas malolientes y sinestras en Guayaquil, donde viejos mitamanoos buscan los tesoros de Drake, de Sharp y de Cavendish. Caminos resaca. Guayaquil, hoy del Diablo. En La Serena, las cenizas del más valiente y fuerte de los conquistadores: Aguirre. En las tardes los burritos de Munizaga caen extenuados con sus cargas. Cuando las iglesias vetustas tañen la oración se oyen consejos de entierros, de apariciones, de Mesías y de milagros.

—Ha estado Ud. en Antofagasta, me pregunta el amigo Arriagada.

—Nunca.

—Hay que ver eso. Las

En la fauna americana del Sur sobresalen la chinchilla, la llama, la alpaca, la vicuña y el guanaco. Son productos de la tierra, del clima, del aire.

¿Cómo es nuestro aire? ¿Qué afinidades existen entre el aire y los habitantes? Un locutor de radio nacional suele decir la hora de Santiago. Según él, la hora de Santiago es la hora del mundo. Posiblemente sin arrugarse, grita:

—La hora de Chile, la hora del mundo, la hora universal. El caso parece banal, pero no lo es. Implica un error sudamericano de tomar lo superficial por lo hondo. Es tomar a Buenos Aires por República Argentina, a Santiago por Chile y a Lima por Perú. La verdad del caso es que Argentina está en la pampa; Chile en el Norte y en la costa; Perú en la sierra.

No hay una sola hora chilena, ni un solo clima. La hora que anuncia la Radio no es la hora universal, ni siquiera la de Chile. El clima de Viña del Mar es exclusivo de Viña y de Valparaíso. En Arica no usa paraguas y en Puerto Montt llueve todo el año.

El escritor nortino Salvador Reyes, ahora Cónsul en París, escribió algo conmovedor. Decía: "Yo, que soy de Antofagasta, no sabía lo que era el Otoño".

Bueno. Un hombre que ha nacido en una tierra sin Otoño, cuando llega a Europa se podría decir que cambió de planeta. En el caso de Reyes, al salir de Antofagasta y llegar a París, encontró el clima de sus antepasados cercanos, más o menos cercanos. ¿Cuántos años se necesitan para equilibrarse con un clima? No lo sé. Tal vez quinientos. Chile no lo tiene; es decir, la sociedad actual no está formada. Julio Camba, gallego, decía: "Perú no tiene clima". Paul Morand habló del Aire Indio.

La región nórdica chilena, de Coquimbo al Norte, se encuentra en el Aire Indio, en el aire del sorcho, de la puma y del viento que raspa al paisaje. Todo es metálico. En Antofagasta escriben avisos en los cerros. Coquimbo es un pedazo de transición.

Coquimbo es un puerto áspetro que da el nombre a una provincia. Toda la costa chilena es áspetra, la más dura y la más cara del mundo para la pesca. Cuevas malolientes y sinestras en Guayaquil, donde viejos mitamanoos buscan los tesoros de Drake, de Sharp y de Cavendish. Caminos resaca. Guayaquil, hoy del Diablo. En La Serena, las cenizas del más valiente y fuerte de los conquistadores: Aguirre. En las tardes los burritos de Munizaga caen extenuados con sus cargas. Cuando las iglesias vetustas tañen la oración se oyen consejos de entierros, de apariciones, de Mesías y de milagros.

—Ha estado Ud. en Antofagasta, me pregunta el amigo Arriagada.

—Nunca.

—Hay que ver eso. Las

En la fauna americana del Sur sobresalen la chinchilla, la llama, la alpaca, la vicuña y el guanaco. Son productos de la tierra, del clima, del aire.

¿Cómo es nuestro aire? ¿Qué afinidades existen entre el aire y los habitantes? Un locutor de radio nacional suele decir la hora de Santiago. Según él, la hora de Santiago es la hora del mundo. Posiblemente sin arrugarse, grita:

—La hora de Chile, la hora del mundo, la hora universal. El caso parece banal, pero no lo es. Implica un error sudamericano de tomar lo superficial por lo hondo. Es tomar a Buenos Aires por República Argentina, a Santiago por Chile y a Lima por Perú. La verdad del caso es que Argentina está en la pampa; Chile en el Norte y en la costa; Perú en la sierra.

No hay una sola hora chilena, ni un solo clima. La hora que anuncia la Radio no es la hora universal, ni siquiera la de Chile. El clima de Viña del Mar es exclusivo de Viña y de Valparaíso. En Arica no usa paraguas y en Puerto Montt llueve todo el año.

El escritor nortino Salvador Reyes, ahora Cónsul en París, escribió algo conmovedor. Decía: "Yo, que soy de Antofagasta, no sabía lo que era el Otoño".

Bueno. Un hombre que ha nacido en una tierra sin Otoño, cuando llega a Europa se podría decir que cambió de planeta. En el caso de Reyes, al salir de Antofagasta y llegar a París, encontró el clima de sus antepasados cercanos, más o menos cercanos. ¿Cuántos años se necesitan para equilibrarse con un clima? No lo sé. Tal vez quinientos. Chile no lo tiene; es decir, la sociedad actual no está formada. Julio Camba, gallego, decía: "Perú no tiene clima". Paul Morand habló del Aire Indio.

La región nórdica chilena, de Coquimbo al Norte, se encuentra en el Aire Indio, en el aire del sorcho, de la puma y del viento que raspa al paisaje. Todo es metálico. En Antofagasta escriben avisos en los cerros. Coquimbo es un pedazo de transición.

En la fauna americana del Sur sobresalen la chinchilla, la llama, la alpaca, la vicuña y el guanaco. Son productos de la tierra, del clima, del aire.

¿Cómo es nuestro aire? ¿Qué afinidades existen entre el aire y los habitantes? Un locutor de radio nacional suele decir la hora de Santiago. Según él, la hora de Santiago es la hora del mundo. Posiblemente sin arrugarse, grita:

—La hora de Chile, la hora del mundo, la hora universal. El caso parece banal, pero no lo es. Implica un error sudamericano de tomar lo superficial por lo hondo. Es tomar a Buenos Aires por República Argentina, a Santiago por Chile y a Lima por Perú. La verdad del caso es que Argentina está en la pampa; Chile en el Norte y en la costa; Perú en la sierra.

No hay una sola hora chilena, ni un solo clima. La hora que anuncia la Radio no es la hora universal, ni siquiera la de Chile. El clima de Viña del Mar es exclusivo de Viña y de Valparaíso. En Arica no usa paraguas y en Puerto Montt llueve todo el año.

El escritor nortino Salvador Reyes, ahora Cónsul en París, escribió algo conmovedor. Decía: "Yo, que soy de Antofagasta, no sabía lo que era el Otoño".

Bueno. Un hombre que ha nacido en una tierra sin Otoño, cuando llega a Europa se podría decir que cambió de planeta. En el caso de Reyes, al salir de Antofagasta y llegar a París, encontró el clima de sus antepasados cercanos, más o menos cercanos. ¿Cuántos años se necesitan para equilibrarse con un clima? No lo sé. Tal vez quinientos. Chile no lo tiene; es decir, la sociedad actual no está formada. Julio Camba, gallego, decía: "Perú no tiene clima". Paul Morand habló del Aire Indio.

La región nórdica chilena, de Coquimbo al Norte, se encuentra en el Aire Indio, en el aire del sorcho, de la puma y del viento que raspa al paisaje. Todo es metálico. En Antofagasta escriben avisos en los cerros. Coquimbo es un pedazo de transición.

Coquimbo es un puerto áspetro que da el nombre a una provincia. Toda la costa chilena es áspetra, la más dura y la más cara del mundo para la pesca. Cuevas malolientes y sinestras en Guayaquil, donde viejos mitamanoos buscan los tesoros de Drake, de Sharp y de Cavendish. Caminos resaca. Guayaquil, hoy del Diablo. En La Serena, las cenizas del más valiente y fuerte de los conquistadores: Aguirre. En las tardes los burritos de Munizaga caen extenuados con sus cargas. Cuando las iglesias vetustas tañen la oración se oyen consejos de entierros, de apariciones, de Mesías y de milagros.

—Ha estado Ud. en Antofagasta, me pregunta el amigo Arriagada.

—Nunca.

—Hay que ver eso. Las

En la fauna americana del Sur sobresalen la chinchilla, la llama, la alpaca, la vicuña y el guanaco. Son productos de la tierra, del clima, del aire.

¿Cómo es nuestro aire? ¿Qué afinidades existen entre el aire y los habitantes? Un locutor de radio nacional suele decir la hora de Santiago. Según él, la hora de Santiago es la hora del mundo. Posiblemente sin arrugarse, grita:

—La hora de Chile, la hora del mundo, la hora universal. El caso parece banal, pero no lo es. Implica un error sudamericano de tomar lo superficial por lo hondo. Es tomar a Buenos Aires por República Argentina, a Santiago por Chile y a Lima por Perú. La verdad del caso es que Argentina está en la pampa; Chile en el Norte y en la costa; Perú en la sierra.

No hay una sola hora chilena, ni un solo clima. La hora que anuncia la Radio no es la hora universal, ni siquiera la de Chile. El clima de Viña del Mar es exclusivo de Viña y de Valparaíso. En Arica no usa paraguas y en Puerto Montt llueve todo el año.

El escritor nortino Salvador Reyes, ahora Cónsul en París, escribió algo conmovedor. Decía: "Yo, que soy de Antofagasta,

MALLECO
NUEVO LOCAL PARA LA
OFICINA DE REGISTRO
CIVIL DE CURACAUTIN
CURACAUTIN, 19.—La Municipalidad de esta ciudad ha ofrecido a la Jefatura de los Servicios Públicos, un local céntrico para la Oficina del Registro Civil, que actualmente funciona en un inmueble rodeado y lejos del centro de la ciudad, en el Alto de la Cruz, lo cual ocasiona innecesarias molestias.
Este ofrecimiento ha sido favorablemente comentado por los vecinos de este pueblo. (A) NEDA. Corresponsal.

O'HIGGINS
RECEPCION AL EXCMO.
SR. RIOS PREPARAN LA
RADICALES DE RANCAGUA.
RANCAGUA, 1. — El Consejo
Provincial Radical de O'Higgins
en su última sesión acordó lo
siguiente:

1.º) En presencia de informes de prensa reciente, ha llamado a la conciencia del pueblo de Chile, a fin de que éste se manifieste mediante su voto a las instituciones democráticas, las cuales capaces de afianzar el prestigio del país, ya que respetar los derechos humanos, digna la vida humana, sin olvidar la importancia que hay de la independencia de opera, que cuando asocia el poder lícitamente, así como los apetitos de círculo, amor a la opinión pública y rebaja el nivel moral de la ciudadanía.

2.º) Ante el próximo regreso después de una gira triunfal por el medio Continente, del Presidente Constitucional de la República Excmo. señor Juan Antonio

sin distinción ideológica, para
pen en la recepción de S. E., per
constituir este acto en una ver
dadera ratificación de la democ
ticia, creo que ha hecho grande
respetado en América a nues
país. — (EL CORRESPONDIENTE)

ELANQUIHUE
D. MARGARITA AVILA
SUFRIÓ ACCIDENTE D

FATAL DESENLA
PTO. MONTT, 12.— Un lame
table accidente que ha causa
conservación en toda la ciudad
ocurrió el miércoles 14 a las 22
horas. En efecto, a la hora in

da, se encontraba en la venta del tercer piso de la Residencia Cladi, la joven de 22 años Margarita Avila Guerrero, natural Talca, la cual al parecer sufrió un vahido, cayendo a la calle.

Margarita Avila sufrió la fractura de la espina dorsal y otras

Al conocerse la fatal noticia circularon rumores de que la joven mencionada se habría suicidado lanzándose al espacio, pe-

—(EL CORRESPONSAL.)

LINARES

**FALLECIO DOÑA CELIA
FERRADA DE MARDONE**
LINARES, 19.— A las once h
ras de hoy dejó de existir la s
ñora Celia Ferrada de Mardone

La extinta estaba vastamente vinculada con familias de la ciudad linarense y era unánimemente apreciada en todos los círculos de la ciudad.

Sus funerales darán lugar a una
sentida manifestación de pesar
todo el pueblo.— (BELMAR, C
responsal.)

ACONCAGUA

**ATENCION MEDICA SE
PIDIO PARA PAPUD**
PAPUDO, 19. — Desde muchos años, tanto este balneario como

Estimamos que el Departamento

de Turismo, que según declaraciones de los dueños de Hoteles percibe importantes sumas anuales por impuesto al turismo, debería arbitrar algún medio para suprimir esta anomalía, inaudiblemente pesada al comercio, la población

que este organismo controle el periodo de veraneo intensivo un médico para la atención de turistas, el que podría también ser pagado por los dueños de hoteles.

No es posible dejar entre una enorme población de verano los modestos conocimientos de algún practicante o a la buena voluntad de algún médico veraneante, que no viene en función de trabajo.

Como este problema puede y debe tener una solución, hacemos llegar nuestra voz en este sentido. — (EL CORRESPONSAL)

SANTIAGO

**VECINOS DE S. ANTONIO
INVITARÍAN AL SENADOR
DON JOSE MAZA F.**
SAN ANTONIO, 19. — Desde la

de varios días, un grupo numeroso de empleados y obreros del puerto de San Antonio se vienen reuniendo con el objeto de invitar al Senador don José Maza, para que dicte una conferencia en el teatro de la ciudad.

de la ciudad, sobre la "Crisis de las Naciones Unidas", y sobre la Ley de Huertos Obreros, de que es autor. — (EL CORRESPONSAL)

**FALLECIO EL SEÑOR
MARCELINO VILLALOBOS**
OSORNO, 19. — Con espe-
cial solemnidad se efectua-

Marcelino Villalobos, ocurrido en esta ciudad a la edad de 83 años.

fundador de la 1.ª Compañía de Bomberos y prestó servicios a dicha institución por más de 60 años.

ron todas las Compañías de Bomberos y delegaciones de diversas instituciones. En el Cementerio usaron de la palabra el segundo comandante

del Cuerpo de Bomberos, el señor Germán Kinas, y representantes de las instituciones mutualistas y deportivas a las cuales perteneció. — (Corresponsal).

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

Maestros de la PRECISION



Así puede llamarse a quienes entregan al mercado sus productos de alta calidad. Cada cocina, califont, muebles metálicos que se venden, están garantizados con el sello.

“MADEMSA”
y sus piezas son hechas a precisión. Hermoso modelo de cocina con cubierta de protección, con quemadores muy económicos y reguladores de consumo.

Se venden con facilidades de pago.

MADEMSA

MATIAS COUSINO 174 t. 62882

EN EL HOTEL CRILLON.



Grupo de asistentes a la manifestación ofrecida a la señorita María Luisa de la Jara, para despedirla de su vida de soltera.

AL PERU.

En la mañana de hoy partirá a Lima, vía aérea, la señorita Sylvia Soto-Folch Ullmann.

ENFERMOS.

Se encuentra gravemente enferma la señora Lucrecia Ramos de Breull, en el Pensionado de San Vicente.

En la Clínica de Maternidad se encuentra hospitalizada la señora Eliana Lira de Avaria, su estado es satisfactorio.

GRAN KERMESSE EN EL STADE FRANCAIS.

El sábado 1.º de diciembre, el Stade Français estará de fiesta. Desde la entrada, donde el Arco de Triunfo se alzará como símbolo de la Victoria, hasta el último rincón de los jardines, el Stade estará convertido en un pedazo de Francia; en el “Café Montmartois” se servirá el té al aire libre, como en las veredas de la Ciudad Luz; en “L'Auberge” se podrán probar los exquisitos platos típicos franceses.

Pero no solamente se irá a comer. También se podrán adquirir hermosos regalos para la Pascua que se aproxima, y habrá numerosos entretenimientos para grandes y chicos, a partir de las 15 horas.

EN HONOR DEL SEÑOR RUFINO LASPIUR.

En el Grill-Room del hotel Carrera fue servida anoche la comida que en honor del Consejero de la República Argentina, don Rufino Laspiur, y su esposa doña Cora Lia Nöthing, quienes en breve regresarán a Buenos Aires, ofrecieron los miembros de las representaciones diplomática y consular de su país. Concurrieron el Embajador, don Carlos Guiraldes; el Ministro Consejero, don Juan José Varela; el Consejero, don Mario Lilledal; el Agregado Naval, Capitán de Navío don Juan José Fellberg; el Agregado Militar, Coronel don Julio Alberto Lagos, y su esposa doña Clara Terrero Solá; el Agregado Aeronáutico, Vice Comodoro, don Enrique Jauregui, y su esposa doña Nora Pérez; el Ayudante del Agregado Naval, Capitán de Corbeta don Jorge E. Perren, y su esposa doña María C. Fernández; el señor Cónsul General, don Alberto Castro Gache, y su esposa doña Carlota Correa Luna; los Cónsules, don Nicolás Antufano y don Jorge A. Monti; el Agregado Civil, don Horacio García Fernández, y su esposa doña Esther del Castillo; el Vice Cónsul, don Roberto Cusano, y su esposa doña Ada Olga Palavicini; y el Agregado, don Hugo V. Gsell, y su esposa doña Magdalena María Lammen.

BODAS DE ORO.

Hoy celebrarán sus bodas de oro, el General en retiro señor Maximiliano Bisquertt Cea y señora Elcira Rubio de Bisquertt. Con este motivo serán muy cumplimentados por sus numerosas relaciones sociales.

EN EL CARDINAL NEWMAN COLLEGE.

El próximo viernes, a las 15.30 horas, se llevará a efecto en el Santiago Paperchase Club (Tobalaba), la Revista de Equitación e Instrucción pre-militar que presentarán los alumnos del Cardinal Newman College.

Han sido especialmente invitados el Excmo. señor Duhalde, el Ministro de Defensa Nacional, el Embajador de Gran Bretaña y autoridades educacionales.

MATERNIDAD “LUISA KAPLAN”

ARTURO PRAT N.º 139
TELÉFONO 83128
SERVICIO MEDICO PERMANENTE

BANQUETE DE HOMENAJE Y DESAGRAVIO AL VALIENTE PERIODISTA TANCREDO PINOCHET

INVITAN:

Senador Marmaduke Grove; Senador Salvador Ocampo; Diputado César Godey U.; Augusto D'Halmar; Ana Albala-Levy; Osvaldo Rojas Fraga; Senador Rudecindo Ortega; Senador Pablo Neruda; General Osvaldo Valencia; Diputado Astolfo Tapia; Santiago Wilson; Tato Quintana.

Se efectuará el Jueves 22 de Noviembre a las 21 horas, en el

Restaurant “CAPRI”

Las adhesiones se reciben en el Capri y por teléfono a los números 62781 y 63776.

Trajes Sastre RIBETEADOS



En inmejorables telas, colores varios, corte efectuado por técnicos extranjeros. Terminación impecable. Pase a elegir el suyo a nuestros

ALMACENES DE VENTA:

Av. B. O'Higgins 2514.
San Diego 216.
San Diego 1247.
San Pablo 3161.
19 de Julio 287.

Feria de la Moda
FABRICA
ESPERANZA 55
TELÉFONO 92940
SANTIAGO

MANIFESTACION EN EL CLUB MILITAR.

El sábado próximo se efectuará, imposterablemente, el almuerzo que sus conterráneos y amigos ofrecen a los señores José María Venegas y Carlos Peragallo Rivera, con motivo de las designaciones de que recientemente han sido objeto.

Este almuerzo, como ya ha anunciado, se llevará a efecto en el Club Militar, Av. Bernardo O'Higgins N.º 1652. Hasta esta fecha han adherido a esta manifestación numerosos amigos de los señores, especialmente de las provincias de Colchagua y O'Higgins.

Las adhesiones se reciben en el Club Militar y en calle Bandera N.º 315, don Arsenio Cáceres Roldán.

PAZ DEL ALMA.

La paz del alma es la más grande, la más suprema recompensa que puede obtener un ser humano en su camino.

Ella se obtiene como retribución a todos los actos nobles, pequeños o grandes, que se hayan ejecutado, con impulsos de abnegación, en beneficio y en ayuda de toda noble causa y sobre todo para atenuar injusticias y dolores.

Se presenta una ocasión para que las personas de buena voluntad agreguen una pequeña demostración, su grano de arena, al servicio del bien y de la caridad.

El 23 del actual, en el Teatro Cervantes, y a beneficio del Sanatorio Marítimo de Viña del Mar, se exhibirá una película: “Alma rebelde”, y para ello se colocan entradas por un grupo de distinguidas damas de Santiago, que desahace bastante tiempo prestan su ayuda a esta casa de reconstrucción humana y de salud.

Nosotros pedimos cooperación y ayuda a las almas buenas, para que este acto tenga un público desbordante.

No lo dudamos que así será. La obra que se realiza, la justifica plenamente.

La paz de muchas almas, también es premio y premio muy apreciado.

Ignus.

CIMENTOS.

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Federico Silberberg y señora Flor Herman de Silberberg.

En la Clínica de Maternidad Tarnier ha nacido un hijo del Dr. señor Emilio Prado Germain y de la señora Mercedes Augerand de Prado.

Una hijita del señor Rubén Quintana Oyarzún y de la señora Ernestina Cortés de Quintana.

Una hijita del señor Jorge Schrag Gies y de la señora Olga Kalchgruliev de Schrag.

Un hijo del señor Walter Wolf Polajewer, y de la señora Anneliese Lasnitz de Wolf.

En la Clínica Santa María, un hijo de don Víctor Vergara M. de la Plata, y de la señora Paz Carvajal de Vergara.

Nació un hijo del señor Mario Rodríguez Altamirano, y de la señora Margorie Palman de Rodríguez.

En San Bernardo, ha venido al mundo María Eugenia, hija del Teniente de Ejército señor Osvaldo Arratia de la Jara, y de la señora Alicia M. de Arratia.

En el Carrera.

DESPELIDA A LA “TA. REGINA SA. ONCELLO Y SR. SERGI MOLINARE.”

Sus relaciones sociales les ofrecerán a las 21 horas de hoy en el hotel Carrera una comida, con el objeto de despedirlos de su vida de solteros.

La lista de adhesiones está a disposición de los interesados en la caja central del hotel.

EN HONOR DE LOS SRES. FRANCISCO DE LA BARRA Y JAIME GARCIA.

Con motivo de haber sido designados Relator de la II.ª Corte de Apelaciones de Santiago y Oficial Primero de la II.ª Corte Suprema, respectivamente, los señores Francisco de la Barra y Jaime García serán agasajados en el hotel Carrera con una comida que les será ofrecida a las 21.30 horas del sábado 24 de noviembre por los miembros de los diversos tribunales de la capital, relaciones sociales y amigos personales.

Las adhesiones para esta manifestación social se están recibiendo en la caja central del hotel.

TE-BRIDGE-POKER DE BENEFICENCIA EN EL HOTEL CARRERA.

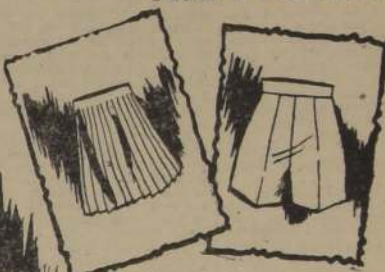
El viernes 30 de noviembre se llevará a efecto en el hotel Carrera, el Te-Bridge-Poker, organizado en beneficio de las Obras Sociales del Obisado de Temuco.

Antecedentes, inscripciones y reservas de mesas son atendidos por las señoras Elena Valdés de Larrain, María Peña de Larrain, Paulina Prieto de Letelier, Mary Bustamante de Valenzuela, María Loretta Valdés de Valdés, señora de Robles Pura Espíndora de Lucoy, Elena Covarrubias de Irarrábal, teléfonos N.ºs 42659, 44446, 31757, 30651, 394, 45386, 40475 y 87934, respectivamente.

“ECRAN” DE HOY.

Ginger Rogers y Jean Pierre Aumont son los extraordinarios artistas que adornan la portada de la edición de hoy de la revista cinematográfica chilena “Ecran”. El excelente material interior de este número comienza con un editorial que habla de la vida teatral en nuestro ambiente y una selección de noticias de la semana, con ilustraciones, cierran esta primera página Sylvia Spencer, siempre atenta a las últimas novedades de la ciudad (el cine, escribe un artículo que titula “Dime cómo te llamas y te diré cuánto vales”. Del correspondiente en Hollywood, Alberto Soria, llegan todos los rumores “para saber y contar” de lo que ocurre en la ciudad del cine. Marilyn Meredith escribe sobre “un hombre realmente tímido”, simpático Fred Mac Murray, Jack Eamon, Steven, envía interesantes notas gráficas y noticias del cine mexicano. En una página gráfica, “Ecran” explica cómo se hace una estrella en teatro. Ana González dice que abandonará a la “Desideria” y así lo explica J. N. Tobalaba en una entrevista a la conocida actriz cómica, Patricia Reyes, por su parte, conversa con Alfonso Ortiz Tirado y nota sus declaraciones. Marcos Correa llega hasta el teatro y se entrevista con Eloísa Cañizares, anotando todas sus impresiones en una entrevista. John Reed habla de lo que significa para el cine nacional un estreno de película nacional en Buenos Aires. Se completa el material de este número con las páginas que todas las semanas se dedican a la actualidad nacional bajo el título de “Paquete de Noticias” con sus inseparables — simpáticas — “cámaras inocentes” en las que se da a conocer nuestro ambiente cinematográfico, radial y teatral. La página central con la moda que lucen las estrellas, pone una nota de elegancia y distinción en la revista. En la página dos precios: Lodelos de pilama y slacks que lucen Ann Sheridan y Ella Raines. Termina el número con una maravillosa fotografía de la estrella Lana Turner.

Así es Casa García EN CADA OFERTA, UNA TENTACION



ELEGANTE FALDA PLISADA, en género de lana, gran gama de colores unidos, amplias, y caen muy bien; tallas 42 al 50

\$ 198

FALDAS PANTALON, en brin de hilo, modelo americano, especial para deportes, visten muy bien, colores: verde, azulino, beige, rosa y amarillo; tallas 42 al 48

\$ 230

UNIDAS BLUSAS DE ESPUMILLA, modelo práctico y cómodo para deportes, igual al diseñado, con amarras en el cuello; todos los colores y tallas. Con media manga, \$ 165; con manga entera,

\$ 185

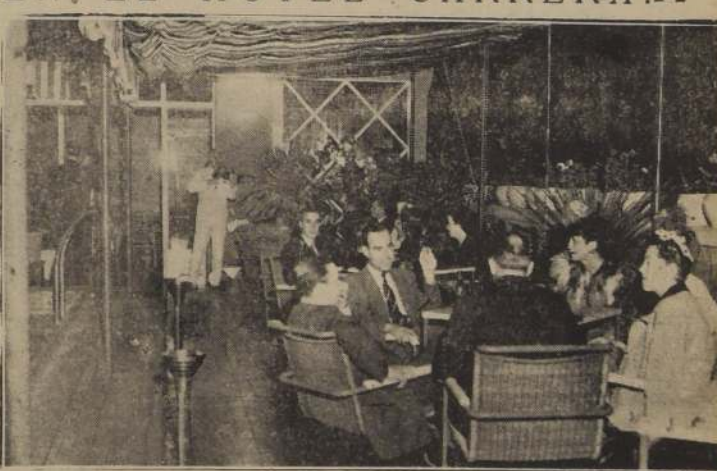
PRACTICO PANTALON en rica tela de lana, modelo igual al dibujo, especial para playa, campo y sport. Colores unidos, cierre éclair al costado, para todas las tallas

\$ 298

REEMBOLSOS
A
PROVINCIAS
CASILLA 3224

LA CASA QUE VENDE
CASA GARCIA
ALAMEDA ESQUINA DE AVDA. ESPAÑA

EN EL HOTEL CARRERA.



Aspecto parcial de “Florida”, la piscina en el 17.º piso del Hotel Carrera, cuyo local se ve prestigiado a diario por una numerosa y distinguida concurrencia

FALLECIMIENTO.

Después de una penosa enfermedad, ha dejado de existir en Valparaíso en las últimas horas del domingo recién pasado, la distinguida señora Carmen Silva vda. de Poblete. Su fallecimiento ha llevado el luto y profundo sentimiento de dolor a respetables familias de esta capital y de Valparaíso.

IN MEMORIAM.

Mañana a las 10 horas, en la Iglesia de los Capuchinos, situada en la calle Catedral, se oficiará una misa en memoria de los señores Miguel y Melitón Brito, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su muerte acaecida durante los sucesos de la revolución boliviana en noviembre de 1944.

En el Crillon.

Hoy, té ofrecido a la señorita Gabriela Saavedra, por sus amigas, para despedirla de su vida de soltera.

Mañana, té ofrecido a la señorita Raquel Vicuña García Mackenna, por sus amigas, para despedirla de su vida de soltera.

NOVIOS ARGOLLAS de ORO
Macizas, grabadas y selladas desde \$ 140 el par
Casa SOSTIN
FABRICA DE ARGOLLAS
66 NUEVA YORK 66
INO CONFUNDIRI
GARANTIA, SERIEDAD, PARIDEZ.
Liquidación de telas suizas
BENITOS A PROVINCIAS

EN PAPUDO
cerca playa, buena casa amoblada
\$ 12.000
5 dormitorios, comedor, baño completo, cocina, dependencias. Tratar:
Teléfono: 89472

Tome Mandarinina Brockway
ES DELICIOSA

CASA JAZZ LIQUIDA
Toda su existencia de trajes y novedades americanas al costo

TRAJES, desde	\$ 500.—
CHOMBAS, desde	90.—
MEDIAS, desde	85.—
BLUSAS, desde	250.—
GORPIÑOS NYLON, todas las tallas, sólo por esta semana, a	150.—

COMPANIA 1302 • Telef. 81378

Roosevelt mismo dispuso que Pearl Harbor fuese la base de la flota.

WASHINGTON, 19. — (U. P.). — El Presidente Eisenhower ordenó en 1940 a la Flota del Pacífico que estableciera una base en Pearl Harbor, contra los consejos de su comandante, según declaró hoy el almirante J. O. Richardson. Richardson fue Comandante en Jefe de la Flota del Pacífico.

de la Flota en 1940 hasta febrero de 1941. Dijo ante la comisión investigadora que protestó contra la orden de Roosevelt, personalmente, en un almuerzo ofrecido en la Casa Blanca, en octubre de 1940.

El Presidente creyó que la presencia de la Flota en Hawaii y cercanías serviría para mantener la paz en el Pacífico.

El Presidente replicó:

destruir a los japoneses de los Estados Unidos, la agresión contra las Indias Orientales y no quiso rescindir el orden.

La Flota había estado de maniobras en el Pacífico, y Richardson quería que volviera a sus puertos habituales de la costa occidental de los Estados Unidos. Se opuso a Pearl Har-

bor, pero al salir del puerto de San Francisco, el almirante volvió los ojos hacia la ventanilla occidental, al ser necesario un buen argumento que convenciese al pueblo de los Estados Unidos y al Gobierno japonés de traer los acorazados a la costa occidental no estamos dando un paso atrás".

Posteriormente, Richardson preguntó a Roosevelt, "¿cómo

En el almuerzo en la Casa Blanca, Richardson había dicho al Presidente que la colocación de tropas en los Estados Unidos para ser movilizadas en caso de una guerra sería un error. "Yo creo que la guerra no va a ocurrir", dijo. "Yo creo que la guerra no va a ocurrir", dijo. "Yo creo que la guerra no va a ocurrir", dijo.

la Flota en Bahía Honda, no cometerían el error y se riamos en la guerra".

En la declaración de pudo comprobarse, aunque sostenido que en vista del acuerdo, Roosevelt reemplazó Richardson por Kimmel.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 19.—(U. P.)—"La Prensa", en su edición de hoy, publica una noticia que afirma que el gobierno argentino está considerando la posibilidad de declarar la guerra a los Estados Unidos.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 19.—(U. P.)—"La Prensa", en su editorial, ataca violentamente al posible decreto ley mediante el cual el comercio de la industria sufrirá una reducción de un 25 por ciento en sus ganancias, para redistribuirlos entre los obreros y empleados.

Dice "La Prensa" que el trastorno que producirá tanto en el orden jurídico como económico del país, compensará el pequeño beneficio que recibirán los obreros.

MEXICO
CIUDAD DE MEXICO, 19.—(U. P).— Treinta mil obreros mineros que hay en México decidieron por votación declararse en huelga el 15 de diciembre si no aumentan en un 40 por ciento sus salarios, que actualmente son de 1 dólar 20 centavos por día, como término medio.

Reclaman los mineros que se les dé participación en los beneficios de la plata que se extrae.

el reciente aumento del precio de la plata, que aumentó de 45 a 71 centavos de dólar por onza de fino.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 19. — (Agencia France Press). — Es muy poco probable que el "Lionel de Ma-

Francia" pueda dejar Montevideo antes de dos meses, por cuanto el motor, las hélices y los repuestos que debían cambiárselos debían llegar de Francia, y no se sabe si los tres vendrán por vía aérea o por mar. En último caso, hay que temer que el plazo para las reparaciones sea mucho más largo.

Los trabajos generales se han hecho con gran rapidez, pero serán necesarias varias semanas para que se concluya con los motores.

Actualmente el avión está en manos de los pilotos de la Fuerza Armada de Francia.

Asamblea francesa...

La sesión de la Asamblea se inició a las 3 P. M. y después

una hora 50 minutos de aca-
orado debate se inició la vota-
ción sobre dos puntos: la pri-
mera una moción del Movi-

El Partido Democrático Socialista, encabezado por los socialistas, se opuso a la renovación del Parlamento de Ginebra, para formar un gobierno de coalición de los tres principales partidos.

Esta moción fue aceptada por los votantes con 39, y la abstención de los comunistas.

La segunda votación fue sobre una moción directa en el

...nido de si el mandato para
ormar ese gobierno,—que le
había sido dado por voto uná-
nime de la Asamblea el 13 de
noviembre,—debería ser reno-
vado o no. La moción fué apro-
bada.

Por otra parte, se aclaró
medios políticos que De Gu-
ttenberg era un hombre téc-
nicamente no ha renun-
ciado a su cargo, sino que
aún y que en su carta a la
Asamblea se limitó a informar

En los dos casos los socialistas votaron en favor del general; en la primera votación el grueso de los comunistas más algunos radicales y derechistas

abstuvieron. Los 39 votos en contra de la primera moción correspondieron a algunos comunistas, radicales e independientes. En la segunda votación los comunistas y sus afilados se abstuvieron.

[illegible]

batida al mercado negro en Alemania

Por la noche Goulin declaró a la prensa que había aceptado el mandato de la Asamblea y que se trataría de formar gobierno con los tres principales partidos a pesar de la declaración comunista; al mismo tiempo, cambió el presidente de la Asamblea que mañana a las 10.30 horas se reunirá en el to noramericano y en los resultados de las sesiones de la tarde. Goulin declaró a la prensa que había aceptado el mandato de la Asamblea y que se trataría de formar gobierno con los tres principales partidos a pesar de la declaración comunista; al mismo tiempo, cambió el presidente de la Asamblea que mañana a las 10.30 horas se reunirá en el

Se cree que el total de los tenidos y los productos de los tados se conocerán el mes de las. Las incursiones siguientes el mismo modelo de las realizadas en julio pasado, cuando fueron arrebatadas 80 mil

El presidente, general De Gaulle, tuvo una activa mañana, celebrando numerosas conferencias con líderes comunistas, ninguno de ellos comunistas, en las que trató el departamento que había por la tarde en la mañana.

Hasta altas horas de la noche del domingo De Gaulle conferenció con León Blum y con el ministro de Información Jacques Soustelle.

MOSCÚ 19.— (U. P.) Semanario Nuevos Tiempos, hoy.

lan 10.45 A. M. reanuda hoy que soldados
conversaciones en su ofici- ricanos y británicos y no
a, con una entrevista de cinco sos, son los que operan en
mercado negro en Alemania.

A las 6 P. M. se levantó la sesión hasta el jueves a las 9.30 P. M.; en el interin De Gazi-

reinciará sus negociaciones. Inmediatamente después de la votación, el presidente Goulin abandonó la sala y se trasladó a la oficina de De Gaulle para oficializar el acuerdo.

batida al mercado negro en Alemania

— Las autoridades de la ciudad de San Francisco (California) estudian los resultados de las sorpresas basadas dadas el domingo de madrugada contra el crimen organizado.

con los tres principales partidos, a pesar de la declaración comunista; al mismo tiempo, confirmó el presidente de la

Se cree que el total de los producidos se conocerán el mismo modelo de las incursiones siguientes.

El presidente, general De
aulle, tuvo una activa maña-
da celebrada

...aparecidos soldados
...alemanes detenidos no
...ron resistencia, y entregaron
...que los soldados buscaban
...mas, municiones, indolencia
...sistencia organizada, alimen
...ción es ilegal y b

MOSCÚ 19.— (U. P.)

A las 10.45 A. M. reanuda conversaciones en su oficina, con una entrevista de cinco

Inglés esperan que pronto se normalice la situación francesa
ESP. PARA "LA NACION" POR PIERRE BRUYAS

LONDRES, 19. — (Agente France-Press). — En la capital británica se expresa esta noche la esperanza de que la situación política francesa habrá vuelto a la normalidad a mediados de esta semana, y es probable que el problema francés constituya, junto con la cuestión de la bomba atómica, el eje del gran debate sobre política exterior que Atlee comenzará el jueves en la Cámara de los Comunes.

Se hace notar que en los momentos mismos en que Churchill, en Bruselas, aboga en favor de los Estados Unidos, de Europa y de un tratado franco-ingles, De Gaulle entregaba su mandato a la Asamblea antes que accediera a las demandas comunistas. Este estado de cosas ha convalidado a los británicos ante un dilema difícil, ya que si en general se admite que De Gaulle es el momento el único hombre capaz de conducir a Francia por el camino del resurgimiento, se debe hacer notar el poder que ha adquirido el partido comunista francés, lo que da derecho a ese partido a una situación ministerial de primer plano.

LA CUESTION DE LA BOMBA ATOMICA
En estas parlamentarias esperan con impaciencia la exposición que Atlee debe hacer de sus conversaciones con Truman y Mackenzie King. La opinión británica está dividida en lo que respecta a la internacionalización.

La situación en el Irán

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR L. F. KEEMLE

NUEVA YORK, 19. — (Especial). — Irán es el país que en los últimos días ha venido a ocupar la atención del mundo. El asunto del Irán ha estado latente desde hace varios meses y aparentemente ha culminado con un movimiento revolucionario en la provincia noroccidental de Azerbaiján, que deslinda con Rusia entre los mares Caspio y Negro.

Las potencias externas principalmente afectadas son Rusia, Gran Bretaña y Estados Unidos. Cualquiera cosa que ocurra, es casi seguro que afectará los intereses de una o de todas las tres grandes potencias. Por consiguiente hay pocas probabilidades de que al Irán se le permita resolver sus asuntos sin ser guiado o fuertemente presionado desde el exterior.

La importancia que el Irán tiene para las potencias mundiales se debe a su posición geográfica y a sus recursos petrolíferos. Los puntos que hay que tomar en consideración son: primero, el Irán es oficialmente un Estado musulmán e independiente entre Turquía y la Liga Árabe en el Occidente, y el Afganistán y la India en el Oriente; segundo, es una barrera terrestre entre Rusia y las aguas del Golfo Pérsico, salida al sur desde el Mar Caspio largo tiempo deseada por los rusos; tercero, sus recursos petrolíferos atraen a las tres grandes potencias; limita con el Irak donde tanto Gran Bretaña como Estados Unidos tienen vitales intereses petrolíferos, y domina el Golfo Pérsico.

La intranquilidad en el Irán es un brote natural del movimiento nacionalista que abraza al mundo colonial desde el Mediterráneo occidental hasta las Indias Orientales Holandesas, a pesar de que el Irán no es una colonia o una dependencia, sino un Estado soberano y miembro de las Naciones Unidas.

Los iraníes evidentemente presienten el peligro de verse arrastrados a la "política de las potencias" antes que la Organización de las Naciones Unidas esté en pleno funcionamiento. El Irán está en una posición peculiar, pues durante la guerra fué ocupada por tropas soviéticas y británicas, y por fuerzas norteamericanas de transporte, todas con el fin esencial de mantener abierta la ruta terrestre de abastecimientos a Rusia para la guerra contra el Eje.

Al formar una alianza con el Irán con fines de guerra, Rusia y Gran Bretaña garantizaron respetar su integridad territorial, su soberanía y su independencia política. Todas las tropas extranjeras debían ser retiradas antes de marzo de 1946. El retro de las fuerzas rusas ha sido realizada sólo parcialmente, y los disturbios han ocurrido en las provincias septentrionales que limitan con la Unión de los Soviets.

En Teherán los funcionarios iraníes afirman que un poderoso movimiento comunista ha surgido en Azerbaiján y Kurdistán, con el objeto de retirar la adhesión de las provincias del norte del Irán a Rusia. El movimiento separatista ha sido atribuido en la capital al partido democrático, que allí es considerado como el antiguo partido Tudeh o Comunista, bajo otro nombre.

Nacionalistas chinos ocuparon centro ferroviario de Suichang

CHUNGKING, 19. — (U. P.). — (Por George Wang). — Tropas nacionalistas chinas han ocupado el importante centro ferroviario de Suichang, 65 kilómetros al noreste de Shanhai y otras dos poblaciones, en una operación destinada a arrebatar a las fuerzas comunistas el dominio de la Manchuria.

El gobierno de Yenan que se cree dispone de medio millón de soldados en toda la Manchuria, anunció la pérdida de Fuling y Shihmenchao poblaciones en las cercanías de Chingwangtao.

Fuling está a 30 kms. al oeste de Chingwangtao. Los observadores consideran que la ocupación forma parte del plan del Gobierno de extender las operaciones en torno a Chingwangtao para poder efectuar la penetración nacionalista en la Manchuria por tierra.

Tal estrategia empujaría a los comunistas y haría que la zona de Chingwangtao quedase sin defensas.

Suichang está a mitad de camino entre Shanhai y el puerto de Hualiao. La ocupación de ese puerto permitiría a los gubernamentales desembarcar tropas en grandes cantidades y prepararía también el camino para el asalto contra Chingwangtao.

Un anuncio comunista en Yenan desmintió que reservas comunistas hayan cruzado el estrecho de Po Hai desde la península de Shantung y desembarcado en Dairen y Port Arthur.

El ejército nacionalista y fuerzas dignas extranjeras chinas sin embargo, que los comunistas desembarcaron en torno a la península de Liaotung.

Según informaciones de buena fuente, Chingwangtao, la ciudad de Manchuria y casi todas las ciudades principales están en poder de los comunistas. En fuertes silencios sobre la presencia de ocupación comunista de Mukden, Chingchow y Antung, en Manchuria meridional y Harbin y Lung Kiang en el norte.

Se cree que es aún posible que los nacionalistas envíen tropas a Manchuria en aviones. Muchos aeródromos japoneses en el norte de Manchuria no han caído aún en poder de los comunistas y las tropas nacionales chinas podrían ser enviadas a listas podrían ser los rusos permitan el aterrizaje a finales de diciembre, fecha fijada para la evacuación de la Manchuria.

INFORMACIONES GENERALES

INTERNACION A ARICA DEL AGUA MINERAL "CHUSCHUCO" DE TACNA

Relacionado con esta materia, el presidente del Centro Aricaño, don Anibal Celedón, ha recibido de Tacna de parte de la firma productora, la siguiente comunicación:

"En 'La Nación' de Santiago de fecha 18 de septiembre, nos hemos impuesto del justo pedido que hace al Gobierno el 'CENTRO ARICAÑO' residente en esa capital, sobre la libre internación de nuestro producto agua mineral 'CHUSCHUCO' de Tacna al vecino puerto de Arica (Chile).

Nada más halagador para nosotros y también será naturalmente para todos los habitantes de Arica, es tan justo y acertado pedido que ha en esa Institución que tan

dignamente preside Ud. señor Celedón, y es por esto que desde aquí enviamos nuestras más cálidas felicitaciones y agradecimientos, a la vez a Ud. y demás miembros de esa hermosa Institución, a la que le deseamos muy buen éxito y firme estabilidad en el fin que persigue.

Recordará quizá de que todo el año pasado estuvimos muy interesados por conseguir la internación de nuestro producto a Arica; aun mandamos solicitud al Gobierno de Santiago Todo en vano, lo hacia el señor Alarcón Ratter, que era quien se interesaba por tomar la representación en este puerto. Todo fué inútil, nada se pudo conseguir.

El agua mineral Chuschuco está debidamente analizada y autorizada por el Ministerio de Salud Pública de nuestro país. Por lo tanto, que no pueda haber duda en cuanto a su calidad."

Ha comenzado a repartir juguetes Comité de Navidad

El Comité Nacional de Navidad ha comenzado, a repartir los juguetes para Pascua. Rogamos a los delegados de los centros rurales que se presenten en Vicuña Mackenna 1006, adonde se trasladó por la temporada de reparto, la oficina de este Comité, para acordar con ellos el día en que puede ser retirado el despacho de cada uno.

Los niños de edad escolar recibirán sus regalos de Pascua en la escuela en la que fueron matriculados al principio del año.

Los preescolares y lactantes se atenderán en las instituciones bajo cuya vigilancia se encuentran, de acuerdo con su edad o sea: Dirección General de Auxilio Social del Estado, Dirección General de Protección de la Infancia y Adolescencia, Consejo de Defensa del Niño, Servicio Nacional de Empleados Hogar, del Ejército de Salva-

ción, Gotas de Leche, Preventorio del Hospital Barros Luco, algunas instituciones de Beneficencia y Asistencia Social y aquellas instituciones, que dependen de las anteriormente citadas.

No se hace ningún reparto de juguetes a los niños nombrados y se ruega a los padres no insistir en obtener juguetes que no sea por estos conductos.

HOMENAJE AL PROFESOR SR. ENRIQUE C. ROMERO

La Asociación de Profesores de Educación Física de Chile celebró ayer una sesión solemne destinada, principalmente, a rendir un homenaje al señor Enrique C. Romero Brest, presidente de la Asociación de Profesores de Educación Física de la República Argentina. Este homenaje se hizo extensivo a la distinguida profesora, señora Gil da de Romero Brest.

Al señor Romero Brest se le otorgó el título de Miembro Honorario de la Asociación Chilena por los valiosos servicios prestados a la causa de la Educación Física.

El pergamino que se le obsequió por tal motivo dice lo siguiente: "La Asociación de Profesores de Educación Física de Chile, confiere el título de Miembro Honorario al distinguido profesor, don Enrique C. Romero Brest, Presidente de la Asociación de Profesores de Educación Física de la República Argentina, a quien la presente Asociación expresa su más sincera y distinguida labor que ha realizado."

La Industria Nacional de Neumáticos, junto con aumentar notablemente su producción, ha iniciado una reducción en los precios de venta de este artículo, desde el 15 del presente, reducción que aumentará desde el principio del próximo año.

En bien de la Educación Física y por sus desvelos en acrecentar los vínculos de solidaridad entre las instituciones deportivas de América, Santiago de Chile, noviembre de 1945.—Victor J. Seguel S., presidente; H. Díaz Vera, secretaria relator.

El señor Romero Brest ofreció en esta ocasión una interesante conferencia a los profesores chilenos, que versó sobre la organización de la Educación Física en la República Argentina.

La matrícula permanecerá abierta durante el curso de la presente semana en la Casa Central de la Universidad de Chile, 2.º piso, Of. 21, diariamente de 17 a 20 hrs.

Cursos de Extensión Cultural.—Curso de Cultura Primaria se organizan para empleados y obreros y se nos informa que empezarán a funcionar desde la próxima semana en algunas fábricas, locales sociales y en la Casa Central de la Universidad.

Visita a las Escuelas Universitarias.—Se nos pide anunciar a todos los aspirantes a alumnos de escuelas Universitarias que el Departamento Pre-Universitario organiza la visita a las diferentes escuelas dependientes de la Universidad de Chile con el fin que los futuros alumnos presencien trabajos de laboratorios, talleres, operaciones y al-

EXPERIENCIAS DE FISICA ATOMICA EN EL PROXIMO ECLIPSE TOTAL DE LUNA

El Observatorio del Salto informa que en las últimas 48 horas ha reinado buen tiempo general en el Centro y Norte. Sólo en la región Sur continúa variable e inestable.

ECLIPSE DE LUNA.—Por primera vez se realizarán experiencias de Física Atómica durante el próximo eclipse total de Luna del 18 de diciembre, constituyendo así un fenómeno más interesante que un eclipse de Sol.

La "Luz Anti-Solar" producida por la radiación cósmica del Sol desviada por el campo magnético y gravitacional de la Tierra, constituirá el eje de las observaciones.

La Tierra hace el papel de un enorme lente magnético, como en el Microscopio y el Telescopio electrónico, haciendo converger la radiación atómica solar, formada por Protones, Neutrones, Electrones, etc., hacia el cono de sombra de nuestro planeta, lo que produce una extraña fluorescencia en el espacio denominada la "luz anti-solar" o "Gegenschein".

INFORMES PARA LA AGRICULTURA
Prevención del 20. Continuará el buen tiempo general.

Los informes, estudios y previsiones para diciembre pueden solicitarse a Casilla 130, Santiago.

PREPARACION DE BACHILLERATO EN LA UNIVERSIDAD
Ayer se iniciaron algunos cursos de preparación de Bachillerato, orientación profesional y preuniversitaria, dependientes del Departamento Preuniversitario de la Universidad Popular. Como se ha anunciado, estos cursos cuentan con la colaboración del Ministerio de Educación Pública y de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

La matrícula permanecerá abierta durante el curso de la presente semana en la Casa Central de la Universidad de Chile, 2.º piso, Of. 21, diariamente de 17 a 20 hrs.

Cursos de Extensión Cultural.—Curso de Cultura Primaria se organizan para empleados y obreros y se nos informa que empezarán a funcionar desde la próxima semana en algunas fábricas, locales sociales y en la Casa Central de la Universidad.

Visita a las Escuelas Universitarias.—Se nos pide anunciar a todos los aspirantes a alumnos de escuelas Universitarias que el Departamento Pre-Universitario organiza la visita a las diferentes escuelas dependientes de la Universidad de Chile con el fin que los futuros alumnos presencien trabajos de laboratorios, talleres, operaciones y al-

Denuncia sobre abusos en venta de neumáticos

DECLARACION OFICIAL

En la Subsecretaría del Ministerio de Economía y Comercio se entregó ayer la siguiente información oficial:

"Con respecto a las denuncias formuladas al Ministerio de Economía y Comercio sobre abusos en el comercio libre de neumáticos y sobre la existencia de una gran demanda que no ha sido satisfecha, esta Secretaría de Estado puede informar que de acuerdo con los antecedentes proporcionados por la Industria Nacional de Neumáticos (INSA), ha habido una producción, en lo que va transcurrido del año, de 33.000 unidades, de las cuales el público ha recibido, mientras existió el control del Comisariato, 18.300 unidades.

A contar del 1.º de septiembre hasta el presente, los comisionados han recibido 15.300 neumáticos.

El aumento de la producción nacional de neumáticos se ha referido a los usados para camiones y vehículos colectivos nivelándose con la demanda, lo cual no ha ocurrido con los neumáticos para automóviles, cuya demanda, motivada por el déficit de arrastre y la mayor holgura en el abastecimiento de bencina y la proximidad de las vacaciones, está en desmedido con la producción.

Los pocos casos de comercio ilícito, que no revisten mayor importancia por representar un número insignificante de unidades, han sido puestos oportunamente en conocimiento del Comisariato.

La Industria Nacional de Neumáticos, junto con aumentar notablemente su producción, ha iniciado una reducción en los precios de venta de este artículo, desde el 15 del presente, reducción que aumentará desde el principio del próximo año.

En bien de la Educación Física y por sus desvelos en acrecentar los vínculos de solidaridad entre las instituciones deportivas de América, Santiago de Chile, noviembre de 1945.—Victor J. Seguel S., presidente; H. Díaz Vera, secretaria relator.

El señor Romero Brest ofreció en esta ocasión una interesante conferencia a los profesores chilenos, que versó sobre la organización de la Educación Física en la República Argentina.

La matrícula permanecerá abierta durante el curso de la presente semana en la Casa Central de la Universidad de Chile, 2.º piso, Of. 21, diariamente de 17 a 20 hrs.

Cursos de Extensión Cultural.—Curso de Cultura Primaria se organizan para empleados y obreros y se nos informa que empezarán a funcionar desde la próxima semana en algunas fábricas, locales sociales y en la Casa Central de la Universidad.

Visita a las Escuelas Universitarias.—Se nos pide anunciar a todos los aspirantes a alumnos de escuelas Universitarias que el Departamento Pre-Universitario organiza la visita a las diferentes escuelas dependientes de la Universidad de Chile con el fin que los futuros alumnos presencien trabajos de laboratorios, talleres, operaciones y al-

EXPERIENCIAS DE FISICA ATOMICA EN EL PROXIMO ECLIPSE TOTAL DE LUNA

El Observatorio del Salto informa que en las últimas 48 horas ha reinado buen tiempo general en el Centro y Norte. Sólo en la región Sur continúa variable e inestable.

ECLIPSE DE LUNA.—Por primera vez se realizarán experiencias de Física Atómica durante el próximo eclipse total de Luna del 18 de diciembre, constituyendo así un fenómeno más interesante que un eclipse de Sol.

La "Luz Anti-Solar" producida por la radiación cósmica del Sol desviada por el campo magnético y gravitacional de la Tierra, constituirá el eje de las observaciones.

La Tierra hace el papel de un enorme lente magnético, como en el Microscopio y el Telescopio electrónico, haciendo converger la radiación atómica solar, formada por Protones, Neutrones, Electrones, etc., hacia el cono de sombra de nuestro planeta, lo que produce una extraña fluorescencia en el espacio denominada la "luz anti-solar" o "Gegenschein".

INFORMES PARA LA AGRICULTURA
Prevención del 20. Continuará el buen tiempo general.

Los informes, estudios y previsiones para diciembre pueden solicitarse a Casilla 130, Santiago.

PREPARACION DE BACHILLERATO EN LA UNIVERSIDAD
Ayer se iniciaron algunos cursos de preparación de Bachillerato, orientación profesional y preuniversitaria, dependientes del Departamento Preuniversitario de la Universidad Popular. Como se ha anunciado, estos cursos cuentan con la colaboración del Ministerio de Educación Pública y de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

La matrícula permanecerá abierta durante el curso de la presente semana en la Casa Central de la Universidad de Chile, 2.º piso, Of. 21, diariamente de 17 a 20 hrs.

Cursos de Extensión Cultural.—Curso de Cultura Primaria se organizan para empleados y obreros y se nos informa que empezarán a funcionar desde la próxima semana en algunas fábricas, locales sociales y en la Casa Central de la Universidad.

Visita a las Escuelas Universitarias.—Se nos pide anunciar a todos los aspirantes a alumnos de escuelas Universitarias que el Departamento Pre-Universitario organiza la visita a las diferentes escuelas dependientes de la Universidad de Chile con el fin que los futuros alumnos presencien trabajos de laboratorios, talleres, operaciones y al-

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO DE AYES

CORTE SUPREMA
1.ª Sala.—Rel. señor Méndez.
Las demás no vistas.

2.ª Sala.—Rel. señor Urrutia.
1. Sin personal.
2. Contra J. B. Glanoni, acuerdo.

3. Contra J. Ferrer y otros, acuerdo.
Las demás no vistas.

4. Fallos del acuerdo: Pacheco con Acuña, sin lugar fondo; Queja criminal C. Bruhn P., sin lugar.

CORTE DE APELACIONES
Primera Sala.—Relator: Señor Rivera.
1. Sin Tribunal: 2. E. Musa c. I. Pérez y otro, confirmada; 3. D. Flores c. E. Orchard, alegaciones pendientes. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. P. Pérez, confirmada. Fallada del acuerdo: G. Arquero con T. Pinochet, revocada; S. Rojas con I. Aranguis, revocada y confirmada. Fallada del acuerdo: S. Modrow, sobreseimiento temporal No 6.897, suspendido efectos y 4. aprobados; L. del C. Jiménez, alimentos, desierta; J. Sorich con F. Burello, desierta.

Segunda Sala.—Relator, señor Ekdahl.
1. C. Guerrero, confirmada con declaración; 2. Sin estado; 3. C. M. Riquelme, confirmada; 5. C. P. Navarro, confirmada; 6. C. L. Vergara, confirmada; 7. C. L. G. Drogueit, confirmada; 8. C. L. de la Fuente, acuerdo; 9. C. O. Retamales, confirmada con declaración; 10. C. L. Guerrero y otro, confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. S. Arca, confirmada. Fallada del acuerdo: c. G. Veneras y otro, confirmada con declaración. T. Alessio de C. posesión efectiva, revocada. Fallada en cuenta: 5 sobreseimientos temporales; aprobados. Alegaron: en

la agregada: don Jorge Rivera, revocando; con don Omar Barrera y Zorondo, confirmando; en la 8 don Juan Risco Gálvez, revocando.

Tercera Sala.—Relator, señor Muñoz.
1. C. M. Azar, otro desahogado; 2. C. E. 2.º González y otros, acuerdo; 3. Sin Tribunal: 4. Sindicatura de Quilebras c. J. Rumié y otro, acuerdo; 5. C. O. P. Plino y otros, confirmada y aprobada. Las demás no vistas. Agregada: c. H. P. Holley C. y otro, confirmada. Fallados en cuenta: 5. sobreseimientos temporales aprobados. Alegaron: en la 2 don Leonidas Polioff, confirmando con declaración con don Enrique Schepeler, Carlos A. Ruiz y Ernesto Peña; en la 4 don Lautaro Benham, revocando.

Cuarta Sala.—Relator, señor Pemjean.
1. C. Tremisinal c. M. Huerta, confirmada con declaración; 2. A. Harpon c. P. Errázuriz, acuerdo; 3. C. H. Modrow, acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. H. E. Poutani y otro, confirmada. Fallada del acuerdo: E. Bustos con A. Atenas, confirmada. Alegaron: en la agregada doña Rosa Ariga, revocando; en la 2 don Armando Verdugo confirmando con don Luis Mackenna, confirmando; en la 3 don Walter Blanco con don Lautaro Benham.

Quinta Sala.—Relator, señor Hermosilla.
1. E. Madrigal c. R. Vargas, confirmada; 2. C. A. Reyes y otro, acuerdo. Las demás no vistas. Agregada: c. A. Ramo, aprobada.

Sexta Sala.—Relator, señor Matte.
1. C. E. Frias, acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. A. Muñoz, confirmada.

SOLUCIONADO CONFLICTO DE FIRMA SAA Y VIAL

Gracias a las gestiones personales del Jefe del Departamento de Organizaciones Sociales de la Dirección General del Trabajo, señor Alfredo Bañados Waldner, ayer quedó definitivamente solucionado el conflicto pendiente entre el Sindicato Industrial "Saa y Vial" y la Empresa.

En el acta de avenimiento suscrita se establece un mejoramiento en los salarios de esos obreros que fluctúa entre un 20 y un 25 por ciento respecto de los actuales.

La solución de este conflicto favorece a 280 obreros.

Los exámenes. Los detalles se encuentran en la Secretaría Popular publicada en la Casa Central de la Universidad de Chile.

COLECTA A BENEFICIO DE COLONIAS ESCOLARES "JOSE ABELARDO NUÑEZ"

Hoy se realizará en nuestra capital la colecta pública en pro de la construcción de un nuevo edificio para una colonia infantil.

La entidad llamada "Unión de Centros Escolares" mediante grandes sacrificios ha logrado adquirir un sitio que pronto, gracias a la generosidad del público, contará con un edificio para la Colonia "José Abelardo Núñez".

Los problemas de vitalización y robustecimiento de la raza deben ser resueltos rápidamente ya que su postergación sólo acarreará fatales consecuencias.

Animando personajes e historietas vienen en este número Henry Quilo, Mono, John Peridiot, Alhúe, Nick Otina, Hache Cu, Chiri-Moya, etc.

BIBLIOTECA ZIG-ZAG
En la ya prestigiosa colección Biblioteca Zig-Zag acaba de aparecer "El Caballero Destouches" de Barbey d'Aurevilly, y "Memorias de la Duquesa de Abrantes", segundas del Ensayo sobre la felicidad humana, por Napoleón Bonaparte.

En la primera obra se muestra el ingenio desahogado, personalísimo y brillante de Barbey d'Aurevilly. Esta obra pertenece al grupo de sus novelas.

Las "Memorias de la Duquesa de Abrantes", son consideradas, por su directa sencillez y por la presencia inmediata, como testigo, de la autora, en los acontecimientos de la vida de Bonaparte, un testimonio vivaz, seguro e inolvidable.

EL ARQUEOLOGO VIENES SR. HANS HORKHEIMER LLEGA EL 29 DEL PTE.

El 29 del presente mes llegará a esta capital, el arqueólogo vienés, Dr. Hans Horkheimer, quien viene al país invitado por la Universidad de Chile, a dar un ciclo de Conferencias sobre su especialidad.

Las disertaciones del Prof. Horkheimer se efectuarán los días 30 de noviembre 2 y 7 de diciembre próximo, y versarán sobre "Los rasgos comunes de las culturas precolombinas", "La riqueza arqueológica del Perú" y "La cultura megalítica", respectivamente.

Este distinguido arqueólogo, autor de varias obras y trabajos sobre estas materias, es actualmente catedrático de la Universidad de Trübingen, en donde, además, dirige su Instituto Arqueológico. Estudió en las Universidades de Heidelberg, Berlín, Munich y Erlangen.

La invitación hecha por la Universidad de Chile, al Doctor Horkheimer obedece al interés de esta Casa de Estudios, en divulgar los estudios e investigaciones arqueológicas en Chile, deseo que ya ha sido expresado, al patrocinar y ayudar a la expedición de la Dra. Grete Mostyn, que actualmente se encuentra en el norte del país estudiando las culturas aborígenes de dicha región.

BIBLIOGRAFIA
HUMOR NACIONAL
Se encuentra en circulación el segundo número de la gran revista humorística chilena "Pobre Diablo". Sus colaboradores, humoristas y dibujantes, hacen un derroche de sana gracia. El sentido de esta revista, como se sabe, es tomar las cosas serias en broma a través de un "pobre diablo". Hasta este momento la revista va cumpliendo su misión con el agrado del lector y es de esperar que continúe en la línea que se ha trazado.

Animando personajes e historietas vienen en este número Henry Quilo, Mono, John Peridiot, Alhúe, Nick Otina, Hache Cu, Chiri-Moya, etc.

BIBLIOTECA ZIG-ZAG
En la ya prestigiosa colección Biblioteca Zig-Zag acaba de aparecer "El Caballero Destouches" de Barbey d'Aurevilly, y "Memorias de la Duquesa de Abrantes", segundas del Ensayo sobre la felicidad humana, por Napoleón Bonaparte.

En la primera obra se muestra el ingenio desahogado, personalísimo y brillante de Barbey d'Aurevilly. Esta obra pertenece al grupo de sus novelas.

Las "Memorias de la Duquesa de Abrantes", son consideradas, por su directa sencillez y por la presencia inmediata, como testigo, de la autora, en los acontecimientos de la vida de Bonaparte, un testimonio vivaz, seguro e inolvidable.

COLECTA A BENEFICIO DE COLONIAS ESCOLARES "JOSE ABELARDO NUÑEZ"

Hoy se realizará en nuestra capital la colecta pública en pro de la construcción de un nuevo edificio para una colonia infantil.

La entidad llamada "Unión de Centros Escolares" mediante grandes sacrificios ha logrado adquirir un sitio que pronto, gracias a la generosidad del público, contará con un edificio para la Colonia "José Abelardo Núñez".

Los problemas de vitalización y robustecimiento de la raza deben ser resueltos rápidamente ya que su postergación sólo acarreará fatales consecuencias.

Animando personajes e historietas vienen en este número Henry Quilo, Mono, John Peridiot, Alhúe, Nick Otina, Hache Cu, Chiri-Moya, etc.

BIBLIOTECA ZIG-ZAG
En la ya prestigiosa colección Biblioteca Zig-Zag acaba de aparecer "El Caballero Destouches" de Barbey d'Aurevilly, y "Memorias de la Duquesa de Abrantes", segundas del Ensayo sobre la felicidad humana, por Napoleón Bonaparte.

En la primera obra se muestra el ingenio desahogado, personalísimo y brillante de Barbey d'Aurevilly. Esta obra pertenece al grupo de sus novelas.

Las "Memorias de la Duquesa de Abrantes", son consideradas, por su directa sencillez y por la presencia inmediata, como testigo, de la autora, en los acontecimientos de la vida de Bonaparte, un testimonio vivaz, seguro e inolvidable.

COLECTA A BENEFICIO DE COLONIAS ESCOLARES "JOSE ABELARDO NUÑEZ"

Hoy se realizará en nuestra capital la colecta pública en pro de la construcción de un nuevo edificio para una colonia infantil.

La entidad llamada "Unión de Centros Escolares" mediante grandes sacrificios ha logrado adquirir un sitio que pronto, gracias a la generosidad del público, contará con un edificio para la Colonia "José Abelardo Núñez".

Los problemas de vitalización y robustecimiento de la raza deben ser resueltos rápidamente ya que su postergación sólo acarreará fatales consecuencias.

Animando personajes e historietas vienen en este número Henry Quilo, Mono, John Peridiot, Alhúe, Nick Otina, Hache Cu, Chiri-Moya, etc.

BIBLIOTECA ZIG-ZAG
En la ya prestigiosa colección Biblioteca Zig-Zag acaba de aparecer "El Caballero Destouches" de Barbey d'Aurevilly, y "Memorias de la Duquesa de Abrantes", segundas del Ensayo sobre la felicidad humana, por Napoleón Bonaparte.

En la primera obra se muestra el ingenio desahogado, personalísimo y brillante de Barbey d'Aurevilly. Esta obra pertenece al grupo de sus novelas.

Las "Memorias de la Duquesa de Abrantes", son consideradas, por su directa sencillez y por la presencia inmediata, como testigo, de la autora, en los acontecimientos de la vida de Bonaparte, un testimonio vivaz, seguro e inolvidable.

INVIERTA

Aquí

MONEDA

en Ahumada

CON SOLO 15% AL CONTADO, SALDO FACILIDADES

LOCALES EN GALERIA COMERCIAL: DESDE \$ 215.000.

OFICINAS: DESDE \$ 142.000.

CARVALLO STAGG & NOS. MONEDA 1068

ANTE EL CONFLICTO PLANTEADO POR
EE. Y OO. DE LA INDUSTRIA ELECTRICA
Y DE GAS, SE ADOPTAN ACUERDOS

EN EL MINISTERIO DEL TRABAJO SE FIJARON LAS COMISIONES QUE ACTUARAN EN LA SOLUCION DE ESTE PROBLEMA

En la tarde de ayer se reunió en pleno el Consejo Directivo Nacional de Trabajadores de las Industrias Eléctricas y Gas, con el fin de llegar a acuerdos definitivos sobre el problema que atañe a los trabajadores de la industria eléctrica.

1.º) Se acordó mantener en todas sus partes los acuerdos anteriormente considerados y dejar

perfectamente establecido que las comisiones de obreros y empleadas que discutirán los problemas en referencia, lo harán bajo su directo patrocinio.

2o) Fijar un horario de trabajo para las comisiones con el fin

3.o) Enviar una comisión in-

Manifestó el señor Ministro de Estraneza por el atraso que ha sufrido estas comisiones al reunirse en el día de ayer la culpa de los peroneros de la Compañía. La Comisión de

4. Paralizar toda conversación con la Compañía hasta mientras sean retiradas todas las personas

80) Efectuar reuniones parciales de los diversos Sindicatos de estas empresas, con el fin de solucionar sus problemas internos.

60) Preparar el ambiente para la reunión de la Federación de Educadores de Chile con el objeto de organizar el trabajo que debe desarrollarse en relación con la discusión del Proyecto de mejoramiento de sueldos del Profesorado.

CON EL MINISTRO DEL TRABAJO

A las 17.30 horas de ayer, el Ministro del Trabajo recibió a la directiva de la Federación, acompañada por los presidentes de los diversos sindicatos, para

El nombramiento recayó en los señores Galileo Urrutia para la comisión de empleados, y Arturo Escobar para el proyecto de ley que crea el Liceo de Niñas No. 1.

De 22.15 a 22.30 horas el secretario General de la Federación de Educadores, Diputado don Alejandro Ríos Valderrama hará una transmisión radial al país por intermedio de Radio

Por su parte, los obreros se han representado pro el señor Evaristo Guzmán, de la Federación, asesorado por los compañeros Ju-

FERROCARRILES DEL ESTADO

Propuestas públicas por materiales

Se llama propuestas públicas por los siguientes materiales, las que se abrirán en el Departamento de Materiales (Estación Alameda) a las 16 horas de los días que en continuación se indican:

EL 20 DE NOVIEMBRE DE 1945. PROPUESTA N.º 4
"CARBÓN ELÉCTRICO"

24,200 metros cables múltiples para señales.
21,200 metros alambre p. señales, N.º 14 AWG.
50,000 metros alambre de dos conductores N.º 18 AWG.
5,000 metros alambre forrado duplex de dos conductores N.º 18 AWG.

21 DE NOVIEMBRE DE 1945. GRUPO N.º 11

"METALES, MATERIALES Y ÚTILES DE FUNDICIÓN"

3,400 kilos ANTIMONIO en lingotes; 1,500 kilos ALUMINIO en lingotes; 150,000 kilos...

1,500 kilos CEMENTO refractario; 1,500 kilos CARBON de espino; 150,000 kilos CUARZO en colpas; 40,800 kilos S-TAKO en lingotes; 116,761 LADRILLOS refractarios de diferentes formas; 88,000 kilos PLOMO en lingotes; 680,000 kilos TIERRA amarilla; 35,000 metros TOTORA trenada.

EL 27 DE NOVIEMBRE DE 1945. — PROPUESTA N.º 46
12,000 metros ALAMBRE NGA.; 1,000 AISLADORES
de rollo; 2,000 metros CORDON flexible; 1,200 ENCHUFES;
4,000 FUSIBLES de una pieza; 370 INTERRUPTORES; 400
tiras TUBOS Kromprinz; 500 tiras TUBOS Bergman.

3,000 banderas anaranjadas con franja negra; 200 litros barniz; 5,000 kgs. soda cáustica; 1,300 kgs. pernos con tuercas diferentes dimensiones; 180 kgs. de zinc liso; 48 kgs. de hojalata; 2,000 kgs. sillas de curva (según plano).

MATERIALES VARIOS: como ser aceite p. frenos hidráulicos.

lucos; alunchap; medir; botones tachuelas; palancas completas p. archivadores; c/nes clavos; chavetas diferentes dimensiones; goillas; uniones de fierro; caballetes y goillas fonolita; planchas fonolita y fo. galv.; desgarrador flamenco; puntas alambre; pintura; codos fo.; araucaria imbricada; manguera de goma; brocas salomónicas; cartab-

EL 30 DE NOVIEMBRE DE 1945 GRUPOS N.º 37-38

150 CABEZAS de enganche para locomotoras y 400 para carros; 1,060 COPAS de centro p. coches y carros; 88 CAJAS traseras varios tipos; 750 MUELAS para enganches; 2,230 PEDESTALES para los ejes de los vagones blancos.

1,455 MOSAICOS blancos y REPUESTOS VARIOS de acero, bronce y fierro fundido, como también LAVATORIOS DEPOSITOS para agua y varias piezas NIQUELADAS.

EL 3 DE DICIEMBRE DE 1945. — PROPUESTA N.º 44
4,900 piezas de rauli; 1,200 de linque; 1,000 de laurel.

EL 11 DE DICIEMBRE DE 1945. GRUPO N.º 11

1,400 kilos ACIDO clorhídrico o muriático, comercial;
800 kilos ACIDO nítrico comercial; 350 kilos ACIDO sulfú-
rico comercial; 140 kilos ACIDO sulfúrico puro; 30 kilos
ACIDO muriático y 20 kilos ACIDO nítrico puro; 2,200 li-
tros.

95 grados, uso médico; 20 APARATOS Taussing; 2,000 kilos BICARBONATO de soda; 25,000 kilos CARBONATO de sodio seco; 13,100 kilos CREOLINA o similar; 2,200 litros EUCHRELITUM o similar; 4,080 litros FLIT o similar; 2,000 litros HIPOCLORITO de sodio; 15,000 kilos MELAZA; 202,000 kilos SAL COMIDA.

7,100 kilos SODA caustica; 5,000 kilos SILICATO de SODIO de 20 grms. y DIVERSAS PARTIDAS de otros productos quimicos; articulos de desinfeccion y aparatos y reactivos quimicamente puros.

Departamento de 15.30 a 17.30 horas excepto Sábados que se atenderá de 10 a 11.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

FALLECIO EL INGENIERO SEÑOR FRANCISCO SANDOVAL OLIVARES

ERA PROFESOR DE LA FACULTAD DE MATEMÁTICAS

Víctima de un ataque al corazón ha fallecido en esta capital el distinguido ingeniero y profesor de la Facultad de Matemáticas de la Universidad de Chile, señor Francisco Sandoval Olivares. Su fallecimiento ha sido lamentado en los círculos docentes y entre el gremio de ingenieros, en los cuales gozaba de general aprecio por su vasta preparación y relevantes dotes de caballerosidad. Sus funerales se efectuaron con especial solemnidad. Con él pierde la Facultad de Matemáticas uno de sus más ponderados miembros que, aunque había dictado su cátedra de Matemáticas Aplicadas a la Industria sólo en el presente año, por su vasta preparación y la experiencia acumulada a través de una profesión desempeñada en forma brillante, era una promesa para los futuros profesionales de nuestra Universidad del Estado. Obtuvo su título de Ingeniero Civil de la Universidad de Chile en noviembre de 1919; ingresó al Departamento de Trac-

EXCMO. SEÑOR RÍOS LLEGARÁ A LOS CERRILLOS EL LUNES PROXIMO A LAS CUATRO DE LA TARDE

Según noticias cablegráficas llegadas ayer, se sabe que el Excmo. señor Juan Antonio Ríos, resolvió fijar la fecha de su llegada a los Cerrillos para el lunes próximo, a las 16 horas, en lugar del domingo 23.

El avión especial de la Panagra aterrizará en Arica el domingo, para continuar el lunes a la capital.

EXTRAORDINARIOS CARACTERES. El Gobierno ha estado en constante preocupación en torno a la recepción que se tributará al Primer Mandatario, la que alcanzará extraordinarios caracteres, dado el éxito alcanzado por la jira del Excmo. señor Ríos.

REUNIONES. El Ministerio del Interior, don Eliecer Mejías, sostuvo ayer dos reuniones con altos funcionarios de Gobierno, para esbozar el programa de actos oficiales. Hoy se reunirá con sus colegas de Relaciones Ex-

teriores, Defensa Nacional y Educación, con quienes integrará la Comisión oficial de recepción. Se ha anunciado que hoy será entregada una información a la prensa, con el programa de festejos que se tributará a S. E.

PARTIDA DE MINISTROS. Se anticipa que el sábado de esta semana partirán en avión a Arica los Ministros de Relaciones Exteriores y Defensa Nacional, para esperar en dicha ciudad al Excmo. señor Ríos, en compañía de otros altos funcionarios de Gobierno.

LA RECEPCIÓN. A la llegada de S. E. a los Cerrillos se esperará al Vicepresidente de la República, los Ministros de Estado, el Cuerpo Diplomático residente, altos jefes de las Fuerzas Armadas, miembros de los Poderes Legislativo y Judicial y otras personalidades. Rendrán los honores militares en el aeródromo la Escuela de Aviación y el Regimiento Escuela de Defensa Antiaérea. El Regimiento de Artillería N.º 1 Tacna" disparará 21 salvas en honor de S. E.

FORMARÁN CALLE. Tropas de la Guarnición, instituciones del Estado y particulares, y los escolares de Santiago, formarán calle al paso del automóvil en que viajará el Excmo. señor Ríos. El recorrido que seguirá el Primer Mandatario será por Avenida Subercaseaux, Rindizzone, Beauchef, Blanco, Ejercito, Avenida Bernard O'Higgins, Morandé y Moneda hasta la entrada principal del Palacio de Gobierno.

Frente a la Moneda rendirán honores la Escuela Militar. La Guardia de Palacio presentará también armas al paso del Excmo. señor Ríos. DECLARACIONES A LA PRENSA. Aparte de estos actos, el Excmo. señor Ríos otorgará audiencia especial a la prensa, para formular declaraciones en torno a los resultados y detalles de su jira. Se sabe que el Cuerpo Diplomático residente prepara un banquete en honor del Excmo. señor Ríos. SE CONSTITUYÓ COMISION DE RECEPCIÓN. En el despacho del Minis-

tro del Interior, don Eliecer Mejías, se constituyó ayer la comisión de recepción al Presidente de la República a su regreso a la capital. Asistieron los miembros del Comité Radical, señores Leopoldo van de Wyngaert y Lucero Arias de la Rosa; miembros del Comité Civil, señores Dr. Hermes Ahumada, capitán de Ejército don Galvarino Montalvo, del Ministerio de Defensa y de la Defensa Civil; el Mayor de Carabineros, don Juan Márquez.

Asistió también el señor Robinson Álvarez, que servirá de enlace entre el Comité Ejecutivo y los partidos políticos. En esta reunión se tomaron diversos acuerdos de orden general y sobre la mejor manera de relacionar los distintos comités que se han constituido.

Los miembros de esta comisión celebrarán nuevas reuniones en las oficinas de la Defensa Civil.

ENSAYOS PARA CULTIVO DEL TOLOMIRO, ARBOL PASCUENSE

SE REALIZAN POR INTERMEDIO DEL MINISTERIO DE TIERRAS

El Departamento de Bosques del Ministerio de Tierras y Colonización está haciendo por primera vez en el país ensayos para el cultivo de tolomiro, árbol que crece únicamente en la Isla de Pascua y semilla del cual se ha traído con este fin al Contingente de la Colonización.

Según hemos sido informados, esta semilla fue traída por una expedición de tres científicos que el año pasado envió a la Isla la Dirección General de Agricultura, con el objeto de recolectar y arborizar especies de la flora y fauna de ese lugar.

Botánicos extranjeros eminentes han manifestado que existiría un solo ejemplar de esta especie en el volcán Rana-Kao que fue visto en 1917 en el fondo del cráter. De este ejemplar único fueron colectadas las semillas que hoy el Ministerio de Agricultura ha puesto a disposición del Departamento de Bosques del Ministerio de Tierras y Colonización.

MEJORARAN LOS SERVICIOS DE ASEO DE LA FERIA MUNICIPAL

EL ALCALDE DESTINO LA SUMA DE \$ 130.000 PARA ADQUIRIR UN CAMION DE VOLTEO, DE 3 TONELADAS

En numerosas oportunidades nos hemos referido al estado de desaseo que se observa en los distintos patios y secciones de la Feria Municipal. Últimamente hemos visitado dicho establecimiento comprobando que algo se ha hecho en el sentido de higienizar —hasta donde ha sido posible— dicho establecimiento.

El Director del Departamento de Substancias de la Municipalidad, don Fermín Olivares, se ha preocupado especialmente de mejorar el aseo en la Feria, aumentando la dotación de personal dedicado a esas labores y los elementos necesarios para el trabajo.

UN VALIOSO APOORTE. El Director de Substancias tuvo una entrevista con el Alcalde, don Galvarino Gallardo Nieto, a quien le hizo ver la conveniencia de aumentar los elementos con que se cuenta para efectuar el aseo de la Feria con un nuevo camión.

El Alcalde consideró debidamente esta necesidad y firmó un decreto destinando la suma de \$ 130.000 para la adquisición de un camión de volteo, con capacidad de 3 toneladas, que será destinado exclusivamente a la extracción de basuras y desperdicios de la Feria Municipal. Se estima que con este aporte mejorará notablemente el servicio de aseo de patios y callejuelas de dicho establecimiento, lo que redundará en beneficio de los comerciantes y del público que diariamente acude a la Feria a efectuar sus compras.

Hemos tenido conocimiento de que se ha solicitado la Emprisa de Agua Potable la instalación de dos grifos en el patio destinado a los remates, a fin de regar convenientemente evitando en esta forma que se levante polvo con el diario tráfico, que luego se deposita en las verduras y hortalizas que se venden al público.

CON LICENCIA EL SECRETARIO DE D. DE AUXILIO SOCIAL

Por motivos de salud, se ha concedido licencia al Secretario General de la Dirección General de Auxilio Social, señor Raúl Esponda. Lo reemplazará durante su ausencia el señor Nicolás Fuenzalida Valdovinos, Jefe de Sección del mismo servicio.

Hoy celebrará sesión el Consejo de Auxilio Social. En la tabla de materias que ha de tratar, figuran de preferencia la relativa a los locales en que actualmente funcionan los talleres de readaptación, en calle Marcolita, y la ubicación que habrá de darse a los pobladores de la Población El Pino.

La Dirección General de Auxilio Social ha comenzado a practicar las diligencias necesarias para enviar colonias escolares de vacaciones, a los sitios de verano. Con este objeto, el Director General del servicio, señor Héctor Muñoz Ayling, se entrevistó ayer con algunos altos funcionarios de los FF. CC. del Estado, a fin de obtener los coches de ferrocarril necesarios para que los pequeños viajeros puedan viajar cómodamente.

DECLARACION DE LAS CUENTAS BANCARIAS EN DINAMARCA

Por ley danesa de 22 de julio del año en curso han sido dictadas disposiciones que obligan a toda persona o compañía o institución domiciliada en el exterior y quienes en la fecha mencionada mantenían una cuenta bancaria en algún banco comercial, caja de ahorros o cooperativa en Dinamarca, que envíen al Danmarks Nationalbank en Copenhague una declaración referente a su derecho de propiedad a la cuenta, siempre que ella arroja un saldo mayor de 500 coronas danesas, incluyendo intereses acumulados, a la fecha indicada. Estas declaraciones las debe recibir el "Danmarks Nationalbank" antes de fines de diciembre próximo, so pena de una multa por hasta el 25 por ciento del saldo de la cuenta, y en caso de no recibirse declaración alguna la cuenta será liquidada a favor de fondos fiscales de Dinamarca. Tanto la Legación de Dinamarca en Santiago como el Consulado General en Valparaíso y demás oficinas consulares danesas en el país proporcionan los formularios del caso así como mayores detalles sobre el particular.

DOS VECES POR SEMANA SESIONARA COMISION DE LEYES MUNICIPALES

RECIBE TODA CLASE DE CONSULTAS E IDEAS SOBRE REGLAMENTACIONES — A MEDIADOS DE DICIEMBRE TERMINA SU LABOR

Celebró sesión la Comisión que estudia la fusión y reglamentación de las leyes municipales, presidida por el Secretario General de Gobierno Interior, don Carlos Rubio Domínguez.

Con el objeto de acelerar sus estudios, la Comisión acordó sesionar en el suceso dos veces por semana, en lugar de una, fijándose los días lunes y jueves para estas reuniones. La Comisión ya despachó totalmente el proyecto de fusión de las leyes municipales, y actualmente está preocupada de redactar los reglamentos respectivos, como del Estatuto de los Empleados, de los Juzgados de Policía Local, etc.

El presidente de la Comisión, don Carlos Rubio Domínguez, manifestó que se están recibiendo constantemente consultas y diversas ideas sobre las reglamentaciones. Nos agregó que los Municipios mismos los empleados, el comercio, la in-

dustria y las instituciones y particulares que lo deseen, pueden dirigirse a la Comisión formulando todas las ideas y proyectos que estimen convenientes para el mejor resultado de estos estudios.

La Comisión está compuesta por el Secretario-Abo-gado de la Presidencia de la República; el actual Secretario General de Gobierno Interior, don Carlos Rubio Domínguez, que la preside; por el Abogado de la Contraloría General de la República, don Eugenio Valdovinos; por el Jefe de Policía Local de Santiago, señor Alfredo Egaña; por el jefe de Sección del Ministerio del Interior, don Pastor Rodríguez; por el abogado de la Dirección General de Informaciones y Cultura, don Gonzalo Hernández; por el abogado de la Municipalidad de Santiago, don Jorge Pinochet; y por el secretario del Secretario General de Gobierno, señor Ernesto Barra, quien actúa también como secretario de la Comisión. Según nos informó el señor Rubio Domínguez, la Comisión espera terminar sus labores a mediados de diciembre próximo.

COLECTA NACIONAL PARA GOMPRAR CASA EN QUE NACIO G. MISTRAL

PROPONDRA COMISION DE VICUNA QUE LLEGO A SANTIAGO. — SOLUCION DE PROBLEMAS LOCALES

De izquierda a derecha, señores Julio Román, Pedro Moral, Atanasio Cerda y Antonio Abdala, durante su visita a LA NACION.

Ayer recibimos la visita de una delegación de autoridades de Viña del Mar que ha venido a Santiago a gestionar la solución de varios problemas comunales, y que integran el Alcalde, don Atanasio Cerda Ossa, el secretario municipal, don Antonio Abdala, y el presidente del Centro Cultural "Gabriela Mistral", don Pedro Moral Quemada.

Los visitantes se preocuparon especialmente de destacar el triunfo obtenido por Gabriela Mistral al recibir el premio Nobel de Literatura de 1954. Entre los problemas locales que gestionarán la rehabilitación del edificio consistorial; construcción de una sala de actos, apertura de nuevas calles y avenidas, creación del Matadero Modelo y construcción de viviendas en terrenos para empleados y obreros; ampliación del Estado Municipal; creación del servicio postal telefónico para El Tambo; servicio de cartas-telegramas para la casa de Gabriela Mistral. También se proyecta solicitar el aporte voluntario de todos los funcionarios del Estado, empleados semisociales y particulares, quienes pueden aportar una cuota de 5 pesos cada uno.

El diputado señor Ríos Valdivia manifestó ayer a la Comisión que propondrá el jueves próximo, en una reunión que se efectuará en el Liceo N.º 1, el aporte voluntario de todo el profesorado nacional para adquirir la casa de Gabriela Mistral. También se proyecta solicitar el aporte voluntario de todos los funcionarios del Estado, empleados semisociales y particulares, quienes pueden aportar una cuota de 5 pesos cada uno.

EXENCION DE IMPUESTO A ALCOHOL AGRICOLA. El Ministerio de Hacienda ha enviado a la Presidencia de la República un oficio solicitando se incluya en la actual convocatoria de Congreso Nacional un proyecto de ley sobre la exención de la internación, producción y cifra de negocios, en el sentido de incluir al alcohol agrícola que se adiciona a la benzina entre los específicos cuya producción está exenta de impuestos.

La citada ley tendría efecto retroactivo y empezaría a regir a contar desde el 5 de julio de 1941.

General puede considerar la respectiva solicitud, el peticionario deberá acreditar ser socio del Radio Club de Chile.

RADIOAFICIONADOS PODRAN INSTALAR EQUIPOS OTRA VEZ. Ha sido dictado un decreto, por el cual se deroga otro que llevaba el número 6.516, de 1941, del Ministerio del Interior, que suspendió el funcionamiento de todas las estaciones radioaficionadas de aficionados, prohibiendo toda clase de comunicaciones. Al mismo tiempo, quedan sin efecto todos los permisos de radioaficionados concedidos con anterioridad a la vigencia del presente decreto.

Los interesados deberán pedir a la Dirección General de Servicios Eléctricos, la autorización correspondiente para el funcionamiento de estaciones de radioaficionados en la forma establecida en el Reglamento de Estaciones de Radiocomunicaciones, para que dicha Dirección

PROGRAMA SEMANAL DE RADIO ESCUELA EXPERIMENTAL

El siguiente es el programa de transmisiones de Radio Escuela Experimental, para la presente semana:

Martes 20.— 16 a 16:30: Audición para el profesorado primario y para los alumnos de las Escuelas Normales. Tema: "Programa experimental de la Radio Escuela Experimental".

Miércoles 21.— 11 a 11:30: Audición para el Segundo Grado. Tema: "Gabriela Mistral".

Jueves 22.— 15 a 15:30 horas. Audición para el Segundo Grado. Tema: "Gabriela Mistral".

Viernes 23.— 11 a 11:30 horas. Audición para el Tercer Grado. Tema: "En un mercado de frutas".

16 a 16:30 horas. Audición para la Enseñanza Secundaria. Tema: "Ideas generales sobre el plan de electrificación del país".

Como de costumbre, estas audiciones se harán por C. B. 57 Radio Sociedad Nacional de Agricultura.

NUEVOS PROYECTOS FUERON INCLUIDOS EN LA CONVOCATORIA

El Ejecutivo ha resuelto incluir entre los proyectos de que puede ocuparse el Congreso Nacional, en el actual período de sesiones extraordinarias, los siguientes proyectos de ley:

Sobre Cooperativas Agrícolas; Autoriza al Presidente de la República para que declare de utilidad pública un terreno de propiedad fiscal, ubicado en Osorno, y autoriza la expropiación de otros de dominio particular, para destinarse a la construcción de un edificio para el Liceo de Niñas;

Autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente a la Liga Marítima de Chile un terreno fiscal en la Avenida Errázuriz, de Valparaíso;

Autoriza al Presidente de la República para transferir en el juicio interdictivo por la Caja de Crédito Hipotecario, contra el Fisco por cobro de impuesto a la renta en los años 1940 y 1941;

Autoriza al Presidente de la República para ceder a diversas personas la cantidad de 500 mil hectáreas fiscales en la provincia de Aysén, y la tutoría para invertir hasta 30 millones de pesos en la construcción del Canal de Ofqui;

Proyecto sobre reforestación, que refunde los Mensajes y el proyecto originado en el Honorable Senado en relación con esta materia.

Ha extendido las disposiciones de diversas leyes relacionadas con la habitación barata, a los dueños de mejoras y compradores de sitios a plazos;

Canalización del río Mapocho;

Autoriza a la Municipalidad de Requena para expropiar terrenos destinados a la construcción de un campo de deportes.

ELECCION DE REGIDOR EN COMUNA PANQUEHUE

Se dio curso a un decreto del Ministerio del Interior, por medio del cual se convoca a elección extraordinaria de un regidor en la comuna de Panquehue, para el domingo 16 de diciembre, con el objeto de llenar la vacante dejada por el fallecimiento de don Efraín Salinas Villalobos.

"FERIA CHILLAN"

Gran Feria Especial EL VIERNES 23 en CHILLAN.

REMATEREMOS: DEL FUNDOS "LOS LAURELES". DE LA COMUNIDAD TAPIA QUEZADA.

100 VAQUILLAS HOLANDESES de 12 a 14 meses, criollas del fondo, hijas de vacas seleccionadas de la lechería y de toros finos de pedigree.

DEL FUNDOS "SAN BERNARDO" 100 VACAS HOLANDESES y DURHAM, muy mestizas y sanas, preparadas para engorda.

DEL FUNDOS "BOYEN" 55 VAQUILLAS CLAVELLES, de 2 años, muy mestizas, sobresalientes en clase y estado.

85 NOVILLOS CLAVELLES, de 3 y 4 años, muy mestizos y preparados para engorda.

DEL FUNDOS "LAS HIGUERAS" 100 NOVILLOS de 2 a 3 años, Clavels y Holandeses, preparados para engorda.

DEL FUNDOS "QUILMO" 70 NOVILLOS de 1 1/2 años, "ABERDEEN ANGUS", (negros mochos), procedentes de la cría de la Hacienda "Las Mellizas", en estado sobresaliente de gordura.

80 NOVILLOS Durham y Holandeses, de 2 años, preparados para engorda.

DEL FUNDOS "WITAFLORES" (DADINCO) 100 NOVILLOS de 3 años, Clavels y Holandeses, mestizos, sanos y en muy buen estado.

200 NOVILLOS de 2 y 3 años, Clavels, Durham y Holandeses.

100 VACAS para engorda, buen tipo, sanas y nuevas.

DEL FUNDOS "SAN JOSE" 60 NOVILLOS HOLANDESES, de 2 años, una sola marca, sobresalientes en clase y estado.

DE DIVERSAS PROCEDENCIAS DE LOS FUNDOS DE LA REGION BUEYES DE TRABAJO, SANOS Y NUEVOS, GARANTIDOS, EN ESTADO INMEDIATO DE TRABAJO.—Bueyes para engorda, buen tipo, sanos y nuevos. Novillos de 2, 3 y 4 años, para engorda. Vacas para engorda. Vacas paridas de lechería, Vaquillas Holandesas, Clavels y Durham, muy mestizas, Terneros y lechones para cría y matadero.

GANADO GORDO DE MATADERO: abundantes lotes de bueyes, novillos, vacas y terneros gordos, sobresalientes en gordura y clase, procedentes de los fundos de la zona.

OVES: UNOS Y CERDOS gordo de matadero. CABALLARES: 250 caballos de tiro, arado, montura y servicio.

NOTA.—Contamos con rejas de FF. CC. listas para el embarque inmediato del ganado y personal competente de arreadores para el envío por tierra a cualquier punto.

«Feria Chillán» de «La Rural» S. A. de Ferias

SEMANA DE LA CRUZ ROJA

CAMPAÑA CONTRA EL ALCOHOLISMO (En defensa de la Raza)

DEFENSA DE LA RAZA

Si usted quiere estar en buenas condiciones de salud debe considerar que el ALCOHOLISMO EMBRUZCA Y ENFERMA. UNA RAZA, y en estas condiciones está predispuesto a contraer la TUBERCULOSIS, LAS ENFERMEDADES VENEREAS Y LA DEGENERACION GENERAL.

DOLORES Alivio RESFRIOS

REMATE AGRICOLA

Por cambio de explotación de la Chacra "Lo Lillo" y por cuenta del señor Leoncio Espinoza Mujica

EL JUEVES 22- a las 2 P. M.

EN LA MISMA CHACRA (CAMINO "LO LILLO" PARADERO 31, GRAN AVENIDA)

REMATEREMOS:

- 2 TOROS HOLANDESES, FINOS, INSCRITOS, procedencia Criadero "Mintie".
- 4 VACAS HOLANDESES, FINAS, INSCRITAS, procedencia Criadero "Carmen de Huechuraba".
- 2 VAQUILLAS Holandesas finas, inscrites, cubiertas.
- 4 TERNERAS Holandesas finas, inscrites.
- 30 VACAS HOLANDESES PREÑADAS, algunas al parir.
- 6 VACAS HOLANDESES PARIDAS, lechándose, sin ternero.
- 28 VAQUILLAS HOLANDESES de 3, 2 y 1 años, muy buenas clase y pinta, hijas de vacas escogidas lecheras.
- 2 TOROS HOLANDESES finos por cruzamiento, CABALLARES.
- 18 CABALLOS y YEGUAS de montura, arado y tiro.
- 12 CABALLOS aradores especiales para trabajo vida. MAQUINARIAS Y ENSERES.—(Se rematarán por el Martillero Público, señor Hernán Calvo Hurtado).
- 2 carretelas con arneses; 1 carretón de volteo; 1 carretela chica con arneses; 2 máquinas segadoras de paja; 2 arados; 2 rastras de clavo; 10 tarros lecheros marca "Alfa"; palas, horquetas, chuzos, picotas, etc.
- 1 transmisión de 10 metros con 6 descanzos; 50 metros de cañería galvanizada de 2" muy poco uso, importada; 4 arados de hierro; 1 romana Fairbank de 1.000 kilos; 1 romana "Howe" de 50 kilos; 1 carretón de 2 ruedas con arneses.

NOTA.—En el Paradero 31 de Gran Avenida, habrá coche para trasladar a los interesados a la Chacra que está a 7 cuadras por el Camino Lo Lillo.

«La Rural» Sociedad Anónima de Ferias

Municipalidad de Santiago

REMATE

10 CAMIONES INTERNACIONAL, MOTOCICLETA, BE-TONERA, COMPRESORA, 200 NEUMATICOS USADOS, 120.000 SACOS CEMENTEROS.

En la Dirección de Pavimentación de Santiago: Errázuriz 3150 — Avda. Balmaceda 2679

Los días 11 y 12 de Diciembre, de 9½ a 12 y de 15 a 17 horas, serán vendidos en subasta pública, además, diversas piezas de camiones Ford, cabinas, herramientas fuera de uso, tambores vacíos, carboncillo de piedra, 4.000 baldosas plomas en buen estado, etc.

Los sacos cementeros y neumáticos se ofrecerán en pequeños lotes.

Los camiones y neumáticos y herramientas se rematarán el día 11 y los sacos cementeros el día 12.

La nómina completa de los materiales, con indicación del orden en que se hará el remate, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Tesorería.

EL TESORERO MUNICIPAL

REALIZACION 20% MUZARD MONEDA 947

Menaco

EN TORNEO DEL CLUB ESTADIO NACIONAL

18

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound into a dark, possibly black, inner cover material. There is no text or other markings on the page.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark stain near the top left corner. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. A faint horizontal crease is visible near the bottom edge of the page.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a small dark stain near the top left corner. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:
1.º Un Mensaje con el que S. E. el Vicepresidente de la República, somete a la consideración del Congreso Nacional, un proyecto de ley, que lo autoriza para que, en compensación por los perjuicios irrogados por el ex Servicio de Lavaderos de Oro, en el fundo "Polco", ubicado en la comuna de Los Lagos, transfiera a don Carlos Comenzat propietario del fundo referido, el dominio de las mejoras fiscales existentes en él.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior.
2.º Tres oficios de S. E. el Vicepresidente de la República: con el 1.º, comunica haber resuelto hacer presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley observado por el Ejecutivo, por el cual se mejora la situación económica del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia hecha presente. Posteriormente, se calificó ésta de "simple", y se aprobaron las observaciones.

Con el segundo, formula nuevas observaciones al proyecto de ley de mejoramiento económico del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública.

—Se mandó tener y agregar a los antecedentes del proyecto en tabla.

Con el tercero, se refiere a las observaciones formuladas por el Honorable Diputado, don Luis Bossay, relacionadas con las medidas que deben adoptarse para facilitar la descarga de mercaderías en los diversos puertos del país.

—Quedó a disposición de los señores Diputados.

3.º Un informe de la Honorable Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el Mensaje, por el cual se reglamenta el beneficio del ganado bovino y equino.

—Quedó en tabla.

V. — TEXTO DEL DEBATE

1. — MEJORAMIENTO DE LA SITUACION ECONOMICA DEL PERSONAL DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA. — OBSERVACIONES DE S. E. EL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor COLOMA (Presidente). — El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho de las observaciones al proyecto que mejora la situación del magisterio.

Si le parece a la Honorable Cámara, se calificará de simple la urgencia para estas observaciones.

El señor TAPIA. — La extrema urgencia.

El señor CONCHA. — Yo desearía que se leyera el oficio de que ha dado cuenta el señor Secretario.

El señor COLOMA (Presidente). — La Mesa está calificando una urgencia, Honorable Diputado.

La Mesa propone la simple urgencia para el despacho de las observaciones al proyecto del profesorado, en atención a que, en su concepto, la situación reglamentaria no es clara para acordar a las observaciones de S. E. el Presidente de la República una urgencia mayor, de manera que pido a la Honorable Cámara se sirva aceptar la simple urgencia.

Acordado.

El señor TAPIA. — ¿Se podría leer el oficio, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente). — Se va a dar lectura al oficio.

El señor SECRETARIO. — Dice el oficio: "Por los oficios Nos. 1.228 y 35, de fechas 7 y 10 del mes en curso, tuve el honor de formular algunas observaciones al proyecto de ley sobre mejoramiento económico de los funcionarios y profesores dependientes del Ministerio de Educación Pública.

Pero, posteriormente, se han hecho valer ante el Ejecutivo, algunas consideraciones tendientes a armonizar los diversos puntos de vista que existían respecto del referido proyecto de ley, lo cual me induce a modificar los oficios citados en la forma que a continuación se indicará, en el deseo de facilitar su pronto despacho:

a) Substituir la eliminación del artículo 12, por su modificación, en la siguiente forma: "Artículo 12. — Los funcionarios fiscales que se acogan a la compatibilidad establecida por la letra c) del artículo 37 de la ley N.º 8.282, sólo podrán ejercer en la docencia algunos de estos cargos a su opción: el de profesor primario, el de profesor secundario, especial y normal, con el máximo de hasta 12 horas semanales de clases, o el de profesor universitario hasta con dos cátedras, que tengan un sueldo base anual no superior a \$ 24.000.

La disposición del inciso anterior alcanzará, también, a los funcionarios y consejeros de instituciones semifiscales".

b) Agregar el siguiente inciso al artículo 1.º transitorio, propuesto en mi oficio N.º 35: "Serán considerados como servicios efectivos los años de abono a que se refiere el inciso tercero del artículo 121, de la ley N.º 8.282, de 21 de septiembre de 1945".

c) Dejar sin efecto la observación relativa al artículo 4.º, en atención a que el reajuste general de pensiones, que estudia el Ministerio respectivo, contendrá normas análogas a las que consulta ese artículo.

Lo que tengo el honor de manifestar a V. E. en uso de la facultad que me confiere el artículo 53 de la Constitución Política del Estado".

El señor COLOMA (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se considerarán las observaciones a que se acaba de dar lectura.

Acordado.

El señor OPASO. — ¿Me permite una palabra, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente). — Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor OPASO. — Yo desearía saber, señor Presidente, y siento que el señor Ministro de Educación no esté presente en la Sala — si la huelga de los profesores produce en la mañana de hoy...

— UN SEÑOR DIPUTADO. — ¿Por qué no habla más fuerte, Su Señoría?

El señor OPASO. — Estoy preguntando a la Mesa — y siento que el señor Ministro no

esté presente en la Sala como es su deber — si se ha puesto fin a la huelga del profesorado y del estudiantado.

El señor COLOMA (Presidente). — La Mesa debe contestar a Su Señoría que en las primeras horas de la tarde de hoy, se puso fin a la huelga y que, en atención a esta circunstancia, la Mesa citó a esta sesión.

El señor DIAZ. — Y si no se hubiera puesto fin a la huelga, ¿qué habría ocurrido?

El señor OPASO. — Me habría opuesto a que se trataran las observaciones.

El señor SMITMANS. — ¿Qué dicen las observaciones?

El señor SECRETARIO. — Dice la primera observación:

"a) Substituir la eliminación del artículo 12, por su modificación, en la siguiente forma:

"Artículo 12. — Los funcionarios fiscales que se acogan a la compatibilidad establecida por la letra c) del artículo 37 de la ley N.º 8.282, sólo podrán ejercer en la docencia algunos de estos cargos a su opción: el de profesor primario, el de profesor secundario, especial y normal, con el máximo de hasta 12 horas semanales de clases, o el de profesor universitario hasta con dos cátedras, que tengan un sueldo base anual no superior a \$ 24.000.

La disposición del inciso anterior alcanzará, también, a los funcionarios y consejeros de instituciones semifiscales".

El señor COLOMA (Presidente). — En discusión la observación.

Ofrezco la palabra.

El señor SMITMANS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor SMITMANS. — Señor Presidente, yo desearía que se aclarara el punto en debate, en cuanto a la situación de los profesores con cátedra universitaria.

Yo entiendo que el sueldo base debe ser, en total, en caso que estos profesores tengan dos cátedras, \$ 24.000. No vaya a ser cosa que después, con la largueza con que se interpretan estas disposiciones, resulte que el sueldo base sea de \$ 48.000, es decir, que se computen dos veces los \$ 24.000.

Desearía que se aclarara este punto, señor Presidente.

El señor MAIRA. — Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAIRA. — Señor Presidente, cuando se estudió este punto de la compatibilidad de las horas de los profesores de educación especial, secundaria normal y universitaria, se propusieron diversas fórmulas, todas ellas sobre la base de que el deseo era compatibilizar la función administrativa, con una atención hasta de doce horas en un cargo de la educación secundaria y dos cátedras universitarias.

Respecto a la enseñanza universitaria, como lo vimos, hay distintas cátedras. Hay cátedras de una hora, hay cátedras de dos horas, hay cátedras de tres horas y hay cátedras que no tienen horas, como son, en Medicina, las cátedras de Clínica, en las cuales los profesores tienen atención permanente, durante toda la mañana, y con remuneraciones distintas. Por este motivo se contempló la fórmula que aparece en el artículo que se substituye, "hasta con dos cátedras universitarias".

Debo llamar la atención del Honorable Diputado hacia otro hecho, que también es conveniente que quede establecido: esta incompatibilidad es también incompatibilidad de funciones en cuanto a que no puede ejercer el cargo administrativo conjuntamente con dos horas de clase en la educación secundaria y universitaria. Puede ser o uno u otro. Puede tener un funcionario cargos administrativos hasta con doce horas en la enseñanza secundaria, especial, normal o primaria, y hasta con dos cátedras de enseñanza universitaria; pero no puede tener unas horas en una y otras horas en otra.

Esta es la disposición del artículo que estamos discutiendo. El máximo que se fijó fue considerando que estaba, como sueldo base, afecto al aumento trienal.

El señor LABBE. — ¿Quiere permitirme, Honorable Diputado?

El señor MAIRA. — Con todo gusto.

El señor LABBE. — Yo creo que Su Señoría no ha contestado directamente la pregunta que con toda claridad le ha formulado el Honorable señor Smitmans.

Su Señoría sólo se refirió al conjunto de las disposiciones observadas por Su Excelencia el Vicepresidente de la República; pero omitió referirse al otro aspecto, el que mira a la renta.

¿Pueden ser compatibles las clases de un profesor universitario con las funciones fiscales o semifiscales, no sólo en lo que se refiere al número de cátedras, sino en relación a lo que gana? O sea, ¿se puede tener dos cátedras de \$ 24.000?

¿Se puede tener dos cátedras y 48 mil pesos? Esta es la situación que debemos considerar.

El señor CORREA LETELIER. — De sueldo base.

El señor TAPIA. — De sueldo base, naturalmente.

El señor RIOS VALDIVIA. — ¿Me permite, señor Presidente?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CORREA LETELIER. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ríos Valdivia, y, a continuación, el Honorable señor Correa Letelier.

El señor RIOS VALDIVIA. — Me parece que la disposición se refiere a que esas dos cátedras tendrán como sueldo base 24 mil pesos.

El señor CORREA LETELIER. — O sea, corresponden 12 mil pesos por cátedra.

El señor RIOS VALDIVIA. — O sea, que el profesor, con los aumentos quinquenales, a los 25 años de servicios, podría tener una renta máxima de 48 mil pesos.

El señor CORREA LETELIER. — Exacto.

El señor IZQUIERDO. — Exacto.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TAPIA. — Ese es el alcance de la observación.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELIER. — Yo me ale-

SESION 7.ª EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 15 DE NOVIEMBRE DE 1945

(SESION DE 19 A 21 HORAS)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR COLOMA

(VERSION OFICIAL)

gro, señor Presidente, que se haya declarado esto, porque, en realidad, el Honorable señor Maira no contestó...

El señor MAIRA. — Si, le contesté. Su Señoría no me entendió, pero lo dije.

El señor COLOMA (Presidente). — Honorable señor Maira...

El señor CORREA LETELIER. — ...o se le escapó el alcance de mi pregunta.

El señor MAIRA. — Lo he dicho con toda claridad...

El señor CORREA LETELIER. — Queda, entonces, aclarado que la remuneración máxima que se puede percibir por las 2 cátedras, que es también el número máximo de cátedras que se puede desempeñar, es de 24 mil pesos anuales. Ahora, esta renta, con los aumentos quinquenales — como lo anotó el Honorable señor Ríos Valdivia — puede llegar hasta 48 mil pesos.

El señor LABBE. — ¿Quiere permitirme, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Labbe.

El señor LABBE. — Yo creo, señor Presidente, que, en realidad, ha quedado perfectamente clara esta disposición, con el alcance que le ha dado la Honorable Cámara, o sea, que, según ella, no se puede disfrutar de una renta base mayor de 24 mil pesos anuales.

El señor TAPIA. — Exáctico.

El señor LABBE. — Esta es la situación: Pero, esclarecido esto, yo quisiera también hacer una pregunta y agradecería a los Honores señores Ríos Valdivia o Maira que la contestaran, ya que no está presente en la Sala el señor Ministro de Educación.

A mí me merece dudas la redacción de este artículo. En efecto, su redacción parece que se presta a interpretaciones diversas.

¿Es compatible la función fiscal o semifiscal con la docencia primaria? Esto está perfectamente claro. Lo mismo ocurre con la docencia especial, normal y secundaria.

Pero ¿es compatible la función fiscal o semifiscal con todas estas docencias, primaria, secundaria, especial y normal a la vez; o lo es aisladamente con cada una de ellas?

Yo le quiero dar este alcance; pero, como no veo una disposición perfectamente clara...

El señor MAIRA. — Está muy claro, y lo dije en forma especial. Siento que el señor Diputado no haya oído.

Dije especialmente que eran compatibles con una, y eso es lo que dice la disposición.

El señor LABBE. — Entonces sólo es compatible con una.

El señor MAIRA. — Con una de estas categorías.

2. — HOMENAJE A LA ESCRITORA CHILENA GABRIELA MISTRAL, CON MOTIVO DE HABERSELE OTORGADO EL PREMIO NÚMERO DE LITERATURA CORRESPONDIENTE AL AÑO 1945.

El señor COLOMA (Presidente). — Ofrezco la palabra.

El señor MARIN BALMACEDA. — Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARIN BALMACEDA. — Me imagino que, aunque me voy a deslizar un poco de la materia en discusión, no habrá un solo Diputado en esta Sala que no haga suyo, con fervor patriótico, el asentimiento de orgullo que como chileno quiero manifestar por haber recibido Gabriela Mistral el Premio Nobel de Literatura.

Esa maestra, chilena genuina, ha enorgullecido a Chile, y quiero que, en este instante, reciba de la Cámara de Diputados de Chile, de todos y cada uno de los señores Diputados, el cálido homenaje de admiración que le brindamos a esta gran chilena, y que sepa que nos sentimos, una vez más, orgullosos de ser chilenos, de pertenecer a la Patria de la mujer que nos ha llenado de tanta gloria y honor.

3. — MEJORAMIENTO DE LA SITUACION ECONOMICA DEL PERSONAL DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA. — OBSERVACIONES DE S. E. EL VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

El señor COLOMA (Presidente). — Continúa la discusión de las observaciones de S. E. el Vicepresidente de la República al proyecto que mejora la situación económica del magisterio nacional.

El señor YRARRAZAVAL. — Pido la palabra.

Yo desearía también, señor Presidente, que, en ausencia del Ministro de Educación, algún señor parlamentario que haya intervenido en estas gestiones, se sirviera aclarar algo que no se desprende claramente de los términos del veto, y que fué la intención que la Honorable Cámara tuvo al establecer la disposición que limitaba a un máximo las rentas.

Al fijarse en 132 mil pesos el límite de lo que un profesor puede percibir como sueldo, se quiso evitar algunos casos exageradamente abultados en materia de remuneración que existen actualmente. Se me ha dicho que hay 30 ó 35 profesores universitarios que están percibiendo remuneraciones que llegan a doscientos y trescientos mil pesos anuales, y yo lamento que el Ejecutivo no haya sido lo suficientemente claro y explícito al respecto.

Si el Ejecutivo no aceptaba esta limitación de 132 mil pesos que nosotros establecimos, pudimos haber fijado otra cantidad cualquiera, digamos 150 mil pesos, o el equivalente al sueldo de un Ministro de Estado; en fin, una cifra cualquiera que limite la posibilidad de acumulación de sueldos por parte de estos funcionarios. Actualmente, no hay límite, y nadie sabe a qué cantidad puede alcanzar esta acumulación.

Desearía saber cuál es el máximo que podría recibir un profesor universitario, de acuerdo con las reglas que aquí se han establecido.

El señor MAIRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAIRA. — Lamento que el Honorable Diputado no haya entendido la disposición en debate.

La substitución del artículo 12 deja sin efecto el máximo fijado en el proyecto de la Honorable Cámara, y lo reemplaza por la compatibilidad entre el cargo de funcionario y el de profesor de la enseñanza primaria, secundaria, especial o normal, hasta con doce horas

de clases, que representan aproximadamente veintidós mil pesos al año; o entre el cargo de funcionario y el desempeño de dos cátedras universitarias que, como Su Señoría lo ha oído, significan hasta veinticuatro mil pesos anuales.

De modo que no puede haber acumulación de rentas de funcionarios con las de profesores universitarios, que ejercen esta función docente, y que es el caso que estamos tratando, sino hasta este máximo que fija el artículo propuesto por el Ejecutivo.

Esto no puede ser calificado de obscuro; es clarísimo y no ofrece duda alguna su interpretación.

El señor YRARRAZAVAL. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor YRARRAZAVAL. — Estas grandes acumulaciones de sueldos son realmente irritantes y no se justifican en absoluto. En la Universidad hay profesores eminentes, ninguno de los cuales, estoy seguro, dejaría su cátedra por el hecho de que, con el fin de evitar acumulación de sueldos, se fijara este límite. Generalmente, no son los profesores más eminentes ni los más antiguos los que gozan de estas acumulaciones de sueldos, porque ellos están consagrados en tal forma al estudio de su ciencia que no pueden a la vez desempeñar cargos burocráticos muy codiciados y en servicios de diferente índole.

Voy a pedir que se nos proporcione la lista, que existe aquí en la Honorable Cámara, de profesores que están recibiendo sueldos anuales de ciento ochenta, doscientos y hasta trescientos mil pesos.

No encuentro honrado que, si el Gobierno quiere hacer economías, si ha discutido los bajos sueldos de los pequeños profesores, no acepte este límite y, en cambio, busque una fórmula acomodaticia para evitar lo que la Honorable Cámara tuvo la intención de establecer, con buen sentido, por moral y como ejemplo cívico para aquellas personas que, con escasas rentas, laboran efectiva y tesoramente en las distintas ramas de la enseñanza.

No estoy de acuerdo con el veto del Ejecutivo porque creo que constituye una burla al Parlamento. Hemos querido evitar estos sueldos irritantes e injustificados de doscientos y trescientos mil pesos, y el Ejecutivo, para mantenerlos, descubre una fórmula habilidosa que, aunque se han buscado muchas frases y planteado muchas situaciones, nadie en la Honorable Cámara ha sabido explicarla en forma eficiente.

El señor MAIRA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor RIOS VALDIVIA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Maira.

El señor CORREA LETELIER. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MAIRA. — Señor Presidente, quiero agregar a las palabras que la Honorable Cámara ha oído al Honorable señor Yrarrázaval esta observación: la Honorable Cámara sabe que las remuneraciones de los funcionarios, por los cargos administrativos que desempeñan, las acaba de fijar el Congreso Nacional, de manera que Su Señoría tiene la obligación de conocerlas; y que las remuneraciones de los profesores, por el desempeño de sus funciones, están fijadas, asimismo, por un proyecto aprobado por la Honorable Cámara.

Ahora bien, la compatibilidad entre unas y otras funciones es la que establece este artículo, con un máximo de veintidós mil pesos en un caso, y de veinticuatro mil pesos en el otro.

Esta es la situación y si Su Señoría no quiere comprenderla, no sé cómo podré hacerlela entender o cómo podré convencerlo.

El señor RIOS VALDIVIA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ríos Valdivia.

El señor RIOS VALDIVIA. — Yo creo que el Honorable señor Yrarrázaval ha planteado un problema que, efectivamente, ya en la Honorable Cámara — si pudiéramos decir así — ha hecho conciencia en los Honores Diputados de los diversos bancos. Todos estamos de acuerdo en que es necesario legislar para evitar la acumulación excesiva de sueldos y el abuso de las acumulaciones que hay en la Administración Pública, en algunos casos.

Pero no parece que no es precisamente ésta la ocasión de hacerlo. El Honorable señor Yrarrázaval perdió justamente la oportunidad para haber manifestado esta idea cuando debimos haberlo hecho en esta Honorable Cámara, que fué al discutir el proyecto de Estatuto Administrativo. Entonces fué cuando debimos haber establecido un tope — como se ha dado en llamarlo — a las acumulaciones de sueldos.

En este caso, se está legislando determinadamente para los profesores, y para evitar abusos en las acumulaciones de sueldos que pudieran afectar a los profesores, se ha establecido algo que nos parece perfectamente justo. Nadie, Honorable colega, siendo funcionario y profesor, va a poder ganar como remuneración de sus funciones docentes una suma superior al sueldo base de veinticuatro mil pesos, o, con el máximo de 25 años de servicios, cuarenta y ocho mil.

El señor YRARRAZAVAL. — ¿Me permite, Honorable colega?

El señor RIOS VALDIVIA. — Como no, Honorable Diputado.

El señor YRARRAZAVAL. — Pero siempre se van a poder mantener los actuales sueldos de 200 mil y de 300 mil pesos.

El señor RIOS VALDIVIA. — Por una razón muy sencilla, Honorable Diputado; porque este artículo se refiere sólo a las acumulaciones que se producen en la enseñanza y las limita respecto de ella, y esos sueldos grandes a que se refiere Su Señoría, se deben a acumulaciones que hacen algunos funcionarios porque desempeñan cargos de consejeros, de técnicos y de otra índole en instituciones fiscales o semifiscales.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor RIOS VALDIVIA. — Esto no impide que, en otra ocasión, proponamos una solución que resuelva todos estos casos, que efectivamente constituyen un abuso en la Administración Pública; pero no lo hagamos ahora, a costa de los sueldos de los profesores, en una ocasión en que no se necesita hacerlo, Honorable Diputado.

El señor YRARRAZAVAL. — El momento para hacerlo es precisamente éste, Honorable colega.

El señor GODÓY. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CARDENAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA. — Tiene la palabra el Honorable señor Godoy. A continuación, el Honorable señor Cardenas.

El señor GODÓY. — Señor Presidente, en vísperas de la votación de este asunto, cuya importancia no se puede ocultar, tenemos vivo interés en que quede perfectamente en clara cual es el pensamiento que, sobre la materia, tenemos los Diputados Comunistas.

Nosotros, señor Presidente, comprendemos que en un país joven, de pocos recursos, donde la fortuna está mal distribuida, donde las oportunidades son también muy limitadas, el principio de la acumulación de sueldos es hasta inhumano...

El señor IZQUIERDO. — Tiene toda la razón.

El señor GODÓY. — ...como comprendemos también que las grandes utilidades que suelen obtener determinadas empresas son incompatibles con la tendencia que hoy se propaga en el mundo para lograr que los capitales desempeñen una función menos espúrea.

Desgraciadamente, señor Presidente, no hay en el caso presente una fórmula que permita dar la solución propicia, encontrar la ecuación favorable, y entonces, con la idea de legislar exclusivamente para los profesores, dejando al margen a otros funcionarios de otras ramas de la Administración Pública, nosotros nos hemos visto obligados a ayudar a encontrar una salida, que no es desde luego, ni con mucho, la solución ideal, y que sólo las circunstancias nos obligan a votar favorablemente.

Pero yo declaro ante la Corporación que los Diputados Comunistas concurriríamos con nuestros votos para despachar favorablemente un proyecto de ley que limite al máximo — compatibles, por cierto, con la dignidad jerárquica de las funciones — las rentas y que impida las acumulaciones de sueldos. Nos parece que dentro de nuestra intelectualidad, dentro del profesorado, de los técnicos, hay categorías de jóvenes capaces, también, de reemplazar a los antiguos profesores, los que podrían dedicarse, entonces, sin preocupaciones universitarias, a sus funciones específicas. De ese modo se daría oportunidad, incluso, para renovar la docencia.

Si el Ejecutivo manda un proyecto en este sentido o si, por iniciativa del Honorable Congreso, se presenta un proyecto de ley sobre la materia, los Diputados comunistas lo votaremos favorablemente, obrando en estricta consecuencia con la tesis y los principios que hemos dejado sentados en forma invariable en la Honorable Cámara.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cardenas.

El señor CARDENAS. — Señor Presidente, con respecto a las observaciones que hemos escuchado aquí, a través del debate, debemos manifestar los Diputados democráticos que no encontramos aceptable la preocupación del Ejecutivo para garantizar acumulaciones de sueldos de la naturaleza de las que aquí se han indicado, y que nos llama la atención esta falta de uniformidad del criterio gubernativo.

En efecto, cuando se discutió aquí el proyecto de Encasillamiento de los Funcionarios de la Administración Pública, hicimos una sugerencia al Ministro de Hacienda para que, en lo posible, se contemplara como sueldo mínimo en la Administración Pública el correspondiente al salario vital que perciben los empleados particulares. Se nos contestó que no había fondos con que poder satisfacer esa necesidad.

Consideramos, señor Presidente, que no puede ser un Gobierno de avanzada popular el que se niega a establecer un sueldo mínimo.

Ahora no creo que corresponda, por cierto, hacer una limitación en este proyecto relacionado con los profesores. Debe hacerse una reducción pareja, equitativa, en todas las ramas de la Administración Pública, limitando los sueldos hasta cierto máximo para que no haya esa desigualdad irritante entre aquellos que ocupan altos cargos con grandes rentas y los que, cargados de familia, ocupan puestos subalternos; y esto no por culpa de ellos, sino porque la vida les impidió obtener una educación superior. Esa gente gana una miseria, es remunerada en forma mísera por el Estado, muy por debajo de lo que se obliga a pagar a los particulares.

En consecuencia, señor Presidente, nosotros estimamos que antes de haber enviado estas observaciones, sabiendo cómo ellas iban a exacerbar la paciencia del profesorado nacional, el Gobierno debió haberlas estudiado bien, y previamente debió haber consultado esta situación con los partidos que sustentan al mismo Gobierno.

El señor CORREA LETELIER.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Tapia, y a continuación el Honorable señor Correa.

El señor BAEZA.—Votemos, señor Presidente. Esto no da para más discusión.

El señor ECHAVARRI.—Votemos, señor Presidente.

El señor TAPIA.—Señor Presidente: en la sesión de ayer ya tuve oportunidad de protestar por el envío de estas excesivas observaciones que, lo repito ahora, no hacen más que postergar la promulgación de la ley de mejoramiento económico del magisterio. De manera que, para ser consecuente con mi actitud y con la de nuestro partido, en orden a que este proyecto sea ley cuanto antes, no voy a insistir en mayores consideraciones sobre este problema y ratifico mi protesta al respecto.

Debo, sí, decir algunas breves palabras en respuesta a la actitud del Honorable señor Yrarrázaval.

Desde luego, como también lo manifesté cuando tratamos este proyecto en su tercer trámite constitucional, nosotros habíamos suscripto una indicación que tendía a establecer una renta máxima para toda la Administración Pública; pero desgraciadamente ella no fué aceptada por la Honorable Cámara. De manera que no nos parece oportuno ahora venir a agitar este problema cuando se trata explícitamente de la Enseñanza del Estado.

Debo recalcar la actitud del Honorable señor Yrarrázaval al decir y anunciar su voto frente a estas observaciones. El reclama a voz en cuello que no haya sido posible colocar el tope en el resto de la Administración Pública y, especialmente, en la Universidad del Estado. En seguida, anuncia que va a votar en contra de las observaciones del Ejecutivo. Si prosperara la actitud del Honorable señor Yrarrázaval, nos encontraríamos con que, rechazadas las observaciones del Ejecutivo, no habría dos tercios para insistir en el proyecto primitivo de la Honorable Cámara.

El señor YRARRAZAVAL.—Es que debería haberlos...

El señor TAPIA.—O sea, señor Presidente, quedaría la situación tal como estaba, incluso, antes de las observaciones. En la práctica, no habría ni siquiera un solo tope, como se ha llamado vulgarmente, ni de veinticuatro mil pesos ni de ninguna cantidad. El Honorable señor Yrarrázaval, con su negativa, sólo está ayudando a que no haya ninguna limitación.

Es cuanto quería decir, señor Presidente. El señor YRARRAZAVAL.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Correa Letelier; a continuación, el Honorable señor Tomic.

El señor YRARRAZAVAL.—¿Me permite, Honorable colega?

El señor CORREA LETELIER.—Con mucho gusto.

El señor COLOMA (Presidente).—Con la venia del Honorable señor Correa Letelier, puede usar de la palabra el Honorable señor Yrarrázaval.

El señor YRARRAZAVAL.—No me puedo explicar las palabras del Honorable señor Tapia. Francamente, no las entiendo.

El señor TAPIA.—Su Señoría no entiende nada.

El señor YRARRAZAVAL.—El Honorable señor Tapia no es novicio en el Parlamento y, por lo tanto, sabe que la Honorable Cámara puede insistir por dos tercios en su primitivo proyecto.

El señor TAPIA.—Su Señoría sabe que no hay los dos tercios.

El señor YRARRAZAVAL.—Si hubiera suficiente patriotismo, los habría; pero veo que en esto no nos acompañará el Honorable señor Tapia, ni los demás Diputados de la Izquierda y del Gobierno.

El señor TAPIA.—¿Su Señoría es el que se ha monopolizado el patriotismo en la Honorable Cámara?

El señor PIZARRO (don Abelardo).—Está viendo nada más. Es una simple mirada.

El señor TAPIA.—No es con Su Señoría la pelea.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELIER.—Señor Presidente, en primer lugar, quiero expresar mi protesta y absoluta extrañeza por el hecho de que el Ejecutivo con el primer veto, y a petición y presión de unos cuantos favorecidos con estas acumulaciones de sueldos, haya postergado el despacho de este proyecto de ley. Repito que es verdaderamente inaudito que, por proteger a personas que no necesitan de la protección del Estado hasta este extremo, nos hayamos abocado a considerar este veto.

El señor ATIENZA.—Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER.—Señor Presidente, desgraciadamente no existen en la Honorable Cámara los dos tercios para insistir en el proyecto primitivo. Yo estaría pronto a rechazar el veto y a insistir en el proyecto de la Honorable Cámara; pero, desgraciadamente, he sido informado de que no existen los dos tercios para insistir. En esta situación, creo que es un mal menor aceptar las observaciones del Ejecutivo, porque de lo contrario fracasaría, en virtud de una disposición constitucional, la disposición del artículo 12, y no habría ley en esta parte.

En suma, es un caso de mal menor; pero reitero mi protesta porque el Ejecutivo se haya prestado para servir los intereses de personas que no debía haber protegido en esta oportunidad.

Además, señor Presidente, son notorias las dificultades de financiamiento para elevar los sueldos bases. Sin embargo, el Ejecutivo no ha medido el alcance del mayor gasto que significan estas acumulaciones de sueldos, con las cuales habría para atender muchas otras necesidades premiosas de la Administración Pública.

El señor CONCHA.—¿Me permite, Honorable Diputado? En realidad, este veto constituye una mayor vergüenza, si se considera que el tope afecta al señor Ministro de Educación y también al Subsecretario. ¡Es una vergüenza que en esta forma se haya patrocinado este veto!

Al interrumpir en esta forma al Honorable señor Correa, he querido decir las cosas como son.

El señor MAIRA.—Pido la palabra.

El señor CORREA LETELIER.—Termino manifestando que, penosamente, pero para evitar que estos grandes duques obtengan 300 mil pesos, y que siquiera haya una limitación, voy a votar favorablemente el veto del Vicepresidente de la República.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Tomic.

El señor TOMIC.—Para los Diputados fulanistas, lo esencial en un proyecto de esta naturaleza, es que haya un límite.

En realidad, nosotros creemos que es esencial terminar en el país con esta especie de vorágine, moral o inmoral, no sé como llamarla, que hace del apetito de la ganancia ilimitada el único estímulo para las acciones públicas o privadas.

En este proyecto, concretamente, nosotros necesitábamos la idea del límite. No creemos que la solución dada por el Ejecutivo sea la mejor; pero por las razones que ya se han dado, por Diputados de los distintos partidos y porque el Ejecutivo ha incluido en sus observaciones la idea del límite, nosotros vamos a votar favorablemente el veto de S. E. el Presidente de la República.

No nos alegramos que este tope comience por los profesores, pero por alguna parte debe comenzar, por cuyo motivo, como ya he dicho, vamos a votar favorablemente el veto del Presidente de la República.

El señor CORREA LETELIER.—Es sólo un pequeño grupo el favorecido, Honorable Diputado; nada más.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Rossetti.

El señor ROSSETTI.—Deseo hacer un breve alcance a las palabras pronunciadas por el Honorable señor Concha, en lo que atañe al señor Ministro de Educación Pública.

El señor CONCHA.—¿Lo que yo he dicho, lo piensan la mayor parte de los señores Diputados? ¡Lo que hay es que nadie se ha atrevido a decir que esto es una vergüenza!

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego al Honorable señor Concha se sirva guardar silencio.

El señor ROSSETTI.—Los que hemos sido alumnos del señor Iribarren y conocemos, a través de su vida, su vasta labor pública y educacional, no podemos dudar de su honrabilidad sin tacha y de su rectitud moral.

Lo he podido apreciar, a través de sus veinte años de vida pública, siempre honesto, desinteresado y generoso, y también, siempre dispuesto al sacrificio, razón por la cual creo que el honorable señor Concha está mal informado.

El señor Iribarren no puede ser confundido con aquellos elementos medradores que pueda haber en la Administración Pública.

El señor CONCHA.—Pero le afecta esta situación.

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego al Honorable señor Concha se sirva guardar silencio.

El señor CONCHA.—Sí, le afecta.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Llamo al orden al Honorable señor Concha.

El señor ROSSETTI.—Seríamos inconsecuentes e injustos y casi cobardes...

El señor CONCHA.—¿Hay que llamar las cosas por su nombre?

El señor COLOMA (Presidente).—Llamo al orden a Su Señoría.

El señor ROSSETTI.—Estoy cierto a que si el señor Iribarren estuviera presente en la Sala, convencería fácilmente a Su Señoría que está mal informado.

Sé que la Izquierda y la Cámara entera conocen a este hombre distinguido, tan correcto y tan honorable, y, por consiguiente, es muy doloroso que el Honorable señor Concha lo juegue en forma tan equivocada.

Yo hago esta sincera y formal protesta y creo que toda la Izquierda me acompañará en ella.

El señor ESCALA.—Son hechos evidentes.

El señor CONCHA.—Es muy agradable aplaudir a los Ministros.

El señor OJEDA.—Más desagradable es atacarlos cuando no están presentes, lo que significa una cobardía.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CONCHA.—Era un deber del Ministro haber venido al Congreso en esta ocasión.

El señor OJEDA.—¿Por qué no se lo dijo ayer?

El señor GARDEWEG.—Puede venir en cualquier momento.

El señor OJEDA.—Siempre atacan por la espalda a Su Señoría.

El señor COLOMA (Presidente).—Llamo al orden al Honorable señor Ojeda.

El señor CONCHA.—Eso es lo que Su Señoría dice.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Amonesto al Honorable señor Concha.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego al Honorable señor Ojeda se sirva guardar silencio.

El señor CONCHA.—Amonéstelo también, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Cañas Flores.

El señor CANAS FLORES.—Honorable Presidente, si no fuera que con una postergación de varios días, coincidiríamos con el propósito deliberado del Gobierno de dañar a una masa enorme de funcionarios, para favorecer a unos cuantos privilegiados de la Administración Pública...

El señor LEIGHTON.—Está suponiendo intenciones al Gobierno Su Señoría.

El señor CANAS FLORES.—...habría hecho indicación para postergar este debate mientras no estuviera presente en la Sala el señor Ministro de Educación.

No es dudar de su honrabilidad ni de la limpieza de su vida educacional pedir que un Ministro de Estado, en un momento delicado como éste, venga aquí a esta Sala a cumplir con su deber. El tenía la obligación de venir a este recinto para oír a los Diputados de los diferentes bancos sobre la tramitación de un veto que el país ya lo ha juzgado como vergonzoso e indigno, y que tal vez no le permita al señor Ministro seguir desempeñando sus funciones, como lo habría querido la opinión pública, sin que ninguna tacha cayera sobre su actuación ministerial.

Pero, Honorable Presidente, nosotros no queremos dañar a la masa del profesorado que necesita más que nadie, por la escasez de sus emolumentos, ganar lo que debe para desempeñar debidamente sus funciones. De ahí entonces que entremos a este debate y lo queramos terminar, dando un voto favorable a esta situación, que sin necesidad alguna ha traído el Gobierno a la Cámara.

Pero, ¿qué revela esto, señor?

Una falta de sensibilidad en los hombres que actualmente tienen en su poder los destinos del país. Revela, Honorable Cámara, que ellos no saben distinguir entre los que ganan mucho y los que ganan poco.

A los hombres de Gobierno, dentro de la vida de tranquilidad que ellos llevan, no les importa que con esta actitud de vetar un pro-

yecto de ley que traía conformidad a una multitud que sufre, se pueda agravar el mal, a trueque de que aquellos que tienen una vida de holganza extraordinaria—los grandes duques de la Administración—puedan seguir gozando del exceso de rentabilidad que el Estado les proporciona.

Este daño, señor, se ha hecho deliberadamente y a pesar de que la prensa, en forma casi unánime, salvo aquellos diarios incondicionales que nunca encuentran nada malo de lo que proviene de la Moneda, y que siempre están prestos para aplaudir todo lo que allí se haga, ha demostrado lo inconveniente de esta actitud, el Gobierno ha insistido en ella.

Hay muchos que sostienen, con extrema mala fe, porque les consta en el fondo de sus conciencias que no es así, que al establecer un tope de las rentas altas, nuestro propósito ha sido ir contra la Universidad del Estado.

¡Falso, señores! Ya se ha encargado más de un diario de demostrar que ello no es así y de poner en contradicción a los que pregonan el avance en todo sentido y, sin embargo, quieren mantener ahora una situación que sólo era posible—como muy bien lo dice el Decano de los diarios del país—el año 1842, época en que existía una amplia compatibilidad entre la enseñanza universitaria y cualquiera función administrativa.

Así lo dice "El Mercurio" en un editorial que quiero leer en la Honorable Cámara, porque es necesario acentuar estas ideas.

Un señor DIPUTADO.—Ya lo conocemos. El señor CANAS FLORES.—Probablemente, pero hay muchos que no lo habrán leído y aunque así fuese es conveniente que la opinión pública se dé cuenta de la forma como vamos a despachar este proyecto de ley. Más que para los que se consideran tan ilustres representantes que aquí leen todos los diarios, yo hablo para los ciudadanos que no tienen la suficiente renta para adquirir todos los diarios y estar al tanto de lo que pasa en el país.

El señor RIOS VALDIVIA.—¿Nos va a hacer una clase de editorial?

El señor CANAS FLORES.—¿A Su Señoría no habría clase posible que hacerle, después de todo lo que ha demostrado en esta Cámara...!

Dice el editorial a que me refiero: "Tratándose de un problema que debe estar estrechamente vinculado a nuestro desenvolvimiento cultural y técnico—como es el de la docencia—resulta verdaderamente extraño que quienes en toda oportunidad invocan la primacía de la evolución sobre la tradición, hagan causal de que en 1842 el Estado Orgánico de la Universidad estableció amplia compatibilidad entre la enseñanza universitaria y cualquiera función administrativa."

En esos años, bien se podían permitir esas compatibilidades; pero ahora, cuando hemos visto cómo se han apoderado de muchas cátedras universitarias, especialmente de algunas Facultades, funcionarios que ganan sobre \$ 200.000 anuales de renta, no es posible aceptar situaciones como ésta, y que mientras los profesores primarios llevan una vida precaria y de miseria, haya otros en la Universidad del Estado que tienen rentas superiores casi a la que gana el Presidente de la República.

Esto que nosotros propusimos, creyendo contar con los votos de los partidos que se llaman populares, no lo alcanzamos porque se estimó ver en ello una idea de orden político, siendo que el pensamiento de muchos Diputados de estos bancos, como lo demostramos en una interrupción que hicimos a un Honorable Diputado de Izquierda, era que estábamos y estamos en una línea consecuente para evitar las grandes acumulaciones de sueldos que se producen en el país.

Al rechazar, señor Presidente, la idea de las acumulaciones de sueldos, quisimos establecer un término medio que permitiera a los que ya ganan mucho poder ganar algo más, pero que, al mismo tiempo, permitiera al Estado financiar con facilidad lo que se aumentaba a los que ganan poco y que son la mayoría en el país.

Se ha sostenido que con esta idea nuestra se iba a dañar a la Universidad del Estado, privándola de una serie de cerebros extraordinarios que hacen clases allí.

Nosotros, señor Presidente, cuando el año pasado, por causas domésticas, internas de la Universidad, se produjo la renuncia unánime de sus profesores, no dijimos que la Universidad iba a perder todas las luces de profesores eminentes que servían sus cátedras, porque sabemos que no hay hombres irremplazables en este país.

Pero ahora, cuando se trata de sueldos y no de situaciones personales entre los dirigentes de la Universidad, se han levantado las voces del conglomerado de Izquierda—no la de todos, porque algunos de sus miembros, privadamente, nos han manifestado que están de acuerdo con nosotros. Y esto es lo triste, señor Presidente: recibir confesiones privadas en los pasillos de esta Cámara o en otras partes, de Diputados de Izquierda, que nos declaran que nos encuentran razón en esta tarea en que estamos empeñados y que en este recinto, llegado el momento de las votaciones, se desentendrán de estos "casos de conciencia personal", que ellos nos han revelado, y votan en conjunto como partido, como conglomerado de Izquierda.

A pesar de esto, señor Presidente, yo también estoy de acuerdo con un editorial que a este respecto puedo citar en este recinto y que dice en parte:

"Y ya que la discusión se hace ad-homine y se habla de que son talentos irremplazables y capacidades científicas sin paralelo las que están en discusión, la opinión pública vería, sin duda, con agrado que se diera a la publicidad la nómina de los profesores universitarios en quienes incide la acumulación de rentas a que nos venimos refiriendo. Se teme que sean una excepción, es decir, que su ausencia hipotética de las funciones universitarias no va a significar un tropiezo considerable para la vida de la Universidad de Chile, y se cae de su peso que, siendo excepciones no sean ellos quienes obstaculicen la dictación de una ley, que consulta disposiciones en beneficio de más de quince mil hogares."

Porque de todos estos hechos parece desprenderse un cargo en el sentido de que la Universidad del Estado no ha sido capaz de preparar profesores para que sirvan sus propias cátedras y tiene por ello que apelar a estos funcionarios, grandes duques de la Administración Pública. Querría decir, además, señor Presidente—aunque no está en mi ánimo afirmar lo que la Universidad del Estado habría fracasado. Y ¿por qué? ¡Acaso el Instituto Pedagógico no viene lanzando periódicamente, para servir en la Enseñanza Secundaria y para pasar después a la Universidad, a un grupo de hombres selectos que se han preparado pedagógicamente?

¿No sería lo más natural que en la Univer-

sidad llenaran las cátedras hombres selectos promovidos desde el Liceo a ella, como una lógica continuación de su carrera docente y un premio al perfeccionamiento educacional? Hay aquí algunos profesores, que al mismo tiempo son parlamentarios, que me acompañarán, seguramente, en la idea que formulé en este instante...

El señor MAIRA.—Lo que afirma Su Señoría es un absurdo...

El señor RIOS VALDIVIA.—¿Me permite, Honorable colega?

Es un absurdo lo que Su Señoría está diciendo, porque el Instituto Pedagógico, naturalmente, no podría preparar profesores para esas especialidades de la Escuela de Medicina, de la Escuela de Ingeniería, o de la Escuela de Derecho.

Yo comprendo que el Instituto Pedagógico pueda preparar profesores para especialidades como Filosofía, Francés, o algunos ramos de Matemáticas; pero no podría hacer lo que Su Señoría quiere...

El señor CANAS FLORES.—Me alegro mucho de lo que afirma Su Señoría porque, según esta declaración, del Presidente de la Asociación de Profesores Secundarios...

El señor RIOS VALDIVIA.—De la Confederación de Educadores de Chile.

El señor CANAS FLORES.—...de la Confederación de Educadores de Chile, el Instituto Pedagógico está inhabilitado para formar profesores para la Universidad!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor RIOS VALDIVIA.—¿Me permite, señor Diputado?

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Está con la palabra el Honorable señor Cañas Flores.

El señor RIOS VALDIVIA.—Yo quiero pedir al Honorable señor Cañas Flores, si no oye bien...

El señor CONCHA.—Yo creo que al señor Diputado debe pedírsele educación para que no interrumpa.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable señor Concha, está con la palabra el Honorable señor Cañas Flores.

El señor CANAS FLORES.—El Honorable señor Rios Valdivia ha extremado la comparación.

Evidentemente, el Instituto Pedagógico no puede formar un profesional que vaya a dictar una cátedra de especialidad en medicina; pero sabe la opinión pública que en la Universidad hay Escuelas que no solamente requieren cátedras técnicas propiamente tales sino que están llenas de cátedras que no constituyen precisamente una especialidad, como Psicología, Historia General del Derecho, Filosofía, Medicina Legal, y tantas otras más. Y para estos ramos el Instituto Pedagógico puede formar profesores, como lo forman tantas Escuelas Pedagógicas de Europa y Estados Unidos.

Pero ya que el Honorable señor Rios Valdivia cree que el profesor secundario está inhabilitado para aspirar a estas cátedras universitarias, no tengo más que decir.

Eso sí que la información me ha llenado de asombro.

Quiero, sin embargo, citar algunas palabras del Honorable señor Rios Valdivia, dichas, eso sí, entre cuatro paredes, en las Comisiones, en esas salas pequeñas en que los Diputados estudian estos problemas.

En sesión del 5 de septiembre de este año el Honorable señor Rios manifestó que, "en realidad, debido a la acumulación de sueldos, hay funcionarios que ganan más de 200 mil pesos anuales, acumulación que se produce, además de los quinquenios, por las horas de clase que efectúan y que alcanzan hasta doce horas".

"Además, los Subsecretarios de Estado son Consejeros de una serie de instituciones, etc., y de ahí provienen, entonces, estas grandes acumulaciones de sueldos".

El señor Diputado en esa sesión de las Comisiones de Educación y de Hacienda, de 5 de septiembre, como digo, estaba de acuerdo con nosotros en que había que luchar contra este vicio de acumulación de rentas a costa del Estado.

Por otra parte, en sesión del 7 del mismo mes de septiembre, el señor Ministro de Educación, dijo: "Hace presente que en esta materia (aumento de jubilaciones) el Estado hace lo posible, pero naturalmente no puede hacer milagros, ya que no cuenta con los medios suficientes, y a veces tampoco con la cooperación del Congreso para darle los recursos necesarios. A este respecto agrega que él controla los jubilados el compromiso de ayudarlos, pero se encontró con la imposibilidad de obtener recursos y con la certeza que tiene el Gobierno de que todo aumento será resistido. Además, agrega el Ministro, lo primordial era proporcionar medios adecuados de vida a la gente que actualmente está trabajando; porque los jubilados están en un período de descanso, y existe una pequeña presunción de que pueden trabajar en otras actividades".

O sea, aquí hay dos declaraciones: una, de mi Honorable amigo el señor Rios Valdivia, que está de acuerdo con nuestra tesis, en el sentido de que no debe haber aumentos para aquellos que ya tienen rentas de vida suficientes. Sin embargo, Su Señoría, siendo hombre de Gobierno, no agotó los recursos de que disponía para que el señor Ministro de Educación no cayera en el renuncio de poner su firma a un veto que no lo honra ante la opinión pública del país.

La otra declaración es la del señor Ministro que reconoce que hay que arreglar la situación de los jubilados, pero que el Gobierno se resiste porque hay una pequeña presunción de que todos los jubilados trabajan en otras actividades.

Creo que en esta forma nos vamos, perfectamente, enfrentando a las realidades y al fulcro de la opinión pública. Por una parte, los que estamos dispuestos a hacer justicia a los que menos tienen, y a evitar que haya grandes acumulaciones de sueldos que estén succionando al Estado sus recursos, y, por otra parte, los que, confundiendo cuestiones de orden administrativo y financiero con cuestiones de orden político, no tienen escrúpulo alguno para permitir que siga ocurriendo esto con perjuicio para los anteriores.

Los Diputados conservadores, desde el momento que hemos contraído el compromiso de darle el paso a este proyecto—a pesar de que debíamos rechazar el veto—estamos haciendo un bien al país y al profesorado nacional. Si contráramos este compromiso es yoría de los casos, hay justicia en los reclamos que formula el profesorado respecto al aumento de sus sueldos. Pero también debemos reconocer que cuando el Gobierno se ha

propuesto legislar con el tercio de mayoría que necesita para imponer sus observaciones, está cometiendo un daño contra los intereses públicos, y, en este caso, produciendo un daño efectivo al profesorado nacional.

Es necesario que quede constancia de que otros hemos agotado los procedimientos que este proyecto fuera lo más justo posible a fin de que no dañara al país con contribuciones, en primer lugar, porque aumentan sueldos son, juzgadas en comparación con las que se imponen a los perjudicados para el país y para el profesorado; en seguida, para evitar que las grandes acumulaciones de rentas; y, por último, para aceptar hoy día las observaciones del Vicepresidente de la República, a ellas van en contra de nuestro íntimo deber de pensar, pero con el propósito de no juzgar durante tanto tiempo a los más modestos del profesorado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Rios Valdivia.

El señor RIOS VALDIVIA.—Señor Presidente, a pesar de que mi deseo es no abandonar inútilmente este debate—ya que todos los el propósito de que este proyecto de ley sea despachado en la presente sesión—puedo, sin embargo, dejar de contestar a algunas de las observaciones que ha formulado el Honorable señor Cañas Flores, sobre las que me refiero a mí, tal vez con el ánimo de que me aparezca en una situación inconfortable objetivo que no va a conseguir Su Señoría.

Respecto a lo dicho por el Honorable señor Rios Valdivia sobre la preparación de los profesores que forma el Instituto Pedagógico, y que podrían actuar en las escuelas universitarias, creo que no necesito decir mucho. Honorable señor Presidente, porque la Cámara se me habrá comprendido, aun cuando el Honorable señor Cañas Flores no haya querido, no haya podido comprenderme. El Instituto Pedagógico prepara el profesorado para los Liceos de la República, en los ramos que enseñan en estos establecimientos. En consecuencia, todos estaremos de acuerdo en el hecho de que será imposible que los profesores universitarios puedan formarse en ese instituto, a menos que se creen en el curso de estudios para que puedan profesarse las especialidades que necesita la Universidad y las cuales descansan principalmente en la enseñanza universitaria, se hace, fundamentalmente, a base de especialidades y no a base de las enseñanzas de carácter humano que imparten los establecimientos secundarios.

Por lo que respecta a la observación que hace el Honorable señor Cañas Flores, sobre a lo que yo dijera en una sesión de las Comisiones Unidas de Hacienda y de Educación Pública el día 5 de septiembre, debo manifestar que ello no está en contradicción con que siempre he sostenido, aun desde mucho tiempo antes de llegar a este Honorable cinto. Desde el año 1940 he luchado contra las acumulaciones de sueldos; pero, al momento de este proyecto de ley del profesorado a Honorable Cámara, después de haber sido despachado por el Honorable Senado, me da cuenta de que la redacción de mi artículo 12 no iba a tener el alcance que otros creíamos necesario para evitar las acumulaciones de sueldos y que, al contrario, estaba redactado en tal forma que más que producir un beneficio, produciría un perjuicio. En cambio, tratando de evitar estas acumulaciones, he realizado todas las gestiones que he podido, de acuerdo y en compañía de otros Honorables Diputados, para llegar a una fórmula que hoy día se ha elaborado, y que me parece es la lógica y que va a limitar, en lo que se refiere a funcionarios de Educación Pública, se produzcan acumulaciones de sueldos.

Pero, desgraciadamente, Honorable Cámara no se va a evitar en esta forma las acumulaciones a que nos referimos y que están, precisamente, en el campo de la acción sino que en funcionarios públicos otras reparticiones.

Ha sido mi empeño evitar estas acumulaciones, no sólo entre los funcionarios de la Administración Pública, sino también entre los de la Administración semipública, que existen acumulaciones mucho más grandes tal vez mucho más vergonzosas que las reparticiones fiscales.

En este proyecto no vamos a legislar para evitar las acumulaciones de grandes sueldos que los funcionarios afectados no dejan de peñar dos o más funciones con considerables anexos. Recuerdo que los Honorables Diputados no opusieron, como yo me oí, en la Comisión de Hacienda—a pesar de que no era miembro de ella—cuando se trató en el proyecto de Estatuto Administrativo Encasillamiento, que se fijara a ciertos funcionarios rentas excesivas. Son esas rentas excesivas para los consejeros y otros anexos a sus empleos las que producen grandes acumulaciones. Nunca los Diputados radicales o de la Izquierda nos hemos opuesto a la idea de legislar respecto de esas acumulaciones. Acompañáremos gustosamente la iniciativa en ese sentido, ya sea del Gobierno o de la Cámara de Diputados, que trata de evitar esto que consideramos inconveniente no porque se vaya a producir, como algunos erróneamente creen, una economía en el presupuesto, ya que los cargos que se desmontan solo funcionarían a virtud de la acumulación de ellos, lógicamente tendrán que desmontar otros nuevos, con la misma renta, entonces, no hay economía.

Termino, señor Presidente, y creo haber delado contestadas las observaciones del Honorable señor Cañas Flores, rogando a los Honorables Diputados tengan a bien despachar pronto el proyecto en debate.

El señor ROSALES.—¡Votemos, señor Presidente!

El señor PIZARRO (don Abelardo).—Tiene la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Pizarro.

El señor PIZARRO (don Abelardo).—Queremos que es fatigoso para la Honorable Cámara prolongar esta discusión cuando en el ánimo de todos los Honorables Diputados se despacha prontamente el proyecto en debate. Pero deseo, tal como lo han hecho los representantes de otros partidos, que el nuestro, liberal, haga también sentir su voz para manifestar su apoyo a la aprobación del veto.

Nuestro deseo habría sido obtener una limitación a la acumulación de sueldos. Creemos que el trabajo intelectual, como en ningún otro, es invaluable. Pero en un país de escasas posibilidades económicas, como el nuestro, en un país pobre—no en un país que la fortuna esté mal distribuida, como en ella no existe—lo lógico es que las re-

Hoy SANTA LUCIA

MATINEE, TARDE Y NOCHE

¡UN FILM TAN
SUBLIME, TAN
EMOCIONANTE QUE
PARECE COSA DE
MILAGRO!



NO SE PUEDE
COMPARAR
CON NINGUNA
OTRA PELICULA!

LA 20TH CENTURY-FOX

PRESENTA

LA ADAPTACION CINEMATOGRAFICA DE LA FAMOSA
NOVELA DE FRANZ WERFEL

BERNADETTE

"LA CANCION DE BERNARDITA" o "EL MILAGRO DE LOURDES"

JENNIFER JONES · WILLIAM EYTHE · CHARLES BICKFORD · VINCENT PRICE · LEE J. COBB · GLADYS COOPER

(MAYORES
Y MENORES)

¡HABLADA EN CASTELLANO!

LOCALIDADES
EN VENTA

Hoy CONTINENTAL

MATINEE, TARDE Y NOCHE

UN ALEGRE
ESPECTACULO
MUSICAL

BETTY GRABLE
GEORGE
MONTGOMERY
CESAR ROMERO

en

LA FERIA DEL

AMOR

Charles WINNINGER · Phil SILVERS

TECNICOLOR

(SOLO MAYORES)

LA MUJER MAS SEDUCTORA DE LA PANTALLA!

UNA COLECCION
DE ESTUPENDAS
CANCIONES20th"NUESTRO PUEBLO" SE
REPETIRA EN EL T.
MUNICIPALESTA NOCHE LLEGA CONCHITA
PIQUER

Por la combinación transan-
dina, arribará esta noche a la ca-
pital, la eminente artista española
Conchita Piquer que, como se ha
venido anunciando, al frente de
su gran compañía ofrecerá unas
breves presentaciones en el Teatro
Municipal.

En función matinal del próxi-
mo domingo, vuelve a presentarse
en el escenario del Teatro Muni-
cipal, "Nuestro Pueblo", la inte-
resante obra del autor portu-
gués Thornton Wilder, que tan-
tos triunfos escénicos ha dado al
Teatro Experimental de la Univer-
sidad de Chile. Después de su gira
por Valparaíso y Viña del Mar, se
presentará el domingo y a precios
muy rebajados.

Destacadas personalidades de la
colonias españolas, se aprestan pa-
ra tributarle un cálido homenaje
a su llegada a Mapocho y mañana
en la tarde, el Circolo Español le
ofrecerá un cocktail en su honor.

Con Conchita Piquer, viene un
grupo de veinte artistas de reco-
nocida solvencia artística, sobre-
salando por su elevada cotiza-
ción, Rosalía Álvarez, estrim ba-
larina; Trini Morán, dinámica can-
tante y bailarina; "El Sevillano",
y "Panquito Reyes", bailarines gita-
nos, la mejor expresión en su
género.

Conchita Piquer, debutará el
viernes en la noche, con un pro-
grama interesantísimo que cons-
tituye una habilidosa selección de
su vasto repertorio.

SU SEGUNDA SEMANA INICIARA HOY
"LAS ABANDONADAS", EL DRAMA MAS
CRUDO REALIZADO HASTA LA FECHA

En las funciones
de matinee y
noche de hoy,
iniciará su segunda semana de triu-
fales exhibiciones la película "Las
Abandonadas", que Cinematografi-
ca Ibarra tiene en el écran del
Teatro S. ntiago.

"Las Abandonadas", es una tre-
seda humana de la vida real la
de la perversion de una mujer
crédula e infidelsa, a quien la
vida y la maldad de los hom-
bres llevan de la mano hacia el
arroyo de donde no logra salvar-
la ni el amor de un hombre bu-
no, ni el sacrificio de toda una
vida.

"Dolores del Río en "Las Aban-
donadas" vive un papel rico en
de grandes valores."

interpretación y de múltiples fa-
cetas, los que matizados con un
contenido de intensidad dramáti-
ca, la hacen acreedora al título
de la mejor intérprete del habla
hispana. Por lo menos, así ha
quedado demostrado ante el pú-
blico y críticos, siendo estos úl-
timos los primeros en afirmar que
dicha producción es la mejor que
se ha ofrecido al público en el
presente año.

Cinematográfica Ibarra, la fir-
ma que entorece hace poco el pú-
blico el film "Me he de comer
ese tuno", se anuncia con "Las
Abandonadas" un nuevo éxito
para su prestigio de distribuidora
de grandes películas."

LAS REVISTAS DE GALLARDO EN
EL BALMACEDA

El público ha seguido favore-
ciendo a la Compañía Chilena de
Revistas de Adolfo Gallardo, y es
así como ha venido llenando casi
diariamente el popular Teatro Bal-
maceda para aplaudir el último
Lyon, la pareja de bailar acrobáti-
cos, Irene, and George, el co-
mico Gabriel Araya, el dúo Be-
ty y Gloria, el cantor Jael Ro-
raro, Anita Beltrán, y como
natural, Adolfo Gallardo.

Hoy se pone en escena la do-
pante y espectacular revista "Lo-
las están dando", obra que a-
tema original y gracioso que
presentación bastante apañada
por el público.

HOY MATINEE TARDE Y NOCHE -CENTRAL

LOS PELIGROS DE UNA SECRETARIA
EN UN MATRIMONIO TEMPERAMENTAL



PARA NINGUNA
ESPOSA ES SIM-
PATICA LA
SECRETARIA!

Peggy RYAN Jon HALL Louise ALLBRITTON
en

"LA SECRETARIA DE SU MARIDO"

(Mayores y menores)

HOY ROTATIVO TEATRO "CLUB DE SEÑORAS" HOY

Gran festival artístico y cinematográfico a
beneficio del personal del teatro.

NOCHE 9.15 P. M.

PRIMERA PARTE

Por gentileza de Soc. Cin. Band y Salas:

"UNA MUJER SIN IMPORTANCIA"

con Mecha Ortiz y Santiago Gómez Cou.

SEGUNDA PARTE

Variedades: Julieta Pon — Monicaco — Jascha Friedman y
su orquesta zingara — Alejandro Lira — Fernando Barrien-
tos — Maestro Manuel Contardo — Licia Morán — Meche
Videla — Justo Agudiez y Don Pánfilo.

Nota: rotativamente de 5 a 9.10 P. M. se exhibirán las
películas

"PRIVILEGIO DE MUJER",

con Charles Boyer e Irene Dunne y "UNA MUJER SIN
IMPORTANCIA".

ALEJANDRO FLORES
RAFAEL CANZARES
ELOISA
FRONTAURA
MARIA LUISA
ROBLEDO

y su compañía de comedias
debutan mañana en el teatro
CAUPOLICAN
con la obra de ALVARO PUGA F.:
ALBORADA EN FRANCIA
2 únicos días a precios populares



AROMA Y PUÑAL EN LA ROSA DE ESPAÑA

Jacinto Benavente:

Conchita Piquer es la pura voz
del cancionero de España

Pablo Casals:

Conchita Piquer y España: un
arco sirviendo de melodías so-
bre las cuerdas.

Stefan Zweig:

Oyendo a Conchita Piquer, he
pensado en lo bello que sería
escribir la historia romántica de
una voz tan llena de extraños
acentos.Gran Compañía de
Canciones y Bailes
de España.

TEATRO MUNICIPAL

10 UNICOS DIAS

Presentación Viernes 23 de Noviembre, 10 P. M.

¡GRAN ACONTECIMIENTO!

LA CIA. DE REVISTAS DEBUTA EL SABADO EN EL LUX

Se ultiman los preparativos para el gran debut de la Cia. de Revistas del Teatro Casino de Buenos Aires, debut que se hará el sábado próximo en el Teatro Lux, donde desde hoy se han iniciado los arreglos y el montaje de los treinta decorados que se utilizarán en la primera revista espectacular con que hacen el debut. Esta revista es "Buenos Aires a la vista", original del aplaudido y destacado autor argentino Ivo Pelay, que goza de amplias simpatías en Santiago y que

vienen dirigiendo el magnífico y numeroso conjunto del Teatro Casino de Buenos Aires. Como gran atracción de esta revista, hemos mencionado que en esta revista, hará su debut Alberto Castillo, el intérprete máximo de la canción rioplatense. La obra del debut la están montando actualmente los asesores de Ivo Pelay, bajo la dirección de Antonio Prat. La orquesta, de 20 profesores, está ya ensayando bajo la batuta del maestro Egidio Pittaluga.

CIA NACIONAL DE TEATRO J.A. CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL FONO 33555 **SANTA LUCIA** FONO 61579

3.15 y 9.45 P. M. "Universal" presenta un nuevo vodevil solo de mayores: "LA SECRETARIA DE SU MARIDO" DE BERNARDITA

CONTINENTAL FONO 69735 **CERVANTES** FONO 89569

3.15 y 9.45 P. M. "FOX" presenta a la gran nacional Betty Grable, en "LA FERIA DEL AMOR"

ORIENTE FONO 41345 **ALCAZAR** FONO 80122

6.10 y 9.40 P. M. "FUGA EN LA NIEBLA" Nina Foch. (Solo mayores)

ALAMEDA FONO 91254 **PORTUGAL** FONO 81473

5.30 y 9 P. M. En ambos teatros: "NOSOTROS..." el idilio que toda América canta, y "AGUILAS DE FUEGO"

IMPERIO ESTADO 239 AGUSTINAS 867 FONO 32627

CIA. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA 6.30 y 10 P. M.

"Risa a chorros" con "SI MI MUJER SUPIERA LO QUE HAGO"

LA COMPANIA DE GRANDES REVISTAS DEL TEATRO CASINO DE BUENOS AIRES

ESTA DE VIAJE Y DEBUTARA EL SABADO 24 EN EL

TEATRO LUX EX COMEDIA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE.

TEATRO HOLLYWOOD - MANANA a las 19 hrs.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: VICTOR TEVAH SOLISTA: RUTH GONZALEZ

OBRA DE ROSSINI, SCHUBERT, FALLA y URUTIA.

TEATRO NACIONAL - JUEVES A LAS 19 Horas

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: TEVAH — SOLISTA: D'ANDUKAIN.

Obras de Weber, Liszt, Bruch, Leng y Albeniz.

Platea \$ 8. — Balcón \$ 5. — Galería \$ 2. —

PARA AMBOS CONCIERTOS, EN VENTA EN LAS BOLETAS.

CON "ALBORADA EN FRANCIA" SE DESPIDEN EN EL CAUPOLICAN FLORES Y FRONTAURA

SE ESPERA CON INTERES "MEXICO DE MIS RECUERDOS"

Se espera con gran interés el estreno de "Mexico de mis recuerdos", la nueva película de Joaquín Pardave, Sofia Alvarez, Américo Muñoz y Luis Aldas. Según los informes que hemos recogido esta cinta se estrenará inmediatamente después de "Las Abandonadas".

"Mexico de mis recuerdos" es la cinta más divertida y de más sentido artístico que ha llegado hasta el momento al país. Su estreno se efectuará en la sala del Teatro Nacional.

Complacemos una justa aspiración del público, la compañía de Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, que han actuado durante meses y medio en el teatro Lux con el más franco de los éxitos, han decidido despedirse del

público de Santiago con 4 funciones a precios populares en el amplio teatro Caupolicán, de la Empresa Chilena Condor.

Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, con las primeras actrices María Luisa Robledo y Eloísa Ca-

lvo Pelay, bajo la dirección de Antonio Prat. La orquesta, de 20 profesores, está ya ensayando bajo la batuta del maestro Egidio Pittaluga.

LA COMPANIA DE GRANDES REVISTAS DEL TEATRO CASINO DE BUENOS AIRES

ESTA DE VIAJE Y DEBUTARA EL SABADO 24 EN EL

TEATRO LUX EX COMEDIA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE.

TEATRO HOLLYWOOD - MANANA a las 19 hrs.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: VICTOR TEVAH SOLISTA: RUTH GONZALEZ

OBRA DE ROSSINI, SCHUBERT, FALLA y URUTIA.

TEATRO NACIONAL - JUEVES A LAS 19 Horas

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: TEVAH — SOLISTA: D'ANDUKAIN.

Obras de Weber, Liszt, Bruch, Leng y Albeniz.

Platea \$ 8. — Balcón \$ 5. — Galería \$ 2. —

PARA AMBOS CONCIERTOS, EN VENTA EN LAS BOLETAS.

CON "ALBORADA EN FRANCIA" SE DESPIDEN EN EL CAUPOLICAN FLORES Y FRONTAURA

SE ESPERA CON INTERES "MEXICO DE MIS RECUERDOS"

Se espera con gran interés el estreno de "Mexico de mis recuerdos", la nueva película de Joaquín Pardave, Sofia Alvarez, Américo Muñoz y Luis Aldas. Según los informes que hemos recogido esta cinta se estrenará inmediatamente después de "Las Abandonadas".

"Mexico de mis recuerdos" es la cinta más divertida y de más sentido artístico que ha llegado hasta el momento al país. Su estreno se efectuará en la sala del Teatro Nacional.

Complacemos una justa aspiración del público, la compañía de Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, que han actuado durante meses y medio en el teatro Lux con el más franco de los éxitos, han decidido despedirse del

público de Santiago con 4 funciones a precios populares en el amplio teatro Caupolicán, de la Empresa Chilena Condor.

Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, con las primeras actrices María Luisa Robledo y Eloísa Ca-

lvo Pelay, bajo la dirección de Antonio Prat. La orquesta, de 20 profesores, está ya ensayando bajo la batuta del maestro Egidio Pittaluga.

LA COMPANIA DE GRANDES REVISTAS DEL TEATRO CASINO DE BUENOS AIRES

ESTA DE VIAJE Y DEBUTARA EL SABADO 24 EN EL

TEATRO LUX EX COMEDIA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE.

TEATRO HOLLYWOOD - MANANA a las 19 hrs.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: VICTOR TEVAH SOLISTA: RUTH GONZALEZ

OBRA DE ROSSINI, SCHUBERT, FALLA y URUTIA.

TEATRO NACIONAL - JUEVES A LAS 19 Horas

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: TEVAH — SOLISTA: D'ANDUKAIN.

Obras de Weber, Liszt, Bruch, Leng y Albeniz.

Platea \$ 8. — Balcón \$ 5. — Galería \$ 2. —

PARA AMBOS CONCIERTOS, EN VENTA EN LAS BOLETAS.

CON "ALBORADA EN FRANCIA" SE DESPIDEN EN EL CAUPOLICAN FLORES Y FRONTAURA

SE ESPERA CON INTERES "MEXICO DE MIS RECUERDOS"

Se espera con gran interés el estreno de "Mexico de mis recuerdos", la nueva película de Joaquín Pardave, Sofia Alvarez, Américo Muñoz y Luis Aldas. Según los informes que hemos recogido esta cinta se estrenará inmediatamente después de "Las Abandonadas".

"Mexico de mis recuerdos" es la cinta más divertida y de más sentido artístico que ha llegado hasta el momento al país. Su estreno se efectuará en la sala del Teatro Nacional.

Complacemos una justa aspiración del público, la compañía de Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, que han actuado durante meses y medio en el teatro Lux con el más franco de los éxitos, han decidido despedirse del

público de Santiago con 4 funciones a precios populares en el amplio teatro Caupolicán, de la Empresa Chilena Condor.

Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, con las primeras actrices María Luisa Robledo y Eloísa Ca-

lvo Pelay, bajo la dirección de Antonio Prat. La orquesta, de 20 profesores, está ya ensayando bajo la batuta del maestro Egidio Pittaluga.

LA COMPANIA DE GRANDES REVISTAS DEL TEATRO CASINO DE BUENOS AIRES

ESTA DE VIAJE Y DEBUTARA EL SABADO 24 EN EL

TEATRO LUX EX COMEDIA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE.

TEATRO HOLLYWOOD - MANANA a las 19 hrs.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: VICTOR TEVAH SOLISTA: RUTH GONZALEZ

OBRA DE ROSSINI, SCHUBERT, FALLA y URUTIA.

TEATRO NACIONAL - JUEVES A LAS 19 Horas

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: TEVAH — SOLISTA: D'ANDUKAIN.

Obras de Weber, Liszt, Bruch, Leng y Albeniz.

Platea \$ 8. — Balcón \$ 5. — Galería \$ 2. —

PARA AMBOS CONCIERTOS, EN VENTA EN LAS BOLETAS.

CON "ALBORADA EN FRANCIA" SE DESPIDEN EN EL CAUPOLICAN FLORES Y FRONTAURA

SE ESPERA CON INTERES "MEXICO DE MIS RECUERDOS"

Se espera con gran interés el estreno de "Mexico de mis recuerdos", la nueva película de Joaquín Pardave, Sofia Alvarez, Américo Muñoz y Luis Aldas. Según los informes que hemos recogido esta cinta se estrenará inmediatamente después de "Las Abandonadas".

"Mexico de mis recuerdos" es la cinta más divertida y de más sentido artístico que ha llegado hasta el momento al país. Su estreno se efectuará en la sala del Teatro Nacional.

Complacemos una justa aspiración del público, la compañía de Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, que han actuado durante meses y medio en el teatro Lux con el más franco de los éxitos, han decidido despedirse del

público de Santiago con 4 funciones a precios populares en el amplio teatro Caupolicán, de la Empresa Chilena Condor.

Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, con las primeras actrices María Luisa Robledo y Eloísa Ca-

lvo Pelay, bajo la dirección de Antonio Prat. La orquesta, de 20 profesores, está ya ensayando bajo la batuta del maestro Egidio Pittaluga.

LA COMPANIA DE GRANDES REVISTAS DEL TEATRO CASINO DE BUENOS AIRES

ESTA DE VIAJE Y DEBUTARA EL SABADO 24 EN EL

TEATRO LUX EX COMEDIA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE.

TEATRO HOLLYWOOD - MANANA a las 19 hrs.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: VICTOR TEVAH SOLISTA: RUTH GONZALEZ

OBRA DE ROSSINI, SCHUBERT, FALLA y URUTIA.

TEATRO NACIONAL - JUEVES A LAS 19 Horas

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: TEVAH — SOLISTA: D'ANDUKAIN.

Obras de Weber, Liszt, Bruch, Leng y Albeniz.

Platea \$ 8. — Balcón \$ 5. — Galería \$ 2. —

PARA AMBOS CONCIERTOS, EN VENTA EN LAS BOLETAS.

CON "ALBORADA EN FRANCIA" SE DESPIDEN EN EL CAUPOLICAN FLORES Y FRONTAURA

SE ESPERA CON INTERES "MEXICO DE MIS RECUERDOS"

Se espera con gran interés el estreno de "Mexico de mis recuerdos", la nueva película de Joaquín Pardave, Sofia Alvarez, Américo Muñoz y Luis Aldas. Según los informes que hemos recogido esta cinta se estrenará inmediatamente después de "Las Abandonadas".

"Mexico de mis recuerdos" es la cinta más divertida y de más sentido artístico que ha llegado hasta el momento al país. Su estreno se efectuará en la sala del Teatro Nacional.

Complacemos una justa aspiración del público, la compañía de Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, que han actuado durante meses y medio en el teatro Lux con el más franco de los éxitos, han decidido despedirse del

público de Santiago con 4 funciones a precios populares en el amplio teatro Caupolicán, de la Empresa Chilena Condor.

Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, con las primeras actrices María Luisa Robledo y Eloísa Ca-

lvo Pelay, bajo la dirección de Antonio Prat. La orquesta, de 20 profesores, está ya ensayando bajo la batuta del maestro Egidio Pittaluga.

LA COMPANIA DE GRANDES REVISTAS DEL TEATRO CASINO DE BUENOS AIRES

ESTA DE VIAJE Y DEBUTARA EL SABADO 24 EN EL

TEATRO LUX EX COMEDIA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE.

TEATRO HOLLYWOOD - MANANA a las 19 hrs.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: VICTOR TEVAH SOLISTA: RUTH GONZALEZ

OBRA DE ROSSINI, SCHUBERT, FALLA y URUTIA.

TEATRO NACIONAL - JUEVES A LAS 19 Horas

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: TEVAH — SOLISTA: D'ANDUKAIN.

Obras de Weber, Liszt, Bruch, Leng y Albeniz.

Platea \$ 8. — Balcón \$ 5. — Galería \$ 2. —

PARA AMBOS CONCIERTOS, EN VENTA EN LAS BOLETAS.

CON "ALBORADA EN FRANCIA" SE DESPIDEN EN EL CAUPOLICAN FLORES Y FRONTAURA

SE ESPERA CON INTERES "MEXICO DE MIS RECUERDOS"

Se espera con gran interés el estreno de "Mexico de mis recuerdos", la nueva película de Joaquín Pardave, Sofia Alvarez, Américo Muñoz y Luis Aldas. Según los informes que hemos recogido esta cinta se estrenará inmediatamente después de "Las Abandonadas".

"Mexico de mis recuerdos" es la cinta más divertida y de más sentido artístico que ha llegado hasta el momento al país. Su estreno se efectuará en la sala del Teatro Nacional.

Complacemos una justa aspiración del público, la compañía de Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, que han actuado durante meses y medio en el teatro Lux con el más franco de los éxitos, han decidido despedirse del

público de Santiago con 4 funciones a precios populares en el amplio teatro Caupolicán, de la Empresa Chilena Condor.

Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, con las primeras actrices María Luisa Robledo y Eloísa Ca-

lvo Pelay, bajo la dirección de Antonio Prat. La orquesta, de 20 profesores, está ya ensayando bajo la batuta del maestro Egidio Pittaluga.

LA COMPANIA DE GRANDES REVISTAS DEL TEATRO CASINO DE BUENOS AIRES

ESTA DE VIAJE Y DEBUTARA EL SABADO 24 EN EL

TEATRO LUX EX COMEDIA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE.

TEATRO HOLLYWOOD - MANANA a las 19 hrs.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: VICTOR TEVAH SOLISTA: RUTH GONZALEZ

OBRA DE ROSSINI, SCHUBERT, FALLA y URUTIA.

TEATRO NACIONAL - JUEVES A LAS 19 Horas

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: TEVAH — SOLISTA: D'ANDUKAIN.

Obras de Weber, Liszt, Bruch, Leng y Albeniz.

Platea \$ 8. — Balcón \$ 5. — Galería \$ 2. —

PARA AMBOS CONCIERTOS, EN VENTA EN LAS BOLETAS.

CON "ALBORADA EN FRANCIA" SE DESPIDEN EN EL CAUPOLICAN FLORES Y FRONTAURA

SE ESPERA CON INTERES "MEXICO DE MIS RECUERDOS"

Se espera con gran interés el estreno de "Mexico de mis recuerdos", la nueva película de Joaquín Pardave, Sofia Alvarez, Américo Muñoz y Luis Aldas. Según los informes que hemos recogido esta cinta se estrenará inmediatamente después de "Las Abandonadas".

"Mexico de mis recuerdos" es la cinta más divertida y de más sentido artístico que ha llegado hasta el momento al país. Su estreno se efectuará en la sala del Teatro Nacional.

Complacemos una justa aspiración del público, la compañía de Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, que han actuado durante meses y medio en el teatro Lux con el más franco de los éxitos, han decidido despedirse del

público de Santiago con 4 funciones a precios populares en el amplio teatro Caupolicán, de la Empresa Chilena Condor.

Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, con las primeras actrices María Luisa Robledo y Eloísa Ca-

lvo Pelay, bajo la dirección de Antonio Prat. La orquesta, de 20 profesores, está ya ensayando bajo la batuta del maestro Egidio Pittaluga.

LA COMPANIA DE GRANDES REVISTAS DEL TEATRO CASINO DE BUENOS AIRES

ESTA DE VIAJE Y DEBUTARA EL SABADO 24 EN EL

TEATRO LUX EX COMEDIA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE.

TEATRO HOLLYWOOD - MANANA a las 19 hrs.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: VICTOR TEVAH SOLISTA: RUTH GONZALEZ

OBRA DE ROSSINI, SCHUBERT, FALLA y URUTIA.

TEATRO NACIONAL - JUEVES A LAS 19 Horas

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: TEVAH — SOLISTA: D'ANDUKAIN.

Obras de Weber, Liszt, Bruch, Leng y Albeniz.

Platea \$ 8. — Balcón \$ 5. — Galería \$ 2. —

PARA AMBOS CONCIERTOS, EN VENTA EN LAS BOLETAS.

CON "ALBORADA EN FRANCIA" SE DESPIDEN EN EL CAUPOLICAN FLORES Y FRONTAURA

SE ESPERA CON INTERES "MEXICO DE MIS RECUERDOS"

Se espera con gran interés el estreno de "Mexico de mis recuerdos", la nueva película de Joaquín Pardave, Sofia Alvarez, Américo Muñoz y Luis Aldas. Según los informes que hemos recogido esta cinta se estrenará inmediatamente después de "Las Abandonadas".

"Mexico de mis recuerdos" es la cinta más divertida y de más sentido artístico que ha llegado hasta el momento al país. Su estreno se efectuará en la sala del Teatro Nacional.

Complacemos una justa aspiración del público, la compañía de Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, que han actuado durante meses y medio en el teatro Lux con el más franco de los éxitos, han decidido despedirse del

público de Santiago con 4 funciones a precios populares en el amplio teatro Caupolicán, de la Empresa Chilena Condor.

Alejandro Flores y Rafael Frontaúra, con las primeras actrices María Luisa Robledo y Eloísa Ca-

lvo Pelay, bajo la dirección de Antonio Prat. La orquesta, de 20 profesores, está ya ensayando bajo la batuta del maestro Egidio Pittaluga.

LA COMPANIA DE GRANDES REVISTAS DEL TEATRO CASINO DE BUENOS AIRES

ESTA DE VIAJE Y DEBUTARA EL SABADO 24 EN EL

TEATRO LUX EX COMEDIA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL — UNIVERSIDAD DE CHILE.

TEATRO HOLLYWOOD - MANANA a las 19 hrs.

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: VICTOR TEVAH SOLISTA: RUTH GONZALEZ

OBRA DE ROSSINI, SCHUBERT, FALLA y URUTIA.

